Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

59. Rachunki ekonomii warklańskiej oraz aktywa i pasywa Karola Borcha za lata 1830-1832. Cz. II. 1830-32. K. 193.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх. 59.

ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

59. Rachunki ekonomii warklańskiej oraz aktywa i pasywa Karola Borcha za lata 1830-1832. Cz. II. 1830-32. K. 193. 193 арк.

Львівська [illegible] ім. І. Франка
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
№ Борг. 5[illegible]

2010

II

Rachunki ekon. wsi klasztornej

1830 - 1832.

E. E. E.

4

Рахунки Парафіяльної економії за 1830-32

86 фл. 193 кр.

Цім, двоє кі

Стипер

бирі

ξξξ

Cz. II

Monathlicher Cassen Versitslag
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten Januar bis zum 1ten Februar 1838.

Gehorsahmst Einsendet
Der Landwaltar D. Meyer

Datum	Einnahme	Silber Rs.	Sgr.	Bco. Rs.	Sgr.
	1830 Jan. 1 Bestand in Casse	200.	9 8½	2014.	11.
Jan. 16	für Mehlkäufe 100 Pfd Brod 24½ Pfd Leinsaat — 41½ Pfd Brodrinde a 6½ Rs S. pr Pfd	65	3 18½	—	—
"	für 100 Scheffel Hafer a 1 Rs 65 Sgr S. pr Scheffel verfallen	165	—	—	—
19	Von dem Klempner Dide für 1 Pfd Roggen 4 Rs 50 Sgr.				
	— " — 1 Pfd Salz — 1 — 25 — verfallen	—	—	8	15.
	— " — 3 Pfd Brodrinde 2 — 40.				
	Alte Spelde für Casset. Rein Strodt 15 Rs 65 Sgr.				
	" — " — Von Strodt — " — 50	—	—	16.	15.
30.	Dito Pilzer Roggen laut Conto Kauf verfallen	—	—	52.	56.
31.	für 750 Rs Bco Einquartirungsfall a 3¾ Sgr pr Rthl Cour	200.	—	—	—
	Summa	1219	17.	2090	97.
	Die Ausgabe pro Januar Monath beträgt	1217	43.	930.	20.
	Februar 1 Bestand in Casse	1.	74.	1160.	77.

Datum	Ausgabe	Silber Rs	Silber Kop	Bz Rs	Bz Kop
Jan 3.	An Schulrath Nach Bermanski Abgetragen	4.	—	—	—
"	An Andrey Marcinow für 17 Pud bezogen	10.	—	—	—
"	für 5 lb Honig zur Hochzeitlichen Küche à 50 Kop	—	—	2.	50.
5	Tischler Jungen Fleisch u Milch geld für selben Tag	—	—	37.	—
5.	An Schulrath baar Abgetragen	300.	—	375	—
7.	An Küster Dumbrawski Lohn	—	—	20	—
8.	Büchsenschäfter Trina Fleisch Geld für 1/2 Jahr	2.	50.	—	—
"	für 14 Pud 17 lb Oehl bezogen 106 lb 80 Kop Bz à 25 Kop S. oder per Pud 2 Rs	28.	85.	—	—
16.	An Schulrichter baar Abgetragen	660	—	20.	—
"	do "	165	—	—	—
17.	An Feldscheer Comissair für die Leichtung aufbezogen	10.	—	—	—
19.	An Koch Ignacy Küche Geld do "	—	—	2.	—
"	für einen Kessel Ofen in Odessa bezogen	10.	8.	—	—
"	für 68 lb Reisen Geschir à 15 Kop per lb Anzeigen bz.	—	—	10.	20.
"	An Hagen Anzeigen Lohn Brod mit Verkauf	—	—	13.	50.
24.	An Jan Strauch für ein Pferd bezogen	7.	—	—	—
26.	" Gedalja Nagle do do	6.	—	—	—
30.	Zu Fleisch u Milch geld den Dreyfelscher Jungen	6.	—	—	—
31.	An Lazerath Wächter zu Fleisch u Milch für 4 falscher Jungen für ein halb Jahr zu Morgen gegeben	8.	—	—	—
"	Hafer 200 lb S. an Marcin Hell à 3 3/5 Kop	—	—	730	—
	Summa	1217	43	930	20

Wiadomość kasy za

Miesiąc Januarius 1830 roku

Przychod.

			Srebra		Asygn.	
			Ruble	kop.	Ruble	kop.
	Kassy Warszawskiey					
	Zostało z 1829-go roku		1439	99¾	1123	½
Januar	5. W-e Sanowskiey opłacił Intraty	"	29	5	"	"
	5 " " " "	"	130	95	"	"
	14. W-e Bilewicz " " "	"	165	"	"	"
	17. W-e Borowskiey " " "	"	200	"	"	"
	21. W-e Bilewicz " " "	"	75	"	"	"
	" Opłacona kassa Galenska długu	"	"	"	3200	— "
	Summa		2039	99¾	4323	— "
	Rozchodu		1600	— "	3930	60
	Zostaie		439	99¾	392	40⅓
	Kassy Hermanskiey					
	Zostało z 1829-go roku		181	23½	1566	86⅔
Januar	13. W-e Szlympolo opłacił srodku wydany karty		31	30	"	"
	" " na kassowe Intraty	"	118	90	"	"
	14. W-e Schoning " " "	"	140	"	"	"
	" W-e Peters " " "	"	348	50	"	"
	16 " " " "	"	250	"	"	"
	17. Walt na konto wodki Borchowskiey	"	40	"	"	"
	21. W-e Schoning na konto Intraty	"	166	"	"	"
	" W-e Peters " " "	"	100	"	"	"
	Summa		1375	73¾	1566	86⅔
	Rozchodu		825	— "	253	20
	Zostaie	"	550	73¾	1313	66⅔
	Kassy Galenskiey					
	Zostało z 1829-go roku		123	74½	132	27½
Januar	3. W-e Bohuszewicza opłacił na konto Intraty	"	700	"	"	"
	4. " " " " "	"	525	"	"	"
	" W-e Jozefin z Dochodow Galenskich	"	65	92½	"	"
	Cattus	"	1414	47	132	27½

Rozchod.

			Srebro Ruble		Asygn. Ruble	
		Kassy Warszawskiey				
Janu	5	Dano JW. Grafowi Jmyszowskiemu do Rygi	400	"	130.	"
	16.	Na Frachty Szkła Niego	"	"	203	70.
	"	za Dziesiątnikow	"	"	100.	"
	17.	JW. Grafowi dano Na Opłaty Banku	1000	"	"	"
	20.	W. Doktorowi Jakubowi Jensij	100	"	"	"
	"	W. Szeringowey	100	"	"	"
	"	JW. Grafowi do Dano	"	"	3497	50.
		Summa	1600	"	3930	60.
		Kassy Hermanskiey				
Janu	4	Zwrócono Grzyzku Iwanowi do 2. Julij 1829. roku na Kupienie Obroku	125	"	"	"
	16.	na Frachty Szkła Niego	"	"	153.	90.
	"	za Dziesiątnikow	"	"	100.	"
	17.	JW. Grafowi Karolowi dano Na Opłaty Banku	700	"	"	"
		Summa	825	"	253	90.
		Kassy Galenskiey				
Janu	4.	W. Bohuszewiczowi Zwrócono za Wyrobione roczny u Proba Dworskym	168	32.	"	"
	"	Berdin za 3. bierkowy Siana Wzięte na Posterunku Kamienicza	3	"	"	"
	5.	Posłano do Rygi Do Pandorowi	600	"	"	"
	16.	Na Frachty Szkła Niego	"	"	185	40.
	"	za Dziesiątnikow	"	"	100.	"
	17.	JW. Grafowi Karolowi dano Na Opłaty Banku	300	"	"	"
	"	Opłacono Kassie Warszawskiey Długu	"	"	3200.	"
		Summa	1071	32	3485	40.

Dalszy ciąg Przychodu kasy Gabinetowej

		Srebra		Asygn.	
		Ruble		Ruble	
	Transport	1414	47	132	27½
Jan. 21.	Od Jozefin z Odrzywolskich Gabinetowa	400			
"	Lebrze " Podstadzka "	200			
"	Jenzie " Czynszu "	250.			
—	" Za 300. czerwonych Dybnich Mync y 26. czerwonych Krup Zgamionych przyjęto	—		3497	50.
	Summa	2264	47.	3629	77½
	Rozchodu	1071	32.	3485	40
	Zostaie	1193	15	144	37½

M. Wincenz

Monatlicher Cassen Verschlag
der Werklandschen Oeconomie
vom 1ten Februar bis zum 1ten März 1830.

Gefasst und Einigarnicht
Vor dem Oberwalther C. Hagen

Geld

Datum		Einnahme.	Silber Rs.	Silber Sgr.	Bco. Rs.	Bco. Sgr.	Datum		
		Febr. D 1ten Bleibt in Casa	1.	7½	1160.	77.	Febr	2	
Febr	5	Von Schmiede Moses L. Birn. Pens. für 14 Loof Roggen a Loof 56 Pf.						5.	
	"	— " — — — — 2. " Gerste a 3½ — 7 —						6.	
	"	— " — — " — 1 Loof Salz — " — 1 25			124.	17.		11.	
	"	— " — — " — 107 Pf. brand. a 56 Pf. 59 — 92						12.	
	"	Von Gedult Nagle für Salz retour — " —	1.	"	"	"		"	
	"	" Doctor Dagoiew für 1 Centner Zucker retour —	1.	65.	"	"		"	
	16.	für Markoffsky 50 Pf. à 33½ Gr brand. nach Abzug d. Tara Berl. Gr.	329.	19	"	"		24.	
		Leergut — 1. — 11 Gr. zusammen 51 Pf. à 34½ Gr. —							
	"	Von Chotzkel für genommene 10 Maß Oehl à 10 Rub. m.	100.	"	"	"		"	
	28.	Laut Pilnow: Prag nach Abzug d. 3 Monatlich Gros.	"	"	83.	65.			
	"	" Ziegel Prag — do — " — " —	"	"	28.	35.			
		Summa	433.	88.	1396.	94			
		Die Ausgabe pro Februar Monath beträgt Summa	145.	"	323.	26.			
		März D 1ten bleibt in Casa	288.	88.	1073.	68.			

l. d.

Datum		Ausgabe	Silber. Rs.	Kop.	Bco-Assig. Rs.	Kop.
Febr	2	für 1 Ries Schreib Papier bezahlt	3.	—	—	—
	5.	an Schneider Moses Laut Buch Rechnung bezahlt	—	—	197.	50.
	6.	an Wasserweiz Abgetragen baar	30.	—	—	—
	11.	für zwey Lux. und 1 Wolff Kaiser Loos	—	—	2.	—
	12.	dem Wilonschen Müller für 838 Loof Roggen Mahl-Loos a 12 Kop	102.	96.		
	"	do. — 176 " Malz — 10 —	17.	60.	123.	76.
	"	do. — 4 " Roggen Gebeutel	80	3. 20.		
	24.	an Jonkel zu zwey Roggen an Kauf von 600 Loof als Handgeld	110.	—	—	—
		" zu diesen den Rest von 1400 Rub. in 3 Terminen pro 2500				
	"	für 1 Birne für 80 Elle Wand Farbe pro 20 Dub Hr. L. m.				
		" Wand Farbe Schuld Abgetragen — 2 Rs. in baar	2.	—	—	—
		Summa.	145.	—	323.	26.

2 15.

Widomość kasy
za Miesiąc Februarius
1830 roku

Przychod.

			Srebra.		Asygn.	
			Ruble	Kop.	Ruble	Kop.
	Kasy Warszawskiey					
		Zostało	439	99½	392	40⅔
Februar	7. W. Hagen uniósł do kasy	"	30	"	"	"
	20. W. Janowski Oddział na Rachunek Intraty	"	1200	"	"	"
	22. W. Szyszko " " "	"	300	"	"	"
	27. W. Janowski " " "	"	100	"	"	"
	" " " Podatkow 2gi ratty	"	131	71½	"	"
		Summa	2201	71	392	40⅔
		Rozchodu	1300	—	27	6
		Zostaie	901	71	365	34⅔
	Kasy Stomianskiey					
		Zostało	550	73½	1313	66⅔
Feb.	7. W. Pelex Oddział Podatkow 2gi raty	"	210	25	200	"
	" W. Steinfeld na rachunek Intraty	"	70	"	"	"
	" W. Schoning " " "	"	40	"	"	"
	21. W. Steinfeld " " "	"	1000	30	"	"
	25. W. Schoning " " "	"	285	"	"	"
		Summa	2156	28½	1513	66⅔
		Rozchodu	—	—	27	6
		Zostaie	2156	28½	1486	60⅔
	Kasy Galenskiey					
		Zostało	1193	15	144	37½
Feb.	1. W. Szmotrowski na rachunek Intraty	"	30	"	"	"
	16. W. Kubrick Oddział na rachunek Obligu	"	350	"	"	"
	8. W. Joseffen Zbiorowy Galenskich	"	111	45½	"	"
	24. W. Szmotrowski na rachunek Intraty	"	170	"	"	"
	28. W. Joseffen Zbiorowy Galenskich	"	817	72½	283	18⅔
		Summa	2672	32½	427	55⅓
		Rozchodu	—	—	109	6
		Zostaie	2672	32½	318	49⅓

Rozchod.

			Srebra. Ruble	Kop.	Papiery. Ruble	Kop.
		Kasy Warszawskiey				
Feb.	1.	Za korespondencyą wysłaną w Expedycyi Zapłacono		„	27.	6.
	8.	W. Petrowannowi Petersburskiemu Dano	500.	„	„	„
	5.	W. Sanderowi od dano w Dyecie	800	„	„	„
		Summa	1300	„	27	6
		Kasy Wierzbowskiey.				
Feb.	1.	Za korespondencyą wysłaną w Expedycyi	„	„	27.	6.
		Suma	„	„	27.	6.
		Kasy Galenskiey.				
Feb.	1.	Za korespondencyą wysłaną w Expedycyi	„	„	27.	6.
	2.	W. Bodisławowi Statkowemu Diurnistowi za 11. dnia	„	„	82.	„
		Summa	„	„	109	6.

Monatlicher Kassen Verschlag
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten März bis zum 1ten April 1830.

Gesehen und Einverstanden
Wirthschaftl. Warklandt [illegible] Hagen

Einnahme

Datum			Silber Rbl.	Silber Kop.	Ass. Rbl.	Ass. Kop.
		März 1 1/2 bleibt in Kasse	288.	88.	1073.	68.
März	5.	Vom Müller Jansohn für 2 1/2 Zolle der Mühle Holzhausen	—	—	150.	—
	"	" den Rest für d. J. Gorlow Forst erhalten	15.	—	—	—
	10.	Von Wolff für rest der alten Kragh ganz Roth erhalten	40.	—	—	—
	"	Von Ranselow auf die februar Rate erhalten	20.	—	—	—
	"	für 1 Tonn ord. Bier erhalten	1.	50.	—	—
	"	2 Viertel Hafer vom Doctor Dagaiew a Rbl 65 Kop.	3.	30.	—	—
	"	— 57 Rbl 20 Kop Silber Einquartirt	—	—	200.	—
	12.	60 Kop Hafer nach Pehl verkauft a 55 Kop. m.	33.	—	—	—
	"	für 1 Verkauft 30 Pfd 9 1/2 Gr Broadwin nach Wesiken				
		für 70 Kop. Roggen 500 — a 7 Kop ab —				
		Gefallt sind — 49 1/4 / 2530 1/4 } für 50 Kop 3.30 1/4 Gr. a 67 Kop. m.	339.	13.	—	—
	"	Vom Schatzkel für 20 Kop Haar erhalten —	200.	—	—	—
	30.	für 11 Gr Broadwin a 20 Kop. und 3 Lw Salz a 30 Kop. Lw. d. B. Ass.	3.	10.	—	—
	"	durch Pilpos Krage Credit Conto Kasse erhalten	—	—	9.	12.
	"	" Ziegel Krage do " do "	"	—	9.	60.
		Summa	943.	91.	1442.	40.
		Die Ausgabe pr März Monath betrift Summa	102.	20.	491.	54.
		April 1 1/2 bleibt in Kasse	841.	71.	950.	86.

L. d.

Datum		Ausgabe	Silber. Rb.	Sgr.	Bco. Rb.	Sgr.
März	4.	Dem Wilhelm Müller, für die Gabelung Roggen 7 80 Löf a 13 Sgr	—	—	101.	20.
"	5.	Dem Wirtsch. Müller Leutkuschen, für seine Bauern Dienstpferde Scharwerk, und Zugvieh wegen Abführung der Wirthschaftsfrüchte	—	—	60.	—
	"	Dem Ignaz Wasilkeruk für 120 Lasten a 15 Sgr. d 80 Löf a 6 Sgr bezahlt	—	—	22.	80.
	"	Von der Gastwirthschaft soll Wingewicz dem Wayte abgezogen	10.	—	—	—
	7.	für 46 Tonnen diversen Legerlohn bezahlt	—	—	3.	—
	10.	an Wingewicz baar abgetragen	—	—	200	—
	"	für 200 Rb Bier Accise pelt a 27 Rb 10 Sgr	54.	20.	—	—
	14.	für Salz 9½ Fuder Einhalbige a 5 Rb " Lichte 1 Fud 19½ Pud a — 14 S dem Comis J. L. W. Laudisch bezahlt	—	—	68.	34.
		an Peter Skudnek für 1 Pferd bezahlt	8.	—	—	—
"		Dem Jacob Meyer für 36 3/4 Gr Wasserlose	10.	—	—	—
	22.	An Billewicz für 9 Fud Hopfen a 4 Rb pr Pud bez.	—	—	36	—
	30.	Dem Förster Hamrich für ¼ Jahr Gage bezahlt	20.	—	—	—
		Summa	102.	20.	491.	54.

Obrachunek kasy

za Miesiąc Marzec

1830-ty rok

Przychod.

			Srebra Ruble		Assygn. Ruble	
		Kasy Warszawskiey				
		Zostało	901	71.	365	34⅓
Marca	10.	W. Borowski opłacił na rachunek Intraty	498	31½	"	"
	"	" Tenze " Podatkow 2ie ratty	134	68.	"	"
	"	" Jan Hagen oddał do kasy	"	"	200.	"
	16.	W. Szyszko opłacił na rachunek Podatkow	70	"	"	"
	21.	W. Bilewicz pogłownych za dwie ratty	175	64.	"	"
	"	" Tenze Intraty "	204	36.	"	"
		" Wyhandlowano na srebro "	"	"	4625	"
		Summa	1884	70½	5190	34⅓
		Rozchodu	1706	53½	5164	11⅓
		Zostaie	178	17	26	22⅔
		Kasy Sterniańskiey				
		Zostało	2136.	28½	1486.	60⅔
Marca	18.	W. Sztumski opłacił podatkow 1ratty	171	24½	"	"
	"	" Tenze na rachunek Intraty	39.	75½	"	"
	21.	W. Skiening " "	300.	"	"	"
	"	Wyhandlowano na srebro "	"	"	2460	"
		Summa	2667.	28½	3946	60⅔
		Rozchodu	880.	78½	3895	41.
		Zostaie	1786	50½	50	19⅔
		Kasy Galenskiey				
		Zostało	2672.	32½	318	49⅔
Marca	15.	W. Józefina Zdochodow Galenskich	400	"	"	"
	"	" pogłownych	100	"	"	"
	16.	W. Towarzyni opłacił podatkowych zaległych za				
		Tegoroczny 1828. rok 21. dusza	22.	37½	"	"
	"	Wyhandlowano na Srebro "	"	"	4615	"
		Summa	3194	70.	4933	49⅔
		Rozchodu	1557	18½	4714	9½
		Zostaie	1637	51½	219	40⅙

N. 1

Rozchód.

			Srebra Ruble		Asygn. Ruble	
		Kasy Warszawskiey				
Marca	10	W. Potrzebowiczowi Sekretarzowi Sądu dano N° 16	450.	"	"	"
—	"	Przehandlowano na Asygn.	1265	53¼	"	"
"		Podatków w Kazenney Izbie	"	"	5163.	81¾
"		Na Kancelaria 5	"	1.	"	"
"		Na Sznurek 5	"	"	"	30.
		Summa	1706	53¼	5164	11¾
		Kasy Austryackiey				
Marca	10	Borchowskim Sędziom wypłacono za W. Warskiego	179.	75	"	"
	23	27. dano Dzieciom Antoniego Zalewicza 5	"	3	25.	"
	27.	dano Kwiatkowskiey Jwanie pensyi za 1829 rok	20	"	"	"
—	"	Na świadectwo do Kamery dano na papier St.	"	"	6.	"
—	"	Przehandlowano na Asygn.	"	66	78½	"
"		Podatków w Kazenney Izbie	"	"	3895	11.
"		Na Kancelaria 5	"	1.	"	"
"		Na Sznurek 5	"	"	"	30.
		Summa	880	78½	3895	41.
		Kasy Galicyiskiey				
Marca	11.	W. Sandelowi dano w Rydze	"	300	"	"
"		Wyexpensowano w Drodze w Inflantach Galicyiskim	"	3	"	"
—	"	Przehandlowano na Asygn.	"	1252.	78½	"
—	"	Podatków w Kazenney Izbie Zapłacono	"	"	4713	99½
—	"	Na Kancelaria 5	"	1.	"	"
"		Na Sznurek 5	"	"	"	30.
28.		Marcinowi Dworcowi wydane w Jesieni wyprawa				
		z Zbigow Galicyiskich	"	40.	"	"
		Suma	1557	18½	4714	9½

Zmarszczkowo

Monathlicher Lasen Verschlag
der Marchlandschen Oeconomie vom
1ten April bis zum 1ten May 1830.

Gefüllt [illegible]
Durch den Verwalter [illegible]

Datum	Einnahme	Silber Rb.	Silber Cop	Bank-Assig. Rb.	Bank-Assig. Cop	Datum	
	Aprill d 1ten bleib in Casa	844.	71.	950.	86.	Aprill	3
April 10.	für 1 Tonn ord: Pirs Mokroff d wseban	"	"	6.	"		"
"	von Walff im Kraß d Monatsp an Prag forsch.	200	"	"	"		"
30.	von Borwonskp an Tere: Gelder laut Zettel	10	30	"	"	"	12.
"	laut Pilsor Prag Cräut Conto Kaß wseban	"	"	52.	56.		
"	" Ziegel Prug d° " d°	"	"	24.	30.		"
	Summa	1052	21.	1033.	72.		
	Die Ausgabe pro May Monatsbetrifft Suma	602	50	40.	91.		"
	May d 1ten bleibt Casa	449	71.	992.	81.		30.

L. d. a

Datum		Ausgabe	Silber. Rb.	Sgr.	Bco. Rb.	Sgr.
April	23	den Maurer Kasor für 8 Scheffel Lehm Lehmbrennen bezahlt	"	"	4.	"
	"	den Förster für gefallene Roggen Aussaat gezahlt	250.	"	"	"
	"	dem Bezirksförster zu Raisp Geld gegeben	1.	"	4.	80.
	24.	den Schulzen Kolonitsch nach Wittepostsch baar abgesandt.	300.	"	"	"
		für Reise Lane, Postirung u. Porto	1.	50.	7.	80.
	"	dem Förster Wasilewsky für 20 Klafter Stubben zu roden — 16 Rb 45 Sgr.				
		L. B. K. für dessen Wirthschaft Tage beim Roden — 4 — 50.	"	"	5.	95.
	"	dem Wilcha für 138 Lasten Roggen à 12 Sgr Transportlohn 16 Rb — Sgr.				
		24. " Kalk à 16 do. 2 — 40 Sgr	"	"	18.	96.
	30.	den Schulzen Kolonitsch für Tagelohn für 50 Lasten Roggen à 10 Sgr.	50.	"	"	"
		Summa	602.	50.	40.	91.

15 28.

Obrachunek Kasy

za Miesiąc Sierpień

1830 roku.

Przychod

			Srebro Ruble	Kop.	Asygn. Ruble	Kop.
		Kasy Warszawskiey				
		Zostało	„ 278.	17.	26	22.
Apr.	1.	Kassa Galenska żwróciła za Mleko do Magazyn: starkowego	„	„	101	40.
	5.	„ W: Szyszko opłaci Intraty	„ 950	„	125	„
		Summa	1228	17.	252	62
		Rozchodu	583	75	———	„ —
		Zostaie	„ 644	42	252	62
		Kasy Sterniańskiey				
		Zostało	„ 1786	50½	51	19½
Apryl.	1.	Za dwa Sążni drew y Kawał Dębu	„ 4	50	„	„
	22.	W: Szening opłaci Podatkow 2 raty	„ 158	10½	„	„
	5.	Denze na rachunek Intraty	„ 259	14½	„	„
		Summa	„ 2208	25½	51	19½
		Rozchod	„ 822	31½	———	„ —
		Zostaie	„ 1385	94	51	19½
		Kasy Galenskiey				
		Zostało	„ 1637	51½	219	40½
Apr.	1.	W: Jozefi wniosł z Dochodow Galenskich	„ 65	50.	224.	89.
	„	Za 15 purow Pszenicy sprzedanych do Warszaw	„ 33.	75	„	„
	„	W: Szczotkowski na konto Intraty	„ 50	„	„	„
	27.	Denze 5 „ 5	„ 450.	„	„	„
	23.	W: Jozefi wniosł z Dochodow Galenskich	„ 9	13.	53.	24.
		Summa	„ 2245	89½	497	53½
		Rozchodu	„ 775	— „	229	40
		Zostaie	1470	89½	268	13½

Rozchod.

			Srebra Ruble	Kop.	Asygn. Ruble	Kop.
		Kasy Warszawskiey				
Apr.		„ Za 15 Funtow Pizmey z Galen	„ 33	75	„	„
		„ W. Sabderowi, 9 Stanu W. Szyszko odesłał N 12	500	„	„	„
	20.	P. Burmanskiey Pensyi za rok Caly	„ 50	„	„	„
		Summa	583	75	„	„
		Kasy Hermanskiey				
Apr.	3	W. Potrowiczowi za 225 Cz. Funt. Mięsi y 24 pur krup.	69	31½	„	„
	20.	W. Nieniewiczowi na rachunek Pensyi	„ 125	„	„	„
		Summa	822	31½	„	„
		Kasy Galenskiey				
Apr.	22.	Dano na kupienie Koni do Galen	„ 200	„	„	„
	4.	W. Jozefowi Wereszczaynskiemu Rezydt. Szpitalnowy	„	„	128.	„
		„ Za Mięso do Magazynu Skarbowego	„	„	101	40.
		„ W. Sanderowi posłano „ „ „	500	„	„	„
	5.	W. Nieniewiczowi reszta Pensyi za rok Caly	„ 75	„	„	„
		Summa	775	„	229	40.

M. Nieniewicz

1733.

Monathlicher Cassen Verschlag
der Warklandschen Oeconomie
Vom 1ten May bis zum 1ten Juny 1830.

Geschlossen und Eingereicht durch
den Ehrenvalten [illegible]

Geld

Datum		Einnahme.	Silber Rb.	Silber lgr.	Bco-Assig. Rb.	Bco-Assig. lgr.	Datum		
		May 1ten Bleib in Casa	449.	71.	992.	81.	May	1	
May	12	Von Chatzkel auf Abschlag der Haasdessin an Gesellen	200.	"	"	"		15	
	25.	" Wolff der erste der Febr. Rate mit	30.	"	"	"			
	"	von demselben auf den May Rate	20.	"	"	"			
	30.	Auf Pilzen Kruge laut Conto Buch pro			48.	"		"	
		Von der hiesigen Lagare L. Bir. Contoir für 16 Last Roggen a 48 Rb. 64 Rb.						"	
		" " do " 1 " Hafer " 2.25						"	
		" " do " ½ " Gerste " 1.75.						"	
		" " do " ½ Mehl " 1.75.						"	
		" " do " ½ Erbsen " 2 "			88.	85.		20	
		" " do " 4/6 Buchweizen " 4 "							
		" " do " 1 " Gerste " 6 "						30	
		" " do " 7 Gr. Kümmel " 5.60.							
		" " do " 1 Ctr Salz " 1.50.							
		Summa	699.	71.	1129.	66.			
		Die Ausgabe pro May Monath beträgt in Summa	257.	65.	356.	12.			
		Junij 1ten Bleibt in Casa	442.	6.	773.	54.			

l. el.

Datum		Ausgabe.	Silber. Rs.	Kop.	Ba. Rs.	Kop.
Maj	13	An Riga auch für Gürtel und Nagel zu den Lafetten	5.	40		
	18.	An Sr. Erlaucht nach Witepsky laut Abgangsliste	250.			
		Assekuranz- und Porto auch für den Convert	1.	25.	9.	
	"	An Bobkow nach Schlag Bley zum Abschätz			1.	80.
	"	An Schlagschmied Bobkow auf Bachtel	1.			
	"	An Mattis zu Fässer für den Calcarlagentus Pulver in Riga			3.	
	20	Simon Kusow für den Kalk ofen Reparatur in Drissa laut			12	
	30	An hiesige Handwerker laut Bis. Rechnung laut beyged.			330.	32.
		Summa	257.	65.	356.	12.

13 37.

Wiadomość kasy

Za Miesiąc Maj 1850-ego roku

Przychod.

			Srebra Ruble		Złoto Ruble	
Kasy Warszawskiey						
		Zostało	644	42½	252	62½
Maja 10.	W. Biskupiec na konto Intraty	"	450	"	"	"
23.	W. Szyszko "	"	280	62½	10	"
	Towar za sprzedany w Kydze do Zony	"	8	24	"	"
24.	W. Janowski Intraty	"	692		"	"
28.	W. Szyszko dopłata podatku w	"	60	61¾	20	60
30.	W. Janowski Intraty	"	135	"	"	"
	W. Borowski "	"	1300	"	"	"
	W. Graff Karol Dar do Kasy	"	807	89¾	"	"
—	Kasa Galenska Zwrocila pozyczone	"	—	"	93	—
		Suma	4297	80	356	22
		Rozchodu	291	85	—	—
Kasy Hermianskiey		Zostaie	4005	95	356	22
		Zostało	1385	94	51	19½
May 13.	W. Schoning na konto Intraty	"	378	—	"	"
23.	" "	"	220	"	"	"
30.	W. Steynfeld "	"	1000	"	"	"
—	od JW. Grafa za 800 a po 375	"			3000	—
—	" za 700 po 370	"			2590	"
—	za 697 31½ Sr Zwrocono, za Sklawe W. Potrowanowa	"			2615	"
—	Wymandowano na Srebro po 370	"			2989	25
		Suma	2982	94	11245	44½
		Rozchodu	807	89¾	1119	25
Kasy Galenskiey		Zostaie	2175	4¼	51	19½
		Zostało	1470	89½	268	13½
Maja 29.	W. Pohuszewien Intraty	"	1112	50	"	"
—	od JW. Grafa za 1200 Sr po 375	"			4500	"
—	" za 300 Sr po 370	"			1110	"
—	Darowała JW. Grafiena	"			3800	"
	Od JW. Grafini Ostermn	"			275	"
—	JW. Graff Karol Dat do Kasy	"			73	"
		Summa	2583	39½	9226	13½
		Rozchodu	515	—	9031	—
		Zostaie	2068	39½	195	13½

Rozchod.

			Srebra Ruble		Asygn. Ruble	
		Kasy Warszawskiey				
Maja	16.	Deskiewicz — Mszy Alexiewicz pensyi	5	„	„	„
		5 „ Michayle Gawlowicz 5 „	5	„	„	„
	23.	W. Doktorowi Petrowi 5 „	30.	„	„	„
	24	za 120 kop Granat kupionych do Matty 1 „	30.	„	„	„
	„	Za siano dane do Pomoza 5 dwa razy w Czasie pme siasze Pekana „ „	5	85	„	„
	„	Za Jurie 52½ pudow Na Artyleri „	196	„	„	„
	„	Klimowyche Iwana pensyi „	20	„	„	„
		Summa „	291	85	„	„
		Asygnacyiney				
Maj	„	Zapłacono do Banku „ „ „	„	„	8000.	„
	„	Za prowizye onych „ „ „	„	„	85	„
	„	Za świadectwo z Departamentu „ „	„	„	50	„
	„	Za Herbowy Papier w dwie ordynary znalezionym	„	„	10.	„
	„	Posłano Hr. Grafowi do St. Petersburga	„	„	3000	„
	„	Za prowizye onych 5	„	„	31	25
	„	za Herbowy Papier w Kasemmy Pałacu	„	„	18	„
	„	Przekazowano na Asygn.	„	807	89¾	„
		Summa „	807	89¾	11194	25
		„ Galensxiey				
Maj	16.	Dano Marinowi do kupienia Wołow	„	50.	„	„
	23.	W. Szyszkowi za 20 wołow „	„	180	„	„
	24.	W. Jarnowskim za 22 s — po 9¾ s.	„	215	„	„
	„	Zapłacono do Banku „	„	„	8148	„
	„	Procenta W. Grobowi „	„	„	600	„
	„	Za prowizye Procenta do Banku	„	„	60	„
	„	Komisyonerowi dano „	„	„	50.	„
	„	Za Reparacyą Kontanisa „	„	„	100	„
	„	Zwrocono Kasse Warszawskiey pozyczone	„	„	73	„
	„	Dano Marinowi na Konto Kupna Galen:	70	„	„	„
		Summa	515	„	9031	„

W. Simonitz

Schluss Rechnung
der Warklandsthen Oeconomie Cassa
vom 1ten Juny bis zum 28ten July 1830.

Gefertigt ad Lingervicht Warkl
Landschaftsseigner Warwolter [illegible]

Datum		Einnahme.	Silber. Rs.	Kop.	Bco. Rbl.	Kop.
		Juny d 1ten blieb in Kasse	442.	6.	773.	54.
Juny	4.	für 1 Lst Hirschhaut wurde v Königsb. erhalten	1.	25.	—	—
	24.	" 1 Dopp. fass Branntwein von 100 gr von Nikum erhalten	14.	—	—	—
	"	Kalbe Forsetzka 1/2 jährige Averade erhalten	40.	—	—	—
	"	Gärber Fetzinger für 1 Fass Averade für sein Brandfass	—	—	40.	—
	"	" Kemper Dide laut Biemonsky Anschuld erhalt	—	—	18.	40
	"	" Walff von Testor Maj Butte an Krügs Juss	230.	—	—	—
	"	" Krügers Adamowicz auf d Fass von 50 Kop. s.m. erhalt	20.	—	—	—
	"	laut d Gorka Revenien gelder erhalten	22.	—	—	—
	"	von Atlasinskas Assa für 1 Dopp. fass Branntw erh	14.	—	—	—
	"	" Witkowsky d rest für 108 3/4 gr Branntw erh	15	22.	—	—
	"	" von demselben d Rest der Krügs Averade	—	—	330.	—
	"	bey Liquidation d Herrn Schulden Comm zu	23.	41.	—	—
July	26.	Von d Bajtka Weber d Steche f Leisten d Averade	—	—	60	—
	"	" Babas Leiston für 15 gr Branntw abgerech	2.	50.	—	—
	"	" " für drey laut Schein Käse, verkauft u erhalt	15.	—	—	—
	"	für d Reparatur einer Schmiede d Jäda Bäter erhalt	15.	—	—	—
	"	Augustas Reste vom Gebiete erhalt laut Bür. Rasf. rest 500 Rs. s.m.	—	—	89.	71.
	"	Von Schatzkel annoch auf d Besser erhalten rest 1000 Rs. s.m.	300.	—	—	—
	"	für d Hirsch Jagd L. Bür. Rasse erhalten	—	—	1484.	29.
	"	laut d Wacken Verzeichniß Einnahme, nach abzug v 6750	—	—	1440.	20
	6	" Beytrags Gelder	—	—	207.	27.
	"	" Rekrutenkasse	—	—	493.	49
	"	" Zinsen	—	—	429.	48.
	"	" Averade	—	—	398.	75.
	"	Von Wenz für Britten L. Bür. Rasse erhalt	—	—	33.	66.
	"	" demselben für 215 Lpf erhalt	2.	—	—	—
		Transport	1156.	44.	5798.	79.

L d.

Ausgabe.

Datum			Silber. Rg	Sgr	Rm Rs	Rm Sgr
Juny	2.	An Schläuch baar in Worke in Rg Silber Abgetrag	—	—	50.	—
	3.	Dem Herrn Master Bentz Lohn	—	—	4.	—
	"	An Hafer zum Roggen Aackern gegeben	150.	—	—	—
	10.	für 45 Faden Holtz für Militair, dem Fabrikh à 5 Rb Bg	—	—	225.	—
	11.	An 10 Wirth auf besch Schlauch, wo die Leute gest	10	—	—	—
	15.	Dem Maurer für 8 Tage baar bezahlt Abtrag	—	—	24.	—
	24.	Dem braun Board l. L. Bar. Anlehn 357 Rb = ab 90 à 60½				
		Denselben für 10 lb 6 d Hafer à 5 Sgr = 10 — 30	103.	90½	—	—
	"	An Watt für 13 gar Stroh à 2 Rad. für Dachstein	26.	—	—	—
	"	" Nahum für die Schwartz Stute beschlag	14.	—	—	—
	"	Martin vor Schlagsteg mit der Kindesfrau Acht	—	—	3.	—
	"	dem Bolsen vor Rauskall	—	—	—	20.
	"	Dem Herrn Steinsetzer auf v. J. Lohn	—	—	3.	60.
	"	für den Hafer vor Feldmaus Lieferung bezahlt	—	—	63.	30.
	"	" 1000 Schindeln zu den Schlafstuben bez.	6.	50.	—	—
	"	Dem Riguischen Fischer zu Arch. Gald à 12 Rbg	—	—	3.	60.
	"	Dem Herrn Fitzinger Cand. Bar. Anlehn bez.	—	—	93.	90.
	"	Stad. Kasse für Hospital von 300 Rad pro Cent	18.	—	—	—
	"	Schmidt Sedlowsky. Wirtzedies Anlehn bez.	—	—	13.	30.
	"	Klempner Dide Theil Bärmeschlag v. d.	—	—	78.	50.
	"	An Walck für 90 Löf Roggen à 1 Rb S. M. bezahlt	90.	—	—	—
	"	Auf den Krage Contract dem Maurer gegeben	—	—	191.	60.
	"	An Bergholz für Arbeit Pferde Käse im Hofe d. Gebäude	20.	—	—	—
	"	für 5 Lb 8 lb Hafer à 20 Rbg bezahlt	—	—	21.	60.
	"	" Schloß zum Pferde Stall bezahlt	2.	—	—	—
	"	" 1 Gitter Siegel bezahlt	1.	—	—	—
	"	" 1 Brod Messer Mark bezahlt	1.	—	—	—
	"	An Peter Zailichowsky auf sein Contract	1.	—	—	—
	"	Dem Galanterie Tischler Jasper Brieska auf Abtrag	1.	—	—	—
		Transport	444	40½	775.	80.

Datum	Einnahme	Silber. Rc.	Sgr.	Pr. Cour. Rc.	Sgr.
	Transport.	1156.	44.	5798.	79.
July. 28.	bis heute ab den Pilsner Kruge l. Conto Bürgschaft	—	—	37.	49.
"	— " — Ziegel Kruge — do "	—	—	33.	66.
	Summa	1156	44.	5869	94.
	Die Ausgabe beträgt pro Juny & July incl.	791.	99.	3649.	79.
	bleibt in Casa	364.	45.	2220.	15.

l – d.

Datum		Ausgabe.	Silber. Rb.	Cop.	Pa. Rb.	A. Cop.
		Transport	444.	40½	775.	80.
Jan	24.	An Schaak Lauk Hingrichter Rechnung bezahlt	—	—	142.	—
	"	dem Weber Leyton Laut Kom. Befehl № 1 bezahlt	—	—	44.	77.
	"	dem Weber Skehl — do — do — 2. do	—	—	21.	50.
	"	An Leyke & Schatzkel Laut B. Rechnung d. 24 Jan.	112.	63½	—	—
	"	dem Chirsch Jankelow Barnasch für gesammen Vieh	—	—	822.	25.
	"	für Barnasch Fourage dem Brunsch Hirsch bezahlt	—	—	553.	33.
	"	Laut Löschen Liste auf diesen Jahr d. 20. Jan.	—	—	657.	89.
	"	Jon Dunaburg. An Jack Leyke & Schkol an Branntw.	15	—	—	—
	"	An Peter Adom Trofimow für 2 Pferde bezahlt	12.	50.	—	—
	"	Starostas Hayen Gage für Februar — 12 Rub.				
	"	— " — für 1 Depulatsch 10 —	143	—	—	—
	"	— " — 1 do Schwein 8 —				
	"	Buschatis Barnowsky Gage für Februar	—	—	200.	—
	"	für das Klamich do — do	20	—	—	—
	"	dem Klätsch Lorasch Adom Lasa	—	—	36.	50.
	"	" Beer Ascherichter do	—	—	34.	50.
	"	Tischlers Josef Biernow do	—	—	50.	75.
	"	" Lowey Dumbrawsky do	—	—	50.	75.
	"	Gärtner Kasper do	—	—	35.	—
	"	" Jon wie Rub. Zulage von 10 Rub.	—	—	55.	—
	"	" Jonka Jekubowitz do	—	—	27.	—
	"	Klimaszewsky 20 Flasch Milch für d. Tisch	—	—	37.	—
	"	Wäscherin Mora Fleisch u. Milch geld	—	—	28.	—
	"	Kostin & Kusma, Winterwitz Kälber	—	—	36.	25.
	"	Postmeister Josef Skapelki	—	—	15.	—
	"	Lazareth Wächter Anton	—	—	32.	50.
	"	An Feldmann für Posta gezahlt	44.	45	—	—
		Summa	791.	99	3649.	79.

Obrachunek Kasy
za Miesiąc Junij 1830 roku

Przychod

			Srebra.		Asygn.	
			Ruble.	Kop.	Ruble.	Kop.
Kassy Warszawskiey						
		Zostało	4005	95	356	22
Junij 1.	Wyhandlowano na Asygnaty	"	1355			
21.	W. Jaworski opłacił na Kondo Jetraty	"	470	83		
"	Wyhandlowano na Srebro	"			405	
		Summa	5831	78	761	22
		Rozchodu	4231	35½		
		Zostaie 6	1600	42½	761	22
Kassy Sternianskiey						
		Zostało	2175	4/7	51	19 3/5
Junij 1	Wyhandlowano na Srebro	"			5000	
2.	W. Bohuszewicz opłacił Jetraty	"	2375			
		Summa	4550	4/7	5051	19 3/5
		Rozchodu	2070		4171	85
		Zostaie 6	2480	4/7	879	24 2/5
Kassy Dalenskiey						
		Zostało	2068	29½	195	13 6/6
Junij 2.	Wyhandlowano na Srebro	"			4080	
"	Wyhandlowano na Asygnaty	"	44	15		
"	Przysłano z Kassy Warszawskiey		10	13½		
		Summa	2122	68	4275	13 6/6
		Rozchodu	2122	68	4274	93
		Zostaie 6				20 6/6

Rozchod.

			Srebra Ruble	Kop.	Asygn. Ruble	Kop.
		Kassy Warszawskiey.				
Junij	2.	Dano W. Graffowi Kardowi	„ „ 600	„	„	„
	6	Posłano do Rygi W. Panderowi	„ „ 3400	„	„	„
	18.	W. Assessorowi Pyliniszemu pensyi za 1830.	„ „ 15.	„	„	„
	21.	Za Zbudowanie Mostu na rzece Matcie podług rachunku W. Janowskiego	„ 46 96	87.	„	„
	„	Przehandlowano na Asygn.	„ 109	35.	„	„
	„	Pożyczono Kassie Galenskiey.	„ 10	13½	„	„
		Summa	„ 4231	35½		
		Mennianskiey.				
Junij	1.	Przehandlowano na Asygn.	„ „ „ 1355	„	„	„
	2.	Posłano do Banku „ „ „ „	„ „	„	4140	„
		Procentowych „ „ „ „	„ „	„	20	70.
	„	Wiesowych y Expensow W. Janowski podał.	„ „	„	11	25.
	6.	Posłano W. Panderowi. „ „	„ 700	„	„	„
	18.	W. Ass. Pyliniszemu pensyi za Jun rok „	„ 15	„	„	„
		Summa.	2070		4171	95
		Galenskiey.				
Junij	2.	Posłano do Banku „ „ „ „	„ „	„	4080.	„
		„ Procentowych „ „ „ „	„ „	„	20	40.
	„	Wiesowych y Expensow Zwrocono W. Janowskiemu	„ „	„	11.	„
	„	Przehandlowano na Asygn. „ „	1005	68		
	6.	Posłano do Rygi W. Panderowi „	900	„	„	„
	9.	Za 19. Wołow Mazurowi reszta dopłacono	„ 102	„	„	„
	18.	W. Assess. Pyliniszemu pensyi za Jun rok	„ 15.	„	„	„
	„	Przehandlowano na Srebro „ „	„ „	„	163	53.
		Summa.	2122	68.	4274	93.

2153.

Rechnung mit

Hanau

vom August 1830

	S. M.	
	R.	Gr.
Es kommen an Marmorz.		
an Alexander die Zinsen von 17618 R. 76. S. M.	880.	94.
Dito die Zinsen von 1000 R. B. Hfl. 375 Gr.	53	33⅓
an Joseph die Zinsen von 14924 R. 16 Gr. S. M.	746.	21.
Dito die Zins von 5200 R. S. M.	260.	
Dito die Zinsen von 5000 R. B. Hfl. = 375	66	66⅔
Dito für Capital von 1500 B. R. Hfl. 375	400.	
an Carl die Zinsen von 900. R. S. M.	45.	
Dito die Zinsen von 2500 R. S. M.	125.	
Dito die Zinsen von 19,069 R. 76 Gr. S. M.	953	49.
	3530.	64

		S M.	
		Thal	Gr.
4.	An Alexander Joseph und Karl mit jeden		
13⅓.	à 500 R. S M zahlt auf den Legewalden		
21.	Thereni geschenkt —	1500.	
	Municipal Deputation Land Regis —	66	13⅓.
66⅔.	in Thaler gold —	6	66⅔.
	Land gegeben —	757.	44.
	seine Pferde das mit Lemnisung an gar		
	Sonde nicht lösen —	1200.	
9.		3530	64
64			

Der H. Hagen Herr Nützmann Deputat [illegible]

15½ Lst Roggen
144⅔ — Gerste.
1 21/24 — Grütz
10 — Erbsen.
2⅙ — Malz.
9 5/6 Hopfen
6 17/20 Ctr Salz.
138 Garnitzbrennen.

} Dieses Alles wird jährlich für H. Hagen aus Abzug des Guts Gebäuden in Natura abgegeben. — zum Ev. Amt ab zu entrichten. —

Roggen Gut H. Hagen zu Gut bestellen

3 Lst Winterung
6 9/24 — Erbsen
⅓ — Hopfen.

Verification der Pferde Schulden des Marklandes Ernsthof

Vom Jahre 1823 bis Ao 1830. Haben schuldig zur Casse eingezahlt

in baar Contant	—	586 Rl. 64 Kr. Bl.
29 Pfd Akust	—	201 —
		787 Rl. 64

Dieses ist laut H. Amts-Hagens Casse Buch zur Einnahm gebracht.

Ao 1824	—	—	38 Rl. 8m.
" 1825	—	—	42 = 50 G.
" 1826	—	—	56 —

Restl. Pferde-Schulden sind man Mauran 2 Pferde genau zu wissen schuldig 10 Centner zu 8 Rl 8m: man ihnen Schuld verzeichnet, so dieses ist als baar Contant zur Einnahm gebracht — — 18 — .

Verzeichnis nach Joseph Fiest 3 Pferde verzeichnet, warum sie Schuld zur Einnahm als baar Contant angeschrieben — — 19 — .

Ao 1830 zur Einnahm gekommen — 23 — 41.

Summa sie 196 Rl. 91 Kr. thr. 787 Rl. 64 Kr. Bl.

Der Pferde Abgang.

Laut Hagens Conto. sind vom Jahre 1823 bis Ao 1830 — — für baar Contant eingebracht. — 78 Pferde.

Laut Schulden Register nun namentlich Verzeichnet abgegangen zu — 12 —.

man Mauran für 10 Centner zu rubrique 8 Rl 8m, man ihne alte Schuld abgenommen zu — — 2 —.

dann namentlich Bürg Joseph Fiest abgegangen zu — 3 —.

Summa 95 St.

Von diesen Pferden ist abgegangen.

Nach Eleonorenhof	—	23 St.
" Malta	—	8 —
An der Kaiserstrasse	—	30 —
Wilde marktäglich sind zu verschiedenen Preisen		17 —
Crepirt sind	—	3 —
An Diebe geschenkt. et Lustspiel		1
An St Winiewo ist gegeben	—	1 —
in Hecht alte Stuck manquirten		12
		95 St.

Notanda zum Hrsch. des Fl. Herrn. Hodgen.

Die rückgenommenen Einnahmsposten vom Jahre 1824 bis 1829 betragen Rbl.:
Einzel der Einnahmsposten — „ 539 Rb. = 23 G. 55 — 28 2/3
Wachsmuth Reste die noch beizutreiben bleiben 200 — — 483.95
Summe Tratzeze Einzug — „ — 125 = 79 Cop.
Rbl.
Die rückgenommenen Einnahmsposten vom Jahre 1830 betragen zusammen 651 Rb. 88 1/3 Cop.

Die — „ Einnahmsposten vom Jahre 1823 bis 1830 betragen — 6035 Rub. Bl.

Die Schuld von Wied von 145 Rb 8 m ist nicht zum Abzug gekommen
" " " Rengarth " 42 — " abgeschrieben

Dem Inspekt Eschenb. sollen 59 Talken
" 50 Ochsen
109 —
bezahlt sind nur ÷ 72 Talken
Bleiben = 37 Rbl
Drei Ochsen wurden 12 Talken pour vin de boire.
Bleiben 25 Rbl Inspekt verkauft Madam Bergman
vermittelt zurückzuzahlen.

Uebergeblieben Schulden

Müller Fehl = Pflug zu reparieren
1/2 — zu eggen
10 Garbenmaaß.

Bäcker Wasilewsky 7 Pflug zu eggen
2 — Garben.
1 — Gerste
5 Haberngarben.

Pfarr Semanka 2 Pflugscharen.
3 — Ackerschaar.

" Trol — an Gehalt v. Hrsch.

Summe Rbl Sobr. Fr 53 Talken (verkauft an magistrat Sobr an Arzt Schaan soll) — 63.

Adam Leszczynski 33 Dukaten.

Tischler Wawrzy — 36 Talken 3 Pferd.

Kalb klein Gulden — 6 — 47½.

den 20ten Mai ——— 1437 — 50.

1443 97½
747

gezahlt — 696 97½
470 83

bezahlt — 226. 14½

Schweinsty. Gulden Hopf — 125 — 5050.

den 2ten Oct. — 1498 — 33½.

gezahlt — 1300

198. 33½
126

70. 33½

Eleonorenhof mit Pl. Josefum.

		fl.	kr.
den 10t Mai		750 —	2000.
den 15t November			510 57.
den 10t Januar		750 —	2000.
den 15t Februar			510 57.
		1500.—	5021 14
Josefinisch gezogen		1000	510 57.
mit Pl. Josefum		500	4510 57
		500	
			4510 — 57.
			1125
			3385 57.
			1512 — 50
Malta mit Pl. Josefum.			1573 7
den 10t Mai		1437—50.	
den 15t November			494—10.
den 10t Januar		1437—50.	
den 15t November			494—10.
		2875.	988 20
Josefinisch gezogen		1540 28½	
		1334 71½	988—20.
		28—24.	494—10
Mariannetzgo mit Pl. Josefum		1306 47½	494 10
		900	494— 10
		6 47½.	
den 10t Mai		125 —	5150
den 15t November			505—8
den 10 Januar		125—	5150.
den 15t November			505 8.
		250	11.310 16
Josefinisch gezogen		125 —	8655 8
		125.	2655.— 8.
			750
Brauchet mit Pl. Josef		125.	1905 8
den 15t November		90—	3000
den 15t November			329—40.
den 15t Februar		90—	3000
den 15t Februar			329—40
		180.	6658 80
Josefinisch gezogen			2427 90
		180	4230 80
			900
			3330 80

Oekonomhof bleibschuldig — 3385 — 57.
zusammen — 262 — 50

3123 — 7
1812 — 50

Von Loh Nr — 750 — 1310 — 57
2000

750. — 3310 — 37
1310 — 57

zusammen — 750. — 2000 — 00

S. N.

Halter — 6 — 47½.
14 37 30

14. 43 97½

Klammeyer — 125. — 1905 — 8
zusammen — 125. — 1905 — 8

minus —
Von Loh Nr 125 — 5150. —

Braunhof — 180 — 3330 — 80
1425

zusammen — 1905 80

180. 1687 — 50.

zusammen — 218 30

180. —

bezahlt. —

750 3310 — 57.
1443 97½ 5150.
125
180. — 1905 50

2498 97½ 10372 37

750 — 2000.
696 97½.
198 33½

1645 30½ 2000

Obrachunek Kasy od

24. Julij do 25. ~~Lipca~~ July 1830 roku

Przychod

			Srebro Ruble		Assygn. Ruble	
		Kassy Warszawskiey				
		Restanuj od Julij	1600	43	761	22
Julij	10.	W. Bilewicz opłacił na rachunek Intraty	58	25	—	—
		Summa	1658	68	761	22
		Rozchodu	130	—	—	—
		Zostaie	1528	68	761	22
		Sterniańskiey				
		Restanuj od Julij	2480	4½	870	21⅔
Julij	14.	W. Schoning na konto Intraty	238	50	100	—
	17.	W. Szczypiński " "	299	—	—	—
		Wyhandlowano na srebro	—	—	1320	—
		Summa	3017	54½	2290	21⅔
		Rozchodu	381	10	—	—
		Zostaie	2636	14½	2290	21⅔
		Gasenskiey				
		Restanuj od 1. Julij	—	—	—	20⅙
		Pożyczono z Kassy Warszawskiey	25	—	—	—
		Summa	25	—	—	20⅙
		Rozchodu	25	—	—	—
		Zostaie	—	—	—	20⅙

Rozchod.

			Srebra Dubl.		Assygn. Dubl.	
		Kasy Wankarskiey.				
Julij	12.	Za Assygnatne W. Szczedrowskiego Dano W. Domnowidowi	25.	„	„	„
	18.	Doktorowi Pelagrowi na Konto Pensyi „ „	80.	„	„	„
		Przyjęto Kassie Galenskiey „ „	25.	„	„	„
		Summa „	130	„	„	„
		„ Sternianskiey				
Julij	12.	Za Assygnatne W. Szczedrowskiego Dano Domnowidowi	25.	„	„	„
	17.	Przekazowano na Assygnaty „ „	356.	40.	„	„
		Suma „	381	40.	„	„
		„ Galenskiey				
Julij	12.	Za Assygnatne W. Szczedrowskiego Dano Domnowidowi	25.	„	„	„

3568.

A.

Monatliche Tafeln.

Rechnung aus der Wirthschafts-

Oeconomie von den 1ten July 1830

bis den 1ten August 1830.

Augustenburg d[en] [illegible]

1830.

Einnahme.

Monat	Tag	Nummer		Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banco Assign Rub	Banco Assign Cop
July	1		An dem Einnehmer Medonsky für 204 gez Einnahme a 7 Rub 50 Cop gem Cont	30	60	"	"
"	25		Empfangen von dem Wirthen Timoff für den Abtrag	25	"	"	"
"	28		für 19 gez: einer Emt Pilgunskische Empf Conto	"	"	4	50
			für 40 gez: Einnahme der Faßen	"	"	48	"
	3.		Emt Schin von Hr Romanosky von dem Mühlen Vinzent Kosjak 5 Ruf Hafergrütze empfangen a 1 Rub: pro Ruf.	5	"	"	"
			dem selben für 2 gez Einnahme a 20 Cop	"	40	"	"
			von dem selben verschiedene kleine Wagen Einnahmen Gültig gebliebenen 11 Rub: 10 Cop V. A: mit	2	96	"	"
	4		Emt Schin von Hr Romanosky dem 3 Mühlen für verschiedene Producten 2 Ruf Hafergrütze a 1 Rub	2	"	"	"
			" dito — 2 gez: Einnahme a 20 Cop	"	60	"	"
			" dito — 1 Pf 10 ℔ Salz a 25 Cop:	"	52½	"	"
			Summa	67.	8½	52.	56.

C. D.

Ausgabe.

Monat	Tag	Num.		Silber Münze Rub	Cop	Banco Assign. Rub	Cop
July	17		An Einkauf an Matten und Lagerschaft	"	"	2	20
			für Reparaturen der 8 Einschaumen im Garten	"	"	4	"
"	20		An Einkauf für diese Waaren und Rasiermesser	"	"	1	20
			für 4 Tag Schneidergesellen à 60 Cop per Tag	"	"	2	40
"	"	1.	für 16 1/2 Tag Lohn d. H. Bauernarbeiter Ogurin	"	"	5	77½
"		2.	für 9 3/4 tb detto — — detto — — — —	"	"	2	92½
			an den Bauern Vinzent Kasjan Lohn für zwei Wagen zugeführte Contract für das neue Gut Lang Lagerschaft — " — " — " —	25	"	"	"
			dem Gärtner Tizingen für 15 tb Lein à 50 Cop per tb	"	"	7	50
			dem Tischlermeister Preise an Einkauf für das neue Hofbauern Gebäude bis Januar 1830 — mit —	"	"	9	37½
			für 1 Loz Knöpfe nähen zum Atlasschen Anzug	"	"	4	"
			an die 3 Bauern für 84 Tage Arbeit à Cop 150 Lohn Einkaufsgelder Einzahlung — — — —	11	20	"	"
	3.		an Sotlan Staun Lohn Einkaufsgelder Einzahlung	28	75	"	"
Augst	1.		1830 an H. v. Winzewitz zum Casse abgegeben	2	19½	13	18½
			Balance	67	8½	52	56

1830.

Gold-Einnahme.

			Silber Münze Rbl.	Co.	
July 4.	Vom Pielkow Wolff für 1000 Jarnizewer.	tratta S.	110.	38.	
9.	" Apanowitz für 105	— Rubel —	14.	60.	
19.	" Medinsky Zuiz. 200	— a 7½.	30.	"	
		Summa	163.	98.	
	Abzug die Hälfte	pr.	80.	97½.	
	Rest 24 July. Pro Saldo	gehen	83.	½.	gehörig verfertigt zur Cassa d. 2.

Zur Russischen

Buxmann

1830.	Rübzynka.	Silber Münz Rub	Co.
Juny.	Am Baczilschen Werk verbraucht „	„	80
"	Lei 5th Jenny an Madam Hagen. in Januar 1829 gnom.	„	62½
Julyst.	Am Jahrsschmidt Schafe.	11	.
"	Fürlohn für 52 Arschin Wand a 7½ C.	3	90
	Lei 1 Pud Henny zu Lein	1	52½
	" 2 Zoller Mahlzahn nagel.	12	30
	" 14 Fisen Klenze.	15	7½
7.	" Kupfer nägel 1 Pud.	„	75
	Am Maurer Pietkowsky 1 Pud Schwefelsa	5	.
19.	Maurer Feldman Lat verbraucht	30	—
	Summa.	80	97½

Verzeichniß der Mautner-Zahlen Erhebung Zugehörig d. 50ger pro Ung. Mon. 19tau Jahr bis 15ten August 1830.—

			Fl.	Kr.	Pf.
			Gulden		Pfenn
1.	Vincent Oleschofsky	aus Sylbs gemeldet	16.		
	Dito	— Ochsen in Hr. Bumanesky Mühle	5.		
	Dito	— 8 Kühe Ochsen Kapanet	6.		
	Dito	— in den Meyer d. Ochsen zurück	2.		
	Dito	Einen Lay Savienkoff	4.		
	Dito	in Zubaschkitz aus Ochsen gemeldet	3.		
		Summa	36	18	—
2.	Joseph Stroky	aus Sylbs gemeldet	19.		
"	Dito	— " aus Mauschpetsch	3.		
"	Dito	aus Day in gmeine Wald	3.		
"	Dito	in den gmeine Küye	2.		
"	Dito	in Lemberg mit Zucker	1.		
"	Dito	in Zuckerpetsch	1.		
"	Dito	aus Leitmeritz	2.		
		Summa	31	15	30.
3.	Anton Strzelecky	aus Hr. Bumanesky Mühle gibt Zoll	11.		
	Dito	ins Gastlaus	2.		
	Dito	aus den Leith Lay in Mühle	2.		
	Dito	Lay in Manipulation der Mühle	2.		
		Summa	17	8	30.
		Ist Lay zahlt Pfen	84	42	—

Wien den
15ten August
1830 J. Oleschofsky

40 ~~79~~.

O Rachunek Kas

od 24 Julij do 22go Augusta 1830 roku

Przychod.

			Srebra			Assygn.		
			Ruble			Ruble		
		Kasy warszawskiey						
		od 25ᵉ Julij Zostało	1528	08.		761	22.	
Julij	31.	W: Borowski Intraty Oprawi	„	128	—	„	—	
Augusta	1.	Przyszło od Exonomo Feldmana	„	2	12½	13	12½	
	20.	Kassa Galenska Zwrocilo pozyczonych	„	35	13½	„	—	
	21.	W: Sanowski Oprawi Intraty	„	226	14.	„	—	
		Summa	„	1920	8.	774	34½	
		Rozchodu	„	614	79⅓	704	35⅓	
		Zostaie	„	1305	28⅔	69	99⅙	
		Kasy Sternowskiey						
		od 25ᵉ Julij Zostało	2636	14½		2299	24½	
Augusta	10.	W: Schoning Intraty	„	98	—	„	—	
—	„ —	Wymieniono na Srebro za 2 Irs: 100 ass.	„	„	—	1034	8½	
	20.	Darowało JW: Grafinia z Maiątku Sukcesyi		500.	—	„	—	
		Summa	„	3234	14½	3333	33.	
		Rozchodu	„	2971	32⅓	3333	33.	
		Zostaie	„	262	81⅞	—	„ —	

			Srebra			Assygn.		
			Ruble			Ruble		
		Kasy Galenskiey						
		od 25ᵉ Julij Zostało	—	„	—	—	„	20½
Augusta	14.	od Tadeusza Szczotowskiego rat: Spłatowych	53	35.	—	„	„	
—	„ —	Omyłką Zapisano Wojcy w rozchod Rezerwy Spłatowych pieniędzy	„	„	„	2	—	
—	„ —	Wymanidowane na Srebro	„	„	„	331	13.	
	20.	JW: Woiewodzina Darowało z Maiątku Sukcesyi		500.	—	„	„	
—	„	za Produkta Przedane do Warszawy	„	386	95.	„	„	
—	„	za 60 Wol z Pegielni do Warszawy wzięte	„	54.	—	„	„	
	21.	W: Szczutkowski dopłaił Intraty z pokrowcie	„	619	82.	„	„	
—	„	pozyczono z kasy Warszawskiey	„	148	16⅔	„	„	
		Summa	„	2255	28⅓	3333	33.	
		Rozchodu		2255	28⅓	3333	33.	
		Zostaie	„	—	„ —	„	—	

Rozchod

			Srebro		1781	
			Ruble		Ruble	
Kasy warklanskiey						
Julij	27.	Leśniczemu Tryznie dano Pensij	„	5 „	„	„
	31.	JW: Grafini Ludowice Borchowcy od dano	„	128 „	„	„
August	5	postano do Witebska W: Hornowskiemu	„	150 „	„	„
	„	Wesowych y Procentnych za One	„	1 63½	„	„
	„	wyie pensowano wdrodze do Rzezycy	„	„ „	1	2/3
	6.	W: Doktorowi za lexarstwa do Włościan	„	„ „	333	33⅓
	10.	Dano W: Feldmanowi na poxupno Bydło	„	50 „	„	„
	15.	Mazurowi Procenta od 2000 Zł. Kapitału	„	32 „	„	„
	18.	JW: Grafowi Karolowi Dano	„	100 „	370	„
	21.	pożyczono kasie Galenskiey	„	148 16⅔	„	„
		Suma	„	614 79⅓	704	33⅓
„ „ Sternianskiey						
Julij	28.	W: Petrowi dopłacono po Oliczeniu rachunków	„	40 „	„	„
August	6.	Doktorowi Petrowi za lexarstwa do Włościan	„	„ „	333	33⅓
	„ 15.	JW: Grafowi Józefowi dano	„	55 „	„	„
	„	„ „ „ „ „ przy wyiezdzie	„	800 —	3000	—
	„	Odliczono na Asygnaty	„	279 20.	„	„
	20.	Procenta od kapitału 14024 Zł. 16 Gr.	„	746 20.	„	„
	„	„ „ 5200 Zł.	„	260 „	„	„
	„	Kapitał 1500 Zł. „ „ 3⅓ Gr.	„	400 „	„	„
	„	procenta od 5000 Zł.	„	66 66⅔	„	„
	„	Obr Leśniczemu Petrowi z Jocany Pensij	„	25 „	„	„
	„	Za Utrzymanie Doktora y Lazaretu	„	234 13.	„	„
		za produkta do Rzezycy y Inne	„	„ 65 12.		
		Suma	„	2071 32⅔	3333	33⅓
„ „ Galenskiey						
August	6.	Doktorowi Petrowi za lexarstwa do Włościan	„	„ „	333	33⅓
	„	Przekazowano na Asygn. a 2½ Gr. za 100 Zł.	„	80 40.	„	„
	20.	procenta JW: Woiewodzinie Opłacono	„	880 94.	„	„
	„	procenta od 4000 Zł. a 3⅓ Gr.	„	53 33⅓	„	„
	„	Za Utrzymanie Doktora y Lazaretu	„	318 „	„	„
	„	za produkta do Rzezycy „ „	„	38 48.	„	„
	„	Kassie Warklanskiey Zwrocono pożyczonych	„	35 13½	„	„
	21.	Dopłacono W: komornikowi Sirowoxiemu za po				
		mioty uxonowany Galen.	„	840 „	„	„
		Suma		2255 28⅚	333	33.

42 83.

Monatliche Copien

Rechnung aus der Warthauser

Oekonomie von 1ten August bis den

1ten September 1830.

Ausgenommen durch Schlesmann

Einnahme.

			Silber Münze		Banko Assignat	
			Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
1836						
Sept.	1	Von dem Bauern aus Wolf empfangen	250.	„	„	„
„	5	für 6 Ganz. Enten	1	„	„	„
„	6	für 1 Tof Heyne aus dem Hüdan Dikel	1	„	„	„
„	„	dem Hüdenen für 1 Ott Holz	„	35	„	„
„	10	Laut Conto der Schmidschen Rechnung für 22½ Pud.				
„	„	„ Einnahme à 19 Rbl Eisen	„		31.	56.
„	19	Von dem Alten Zubelen auf dem Heuschlag	20	„	„	„
„	24	für 1 Tof Hafen	„	60	„	„
„	„	für Branntwein 4 Loof Einnahme à 7.75 Cop.	31.	„	„	„
„	„	Laut Oberschen Rechnung für 97 Pud Einnahme	„	„	108	54.
„	„	für aus der Schenke Herausgefundene Branntw.				
„	„	„ Kandlichen empfangen	18.	20	„	„
„	„	für 7½ Tof Malz von Wassili à Scheffel à 80 Cop. v. S. 42. Bl.	6	„	„	„
„	„	für 5 Tof Hafen von Scheffeln à 32½ Cop.	„	37½	„	„
„	27	Von dem Einsammeln	19	„	„	„
„	„	Auf den Tisch von Kindewitz empfangen	50	„	„	„
„	28	für 1 Tof Weitzen aus Wolf	2	„	„	„
„	30	Von Tit Branntwein Einnahme empfangen	12			
„	31	Von dem Ganzen Heyen für Oby.s	3	„	„	„
				52½		
		Summa	414	15	140	10
				37½		

Ausgabe.

		Silber Münze		Banco Assignat	
		Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
1830					
August 2.	An den Lazar Hawachker Anton Skuljgyld die Lieferung 1830	"	"	30	"
	Dem Lieferanten Isaak — dito — dito —	2	50	"	"
	Laut Ukas Kommerz Transport von Angerburg Schule	14	"	"	"
	Dem 15ten Gregor für verkaufte Krüge im Pilgrimschen Lager	"	"	5	60
	An den Zimmermann Vincent Swilenitzky für das neue Gebäude bey Lavichoff Laut Ukases Kantorei	60	"	"	"
	An Schiffer Laut Anweisung mit Sr. Exzellenz	12	"	"	"
	Dem Anweisung auf den Lieferanten Peter Sigle laut Ukases Lager	5	"	"	"
	An den beyden Kommis Olschefsky in Stolzky für Fuhrlohn nebst im Garden Lager Laut Ukases Expedition	1	60	"	"
	An den Klempner Fidel für verzinnte verschiedene Kupfer Gefässe von 127 ℔ à 15 Cop. pro ℔ Laut Ukas von Bauamt	5	70	"	"
	An den Lieferanten Joseph Swiecki in Galen auf den Lieferungs Contrakt für 1 Last 4 Tonnen Weizen à 2 Rub. Banco	"	"	16	"
	Dem Gehilfen für ½ Pud Salz à ½ Mitz Lieferung 1831.	"	"	2	75
	Laut Ukas Sr. Exzellenz auf den Obristen Venzel auf 50 Pud.	13.	33½	"	"
	Für 5 Pud Weitz an Mehl à 1 ℔ Ukas mit Abschlag				
	Laut Ukas Lieferung	"	"	31	"
	An den Gehilfen Wojtzeck Zum Wiegen Arbeit für 1 Monat	8.	"	"	"
	Dem 15ten Gregor für verkaufte 97 Pud Kommißbrod an den Obristen Krüger Laut Lief.	"	"	7	75.
	Laut Ukas von 7 ℔ Kommissarsky für verschiedene Augenkrankheiten Ukase für die Laufe	9	37½	"	"
	Für 10 ℔ Talgkerzen à 10 Stand für die Hospitäler	4	"	"	"
	Für 3 Bücher dem Krüger	"	"	3	"
	An 3 Kommis für verschiedene Arbeit Laut Lager Tabelle für 28 Tage à 50 Cop. pro	"	"	14	"
	Für 1 Pfund von der alten Farbe	10	"	"	"
	An den Wachtmeister Wiskel in Lubenschen nebst für 3 Kommandat Hospital 6 Pud 30 ℔ weich	1	20	"	"
	Für Augenkrankheit Mittel für den Tunga Hospital 27 Pud 30 ℔ verschiedene Krüge Laut Lief.	118	15	"	"
	An seine Exzellenz Laut Quittung	150	"	"	"
Sept. 1	1830. An Ignaz v. Winiewitz zur Casse	"	"	27.	4.
	Silber	414	15	140	10.

Obrachunek Kassy

za Miesiąc September

1830 roku

Datta

Przychod

		Srebra		Assygnat.	
		Dukle	kop.	Dukle	kop.
	Kassy Warszawskiey.				
	Zostało do 22. Augusta	1305.	28½	60	99½
Tbra	1. Ekonom Feldman dochodu opłacił		27	4	
	26. Kassa Galicyiska zwróciła pożyczonych	148	16½		
	Wymieniono na Srebro a po 27 za 100			600	
	Summa	1453.	72½	673.	99½
	Rozchodu	1440.	31½	273.	86
	Zostało	13.	41½	400	13½
	Kassy Sternbergskiey.				
	od 22 Augusta Zostało	262.	81½		
Tbra	Wymieniono na Srebro a 27 za 100 ass			750.	
	Summa	262.	81½	750.	
	Rozchodu	232.	50.	20	40.
	Zostało	10.	31½	729.	60.
	Kassy Galicyiskiey.				
Tbra	21. W. Joseffi opłacił na rachunek produktów miey-				
	scowych z lat poprzednich z 1829 roku	510	55.		
	Wymieniono na Srebro a 27. za 100 ass.			700.	
	Summa	510.	55.	700.	
	Rozchodu	512.	66½	45	70.
	Zostaie	6	88½	654	30.

Datta Rozkod

			Srebra		Assygnat.	
			Rubl.	Kop.	Rubl.	Kop.
		Kassy Warszawskiey.				
Aug:	22.	JW. Grafowi dano do Wilebra „ „ „	1100.	„	„	„
	27.	Komissionerowi Deulenowi za Dwa „ „	„	„	24	16.
	„	w Rzeczycy za popas koni, Basu odiazdu do Wilebra „	„	„	2.	20.
7bra	1.	Reszty Pensij W. Pelschowi za rok przeszły „	90.	„	„	„
	5.	Na Mięso do Szpitalu za rok przeszły „	13.	31½		
	17.	w Expedycij za przesyłkę listow do 7. 7bra „	„	„	16	30.
	25.	Winceniczowi reszty pensij do 3. 8bra „	75.	„	„	„
„		Aptekarzowi za Lekarstwa dla Domu JW. Grafa „	„	„	231.	20.
„		Przehandlowano na Assygnaty „ „	162.	„	„	„
		Summa „	1440	31½	273.	86
		Kassy Sternanskiey				
7bra	17.	w Expedycij za przesyłkę listow do 7. 7bra „	„	„	16	30.
	25.	Winceniczowi Reszty pensij za rok do 3. 8bra „	50.	„	„	„
	5.	Aptekarzowi za lekarstwo zapłacono „	„	„	4.	10.
	5.	Przehandlowano na Assygnaty „	202.	50		
		Summa „	252.	50.	20	40
		Kassy Galenskiey.				
Aug:	28.	Blachunowi za Fabrek na Mapy „	„	30.		
7bra	17.	w Expedycij za przesyłkę listow do 7. 7bra „	„	„	16	30.
	21.	Warcinowi na Rachunek Regiely Galenskiey „	100.	„		
	25.	Winceniczowi pod rozney pensy „ „	75.	„		
5.		Kassie Warszawskiey zwrocono pożyczonych „	148	16⅔		
„		Aptekarzowi za Lekarstwa dla Bydła „	„	„	29	40.
„		Przehandlowano na Assygnaty „ „	180.	„	„	„
		Summa „	512	66⅔	45	70

M. Winnerw

46 M.

Copia

No 3.

Monatliche Cassen-Rechnung

der

Wartlandschen Oeconomie

vom 1ten bis zum 28 Septbr 1830.

Geführt mit Ausgabe durch Feldmann.

Einnahme.

Monat.	Datum.		Silber Münze Rubel	Cop.	Cou Agiogt. Rubel.	Cop.
1830						
Septbr	12.	Für verkaufte 3 Bretter verkauft	— „	— „	1.	80
	13.	Von den Pferden Hafer, und den Pferden Pacht	„	37 „	—	—
		Von Maser für 50 Garniz Brandwein	— „	7 „	75	—
	16	Und Jahrs Canon von Oelmühle Hütten	„	— „	26.	—
	17.	Von der Brennerey Einnahme verkauft 25 Eimer Alc. à 133⅓ Cop.				
		Silb. M. pro Eimer:	„ — „	33.	33⅓	—
		— dito „ von Kalkuten Pferden verkauft 75 Rb. 83 Cop.				
		verkauft mit	— „ — „	20	„	—
	26	Für verkaufte Vier jährige Arbeits-Pferde	— „ — „	16	„	—

Ausgaben.

Gold. 93.

Monat	Datum		Silber Münze Rubel	Cop.	Gold Münze Rubel	Cop.
1830.						
Septbr	2.	An den Aeltesten Raschke Kirchgeld laut Ems	"	—	2	" —
"	"	" Liebe für 1800 Ziegelsteine	"	"	—	" 4 20.
"	"	Für Castorien 22 Bollen a 30 Cop pr Stück	"	"	—	" 6 60
"	17	Aus Riga Drey Fuhr Bolken zur Pumpe	"	"	—	" 2 10.
		" " 2 Bogen Pass-Papier do	"	"	—	" 1 60.
		An den Aeltesten Panier für 12 Maßbolken a 7 Kop pr Stk	"		84	" — "
	25	" " Brunnenbauer Schäfer für eine neue Pumpe zum Einmachen			3	" — "
		Für 1/2 Kiste Schreib- und 1 Ems Postpapier	"	"	3	25 — .
	28	Zur Casse an den Aeltesten Wincewicz 1 Quit abgeliefert		—	21.	83 1/3 13. 30.
		Summa.			114.	8 1/3 27. 80.

4895.

Summa Activa und Passiva

vom 4ten October 1830

wovon in Pfd. vorhanden sind 43 Pfd. Thaler à 375 Kop. zusammen in Summa des Passivum ist 11,756 R. 25 Kop. worinnen

Soter

Activa

Jahr und Monat.	Nro.	Namen der Debitoren.	Capital.				Interessen.			
			Silbermünze		B.co Assig.		Silbermünze		B.co Assign.	
			Rubel.	Cop.	Rub.	Cop.	Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
1825 Januar	14	Meine Pfandbriefe à 100 Rub.	3000				180			
1825 August	13.	Mein Bürger-Attest			3000.				180.	
1830 Sept.	30	für Lombard Billet			2000				80.	
		Summa Summarum	3000.		5000.		180		260.	

Passiva

Jahr und Monat.	Tag	Namen der Creditoren.	Capital.				Interessen.			
			Silbermünze		B. Assig.		Silbermünze		B. Assig.	
			Rub.	Cop.	Rub	Cop.	Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
1825 Janu	14.	Meinen Schwiegersohn Justus Bu	16000							
1826 April	10	Hyacinthe von Grote	3000	..			250.			
1829 Mai	20	Meinen Mündel	900	..			45.			
1825 Juny	6	Derselben	2500	..			125.			
" "	13	Dem seeligen Hr. Hofrath Thomas			192	30			11.	35.
" "	15	Madame Pahl	300	..			18.			
" "	24.	Gräfin Louise Lambsdorff	11000	..			660.			
" "	"	Dem seeligen Hermolewicz	600	..			36.			
" "	"	Madame Gailewicz			7000	..			420.	
" "	"	Derselben			6600	..			396	
" "	"	Derselben	1000	..			60.			
1829 July	31	Da Moser			2000	..			120.	
1830 Aug.	1.	Da Stanislas Danilewicz	125	..			7.	50.		
182 Sept.	17	Dem Hofrath Jus Ivan			105	..			6	30.
1825 Sept.	25.	Vincent Karlowicz			100	..			6.	
1825 Octob.	4.	Meinen Mündel	1906	76.			953.	49.		
1826 Oct.	26	Derselben	2500	..			125.			
1827 Oct.	31.	Dem Hofrath Dorn			90	..			5	40.
1824 Nov.	1.	Meinen Mündel	2200	..			110.			
		Summa Summarum	61194	76.	16087	30	2389	99	965	25

95.
50

Ver 4.

Monatliche Cassen-Rechnung.

der

Warsiandschen Oeconomie.

vom 1 October bis zum 1ˢᵗ Novbr 1830.

Geführt mit ungenauigkeit durch Feldmann.

Einnahme.

Geld.

Monat.	Datum.		Silber Münze Rub.	Cop	Bco. Assignat Rub.	Cop
1830.						
Octbr.	8.	Für 1 Ctt. rufs. Schock gemein. Holz von Herrn Skapolonek erhalten	„	„	1.	20.
„	9	Von Moser für 1 Fuß Grundzins	7	50	„	„
„	„	Für 4 Riga pro per Land transportirte 498 Lof Krayyen a 61 Rub Bco. p. Lof	675.	7.	„	„
„	„	„ „ d° transportirte 50 Lof. Lemsent a 3 Rub p. Lof	150	„	„	„
„	„	„ „ d° „ 40 „ Lemsent a 2 = 75 Cop. perLof	110	„	„	„
„	„	„ „ d° „ 3 Schitt Kurse a 47 Rub.	141	„	„	„
„	15	Von den Olkusz Krügen für verkaufte Krüge und Saurkrug Capo	„	„	98	16
„	22.	Der Kopf von den Gesinden Jacht erhalten mit	50	„	„	„
„	„	Für transportirte 2 Lof Krayyen vom Mannen Olszewsky	2		„	„
„	„	„ „ 3 Garz Grundzins: pro 1 Ctt Holz dito	„	90.	„	„
„	„	Vom Weber Dobrowsky für gemein: 8 Garz Grundzins. a 70 Cop.	„	„	5	60
„	„	Für 10 Ctt Holz vom Mannen Chasack. „ „ 15 Cop. Sm:	„	15		
„	„	„ 2 Garz Grundzins. dito „ „ „ 70 Cop	„	„	1.	40.
„	„	Vom Simon Chasack für 2 Garz Grundzins. „ „	„	„	„	70
„	„	„ dito „ „ 1 Ctt Holz „ „	„	30	„	„
„	„	„ im Artillerie Commando für 6 Tud Lyn ~ . 2 Rub 60 Cop.)				
„	„	„ „ d°. „ „ 1½ Lof Lyhen „ 3 „ 60 S.	„	„	6	20
„	„	Für verkaufte 517. Garniz Grundzins: à ½ Rub Sm. pro Garz 3 .	77.	55	„	„
„	„	An Holzbindergeld von den Brunnschachtl. „ „	„	„	137.	50.
„	„	„ Lösegeldern „ „ dito „ „ „	„	„	703.	50
„	„	„ Strafen „ „ dito „ „ „	„	„	56.	25
		Summa ~	1214.	47.	1010.	51.

Geld. 101. 57

Ausgabe.

Monat	Datum		Silber Münze Rub	Cop.	Bco. Assignat Rub	Cop
Octbr.	1.	Für 2½ Elle Einfassung zu Hosen nemmlich zum Fusse Tuch, nemlich Sammt	"	"	2.	40.
"	8.	Für Hufbeschlag Arbeit & Eisenstäbe angeschafft	3.	69	"	"
"	12.	Für 1 Tonne Heringe aus Riga	6.	25	"	"
"	"	" 1000 Fullmützel " do.	1.	90	"	"
"	"	" 6 Gabeisen zu Zäumen für Hofs Wagen	"	60	"	"
"	"	" 136 Elle Drellins aus Riga zum Einfassen	13.	80	"	"
"	"	" 100 Fuder Lamin " do	2	"	"	"
"	"	" 2½ Engl. Garn " do	"	95.	"	"
"	"	" 6 Ellen Nessel zu Hemden für die Hofs Pferde	"	"	2	80.
"	"	" Schnallen, Ringe zu Geschirre do	"	"	1.	20
"	"	" 2 Wollacken " " do	"	"	3	"
"	"	Arbeitslohn um Futter-Karbit für 6 Geschirre 6 Zäume, Halfter etc. für die Hofs Pferde	"	"	24.	"
"	"	Für 2 Elenz-Felle für die Tischler	"	15.	"	"
"	"	Dem Schmiedmeister für Arbeit im Laufe des Jahres	"	"	"	60
"	"	Dem Fürster Thomasch Winkel Seinen Gage	20	"	"	"
"	"	Für 31⅝ Loof Leinsaat der Ernte pro 1829 a 2756 pfd.	87.	54.	"	"
"	"	Für 1 Elle Wollack zum Einzäunen	"	"	2	
"	"	Dem Oberst Förster für Revision Park Arbeit seit 15 Gr.	"	"	7.	77.
"	"	Vom festen Leibe 10 Pf. Zinn gekauft zum Verlöthen des Apparats a 140 Cop.	"	"	14.	"
"	"	Dem für beiden Schlossern für Russen Arbeit, sowie Zinn Lothe und Stemmeisen schneiden für 1½ mo laut Contract à 4 Rb. Mon. pro mense	12	"	"	"
"	"	An den Weber Dabrowski für 101 Elle Zitz Weberlohn à 40 Cop.	"	"	40.	40.
"	"	" " dito " à " 62½ Elle Futterzitz Weberlohn in Tuzy. a 12 Cop.	"	"	7.	50.
"	"	An den Mauer Vinc. Kasack für die Arbeit beym grossen Ofen laut Contract	25	"	"	"
"	"	" " übrigen Mauer vom 1ten Sept bis dato laut Tage Tabelle a 50 Cop pro Tag	"	"	46	50.
"	"	An den alten Kärsten Reise und Lohn geld	"	"	52	—
"	"	An Herrn Sander laut Quitt. in Riga baar abgetragen	860	"	"	"
"	"	" Bermanskey laut Rev. Ass. Urtheils pro Ernte	100	"	"	"
"	"	Reise Spesen nach und in Riga	15	"	"	"
"	"	Für 2 Reise Schreib Papier	2	"	"	"
Nov.	1	1830 An Herrn Wirwenitz zum Herrsch. Casa abgetragen laut Quit	63.	59	806.	34.
		Summa	1214.	47.	1010.	51.

~~107.~~
52

Obrachunek Kasy

od 24go Febra do 24go 8bra 1830 roku

Przychod

			Srebra Ruble	Srebra Kop.	Assygnaty Ruble	Assygnaty Kop.
		Kasy warszawskiej.				
		Zostało od 24. 7bra	13	41½	400.	13½
7bra	28.	W. Feldman wpłacił do kasy dochodu	21	83⅓	13	30.
8bra	4.	W. Szyszło opłaty za $18\frac{29}{30}$ roz. Intraty	150.	"	"	"
"	23.	W. Kanowski Podatkow 1. ratty.	131	76.	"	"
"	"	Tenże rexrutskich	40.	"	"	"
"	24.	W. Borowski rexrutskich z 30. gos.	40	88.	"	"
		Summa	397	88½	413	43½
		Rozchodu	"	"	101	55
		Zostaie od 24. 8bra	397	88½	311	88½
		Kasy Sternanskiej.				
		Zostało od 24. 7bra	10	31½	729	60.
7bra	29.	W. Bohuszewicz z Sternian rexrutskich 250. gos.	70	10½	"	"
	30.	W. Szening Intraty za $18\frac{30}{30}$ roz.	261	62½	"	"
8bra	2.	W. Szteynfeld " "	299	75.	"	"
"	23.	W. Szening " "	450	"	"	"
"	"	Tenże Podatkow 1. ratty.	158	10½	"	"
"	"	Tenże rexrutskich	48	"	"	"
"	"	W. Szteynfeld "	52	"	"	"
"	"	Wyhandlowano za srebro 100 Zaj za 27 r.	"	"	800	"
		Summa	1378	90½	1529	60.
		Rozchodu	216	"	1455	30
		Zostaie	1162	90½	74	30.
		Kasy Galenskiej.				
		Zostało	6	88½	654	30.
8bra	5.	W. Szczotkowski na konto Intraty	500.	"	"	"
"	13.	W. Bohuszewicz rexrutskich	40.	"	"	"
"	"	Tenże Podatkow 1. ratty.	131	76.	"	"
	24.	W. Szczotkowski rexrutskich	44	"	"	"
		Summa	722	64½	654	30.
		Rozchodu	"	"	92	70.
		Zostaie	722	64½	561	60.

Rozchod

			Srebro		Assygnaty	
			Ruble	Kop.	Ruble	Kop.
		Kasy Warszawskiey.				
8bra	2.	Na polowi kadeci korpus opłacono po 5 kop: ass: z duszy	"	"	101	55
		„ Hermianskiey.				
8bra	2.	Na polowi kadeci korpus opłacono	"	"	75.	60
	18.	JW: Drahowi przesłani posłano do Petersburga	"	"	1300.	"
		„ Za przesyłkę onych 5	"	"	15	"
		„ Wydepensowano w podróży do Dorpata	"	"	1.	"
	24.	Michayle Briowe za Ostrawie 182 Duss Kopsinow	"	"	63	70.
		„ Przekawlowano na Assygnaty	216.	"	"	"
		Summa	216.	"	1455	30.
		„ Galenskiey				
8bra	2.	Na polowi kadeci korpus opłaco no po 5ng z duszy	"	"	92	70.

59 107.

Copiae

No 5

Monatliche Cassen Rechnung.

der Landschaftlichen Oeconomie

vom 1ten Novbr bis den 1ten Decbr 1830.

Angefertigt durch Feldmann

1830.

Einnahme.

Monat.	Dat.		Silber Münze Rub.	Co.	Bco. Rub.	Assignat Cop.
Nov.	5	Vom Herrn Maser für 50 Garnitz Grundrein	7.	50.	—	—
"	11	Laut Herrn Conto für Ostrowsk Herrn für 48½ Garn Grundrein: à 120 Cop	"	"	58.	20
"	"	Für die Kiga markirte 16 Schock 10 Stck Flachs Herrn Mursch à 31 Rub	511.	50	—	"
"	"	" " " " 4 Schock 11 Stck Hanfreinf à 25 Rub "	113.	75	—	"
"	12	Von der Viehfütterin Bergmann	36	"	—	"
"	14	Für das Gerste Pferd von Leiser durch Heinke erhalten	25	"	—	"
"	24	Für markirte gegerbte Leder laut Oeconomie Hirsch von				
"	"	L. Zemanskij erhalten	21.	73½	—	"
"	"	Für die doppelt Flachs Grundrein von 120 Garnitz à 8 Rub pro Flachs und				
		1 Stck markirt (Hanf) ½ Garn Lecage erhalten	10.	12	—	"
"	"	auf der Herrende für den Pröbstlichen Herrn von Wolff Nosczanowitz	150.	—	—	"
"	"	Für Arrenden von der Brauerschenk laut Conv	"	"	44.	—
"	"	" Torfgelder " do " "	"	"	187.	—
"	"	" Hahnenbergald " do " "	"	"	79	75.
		Summa	884.	60½	368.	95.

Ausgaben.

Gold ~~109~~ 55

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Co.	Assignat Rub.	Co.
Nov.	6.	An Velmaszczyzki für die beiden Pässe Josef und Samuel mit den Juden Abschrift laut Quittung	—	„	26.	50
	7.	An den Drechsler Josef für 3 Juden Trauen	—	„	—	80
	11	An Riga für zahlreiche 5000 Stk Pfennigzeichen	„	„	2	50.
	„	„ „ „ „ „ 1000 — Zehlenzeichen	„	„	2	„
	„	„ „ „ „ „ 6 Tonnen Talg à 4 Rb	„	„	24	„
	„	„ „ „ „ „ 36½ Pfd Mehl à 21 Cop	„	„	7	66½
	„	„ „ „ „ „ 6 Pfd schwarzen Thee à 160 Cop	„	„	9	60.
	„	„ „ „ „ „ 20 Pfd Caffee à 34 Cop	„	„	6.	80
	„	An den Priester mit Namen Janischan Stein	„	„	12	„
	„	Dem Stefan „ 2/16 Jellenische Hammig	„	„	4.	„
	„	für 2 Pud Zucker	„	„	7.	„
	„	„ 2 Pfunde zu den Pässen	„	„	39	—
	16	An den Schmiedemeister für ein Pferd beim und 2 Hufnägel zum Pferde Lucas	„	„	4	„
	„	denselben für ein Pferd zum Beschneiden	„	„	2	„
	„	„ „ für einen Pferdefuß Schneiden und Brennen	„	„	1.	20
	20	An den Apothekergehilfen Hartmann für ein Pferd für 3 Jahre	3.	„	„	„
	„	denselben für Brod und Pinsel für 1 Jahr	2	„	—	„
	„	für ein Pferd dem Bürgers Kulowski laut Quittung	„	„	10	50.
	24.	An den Barbier Birke Barbierlohn für 45 Personen Mund à 10 Cop Pm.	4.	50	„	„
	„	„ „ Maurer Vincent Olszewsky für Arbeit in der Brennerei Hofstube etc. für 5 Tage	—	„	2	50.
	„	„ „ Zimmermann Vincent Cyrillichowsky für verschiedene Arbeit in Lemsen für 17 Tage	—	„	8	50.
	„	„ „ Einspänniger Piotr Dzenowsky Einfahren Heu	5	„	„	„
	„	für 1 Oconomische Lust Brandweinmonna 14 Pfd Leinsaat von der Brennerei in Lopino	4.	58	„	„
	„	„ „ verschiedene Artikel laut Klucz Gr Cz. à 150 Cop Pm.	2	64.	„	„
	„	An H. Sander in Riga laut Quittung	528.	65.	„	„
Dec.	1	An H.r Wincenciez für Hofhaltungs Casse laut Quittung	258.	28¼	312.	95
		Summa	884.	60¾	368.	95

III.
56

Obrachunek Kasy

od 24. 8bra do 24. 9bra. 1830 roku

Szyszkod

			Srebro		Assygn:	
			Ruble	Kop.	Ruble	Kop.
		Kasy Warklanskiey				
		Od 24: 8bra Zostało	397	88½	311	88½
9bra	2	P. Feldman winien do Kasy z dochodow	63	59	806	34
"	16	W. Szyszko Opłaił Intraty "	313	85	"	"
"	"	Tenze, d. Podatkow 1ey raty "	136	15	"	"
"	20	d. " d. Rexrutskich "	91	33½	"	"
"	21	W. Bilewicz d. " Intraty "	572	54	"	"
"	"	Tenze d. " Podatkow 1ey raty "	87	84	"	"
"	"	d. " d. Rexrutskich "	26	66⅔	"	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro 26:9½ze S: za 100 as	"	"	4820	"
		Suma "	1639	85½	5938	22½
		Rozchody "	1492	93½	488	4
		Zostaie od 24: 9bra "	146	92⅔	5450	18½
		Kasy Sternianskiey				
		Od 24: 8bra Zostało "	1162	90½	74	30
9bra	16	W. Bobruszewicz Opłaił Podatkow 1ey raty "	260	"	"	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro 26:9½ze S: za 100 as	"	"	5000	"
		Suma "	1422	90½	5074	30
		Rozchody "	1397	65⅔	198	32
		Zostaie od 24: 9bra "	25	24½	1875	98
		Kasy Galenskiey				
		Od 24: 8bra Zostało "	722	64½	561	60
9bra	1	W. Jozefi Rexrutskiey za 83½ Gospodary	111	55⅔	"	"
"	24	d. Podatkow za 91½ Gos: na koncto 1ey raty	360	40	"	"
"	"	za 2000 Pegiel przedanych W. Weyde, przyiete				
		od W. Jozefi "	"	"	50	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro 26:9½ze S: za 100 as	"	"	4200	"
		Suma "	1194	50½	4811	60
		Rozchody "	1193	1	294	48
		Zostaie od 24: 9bra	1	58½	4517	12

Rozchod

			Srebro		Assygn.	
			Ruble	Kop.	Ruble	Kop.
		Kassy Warszawskiey				
9bra	3	Za Swiecy do Artyleryi	"	"	107	40
"	16	Dano P. Dexingowey na bradzenie Pensyi	10	"	"	"
"	20	Zmarłego Kluda Wdyta Zaległa Pensia za 3/4 roku oddano Starszemu	6	50	"	"
"	"	Na zdanie 8 rexrutow w Lunynie	68	4	372	64
"	"	od 1. Nbra 1829 roku do 25. 9bra 1830 rozchodu w Rzeczy y na Utrzymanie z Czeriem y konmi etc	11	17	"	"
"	24	W. Dexterowi Pekzow na Konto Pensyi	100	"	"	"
"	"	Na Papier Herbowy w Ciągu całego roku	"	"	8	"
"	"	Zmbandlowano na Assygnaty	1297	22¾	"	"
		Summa	1492	93¾	488	4
		Herrianskiey				
9bra	20	Zmarłego Klustwyta Zaległa Pensia za 3/4 roku	6	50	"	"
"	"	Na zdanie 42 rexrutow w Lunynie	34	32	186	32
"	"	od 1. Nbra 1829 roku do 25. 9bra 1830 rozchodu w Rzeczy y na Utrzymanie z Czeriem konmi etc	11	17	"	"
"	"	Na Papier Herbowy w ciągu całego roku	"	"	92	"
"	"	Zmbandlowano na Assygn.	1345	66⅔	"	"
		Suma	1397	65⅔	198	32
		Galenskiey				
9bra	24	Na zdanie 6 rexrutow w Lunynie	51	48	279	48
"	"	od 1. Nbra 1829 roku do 25 9bra 1830 rozchodu w Rzeczy y na Utrzymanie z Czeriem konmi etc	11	17	"	"
"	"	Na Papier Herbowy w Ciągu całego roku	"	"	15	"
"	"	Zmbandlowano na Assygn.	1130	36	"	"
		Suma	1193	1	294	48

5 B 115.

No. 6.

Monatliche Cassen

Rechnung der Wardanischen

Oeconomie vom 1ten December 1830.

bis den 1ten January 1831.

Augenpantigst allerunterthänigst Schuldmann

Einnahme.

			Silber Münze		Banco Assignation	
1830			Rub	Cop	Rub:	Cop:
Febr	4	An dem hiesigen Lomka Branntwein-Hauptkauft 50 Gar Eimer Inhalt à 8 Rub:	8	"	"	"
"	9	Für 48½ Gar Eimer Branntwein Absatzgeld in Oberhofen Krüge à 20	"	"	58	20
		Für im Rinskischen Branntwein-Hauptkauft 64 Kop 1/2 Gar Eimer Inhalt à 8 Rub: der neue gesetzt ab 43 Gar Tarage Empfangen	50	32	"	"
"	20	An dem Mescherer Vincent Kasak 1 Lof Hiesigen Branntwein	1	25	"	"
"	"	" " Stolo Lof of Bamonsky 1 Lof Hiesigen	1	25	"	"
22	"	" Stolo " Stolo — 1 " Hiesigen	1	35	"	"
		Für 1 Faß Andaaer Eimer aus Wiesloer Garson	"	"	5	"
28		Dem Ehr: Bumanski ausgefolgt	10	"	"	"
		Für 48½ Gar Eimer Branntwein Absatzgeld in Oberhofen Krüge	"	"	58	20
		An dem Einkaufgeld aus Hofgeld	"	"	428	"
		" " Stolo Heimender	"	"	75	"
		" Stolo Einsen	24	12	"	"
		Für 125 Rub: Silber eingewechselt	"	"	300	"
		Für im Oberhofen Hauptkauft 50 Gar Eimer Inhalt	8	"	"	"
		Für im Riemsen Hauptkauft Branntwein 2395½ Gar Eimer Inhalt à 8 Rub: das Hofgeld	320	"	"	"
		Summa	879	29	1124	40

Ausgabe.-

			Silber Münze		Banco Assignation	
1830			Rub:	Cop:	Rub:	Cop:
Octbr	1	An den Zeug Junker Ausgabe Buchhalt für 1831	..	.	15	..
„	„	Für 1 Pfund für den Hofs Zeug Offizier Stübbaue	..	„	6	„
		An den Tuchmacher Lehrlings Buchhalt für 1831	„		8	„
		Für Herstellung des Häuschens und Aufschneidung der Apparate				
		im Tuchmacher Hause an Anschaffung Lehrlinge	4	50	„	.
	14	An den Lehrlings Junker Johann Romanowski Wirtschaftsgeld	..	„	8	..
	„	An den Assistenten Junge Josef Stafeskij ebito	..	.	8	..
		Für 3 Manufaktur Schlösser und Einfassung	..	.	2.	60
		An den Wiborg Junker mit Tuchmachen wegen Einfassung Ausgabe		60	„	„
		An den Zeugdiener Matwei Vincent Kasan und Josef Romanowski für				
		28 Arbeits Tage an Gild Tagen etc: laut Tage Tabelle	..	.	16	..
	22	Auf Riga für 4 Pfd: Schloss Zeug Klammern im Tuchmachen Hofe	..	„	4	..
		„ 10 ℔ Tassen à 24 Cop	3	40	„	.
		„ 6 ℔ Schwarzen Farbe à 160 Cop	9	60	„	.
		„ 57½ ℔ Nessel à 21 Cop:	12	7½	„	„
		Für 1 Pfund Zeug Nadeln	„	15	„	„
		Für 2 ℔ Schloss Zeug Schrauben à 10 Cop	„	.	2	60.
		Für 1 Hof Tesmable	„	„	3	„
		Für zwölf neue 2 Pfd Hammer Bunschuh	„	.	2	„
		Für Mulden zu Klammern im Hofe	„	„	2	„
		An Abschluss Rechnung dem 15te Januar für verschiedene				
		145½ Tuchmachern	„	„	11	64
		Einzunehmen 500 Rub: 13 à 27 dto 103	135	„	„	„
Januar	1	1831 Für Casse zur Vorschuss zurückgegeben	713	96½	1035	56
		Summa	870	29	1124	40.

115.
60

Cracknor Kass

Dec 21st 1830 to 2nd January 1831 rose



Przychod

			Srebra Rubl.	Kop.	Assygn: Rubl.	Kop.
		Kassy Warszawskiey				
		Zostało do 24go 9bra	146	92½	5450	18.
x 6ra	1.	W. Felzman winien do Kassy z Dochodow	258	28½	312	95.
"	15.	W. Drapf Dał do Kassy własney	"	"	1000	"
"	"	W. Janowski na konto Intraty 2ey ratty	397	"	"	"
"	23	W. Belowin 5 " 5 " 5	227	"	"	"
"	28.	W. Borowski 5 " 5 " 5	900	"	505	"
"	"	Z tego przedatkow 1ey ratty			505	8.
"	"	W. Szyszko na konto Intraty 1ey ratty 1830 r.	175	"	1365	"
1831 r. Janu	2.	Wymandlowano na Srebro 26 r 90 w. S. za 100 Dukatow	394	8½	"	"
	2.	W. Felzman winien do Kassy z Dochodow	713	96	1035	56.
		Summa	3212	71½	10173	77.
		Rozchodu	648	44.	6632	91¾
		Zostaie do 2go Januar:	2564	27½	3540	85¼
		Kassy Mennianskiey				
		Zostało do 24. 9bra	25	24½	4875	98
x 6to	12.	W. Szteynfeld pogłownych 1ey ratty 1830 r.	171	28	"	"
	17.	W. Szreiber Opłacił na konto Intraty	1661	26½	"	"
1831 r. Janu	2.	W. Szteynfeld na 5 5	990	"	800	"
"	"	Wymandlowano na Srebro 26 r 90 w. za 100 Dukatow	"	"	1245	"
"	"	W. Bohuszewicz Intraty 2ey ratty 1830 r.	2375	"	"	"
"	"	Z tego przedatkow 5	260	59½	"	"
"	"	5 " Opłacił do 1ey ratty przedatkow	"	59½	"	"
"	"	Zwrocono postarszych w Iuny 10. Panderowi	700	"	"	"
"	"	Opłacono z Galenskiey Kassy za bydła Mennian:	304	75	"	"
		Summa	5888	72.	6920	98
		Rozchodu	905	95½	6917	1.
		Zostaie do 2go Januar:	4982	76½	3	97.
		Galenskiey				
		Zostało do 24. 9bra	1	58⅝	4517	12.
x 6ra	12.	W. Szczotkowski pogłownych 1ey ratty 1830 r.	144	93.	"	"
"	28.	W. Bohuszewicz na konto Intraty 2ey ratty 5	759	66	"	"
1831 r. Janu	2.	Wymandlowano na Srebro 26 r 90 w. S. za 100 Dukatow	"	"	220	"
"	2.	W. Bohuszewicz pogłownych 2ey ratty 1830 r.	131	76.	"	"
"	"	Zwrocono na konto 900 r. postarszych W. Panderowi w Iuny	400	"	"	"
"	"	Na konto Długu W. Kabela przyszło	417	"	"	"
		Summa	1854	95⅝	4737	12.
		Rozchodu	912	71	4736	89½
		Zostaie do 2go Januar:	942	24⅝	"	22½

Rozchod

			Srebra Ruble		Asygn. Ruble	
		Kassy Werklanskiey				
Xbra	4.	Podatkow w Kamauerystwie	"	"	5163	81¾
"	14.	Leśni: Masalskiemu za Rok przeszły Pensyi	15	"	"	"
"	"	Expedycyi za przesyłkę Pism od 7bra do 2. Xbra	"	"	4	10.
"	20.	JW Grafowi Postano do Lucyna	200	"	"	"
"	"	Przechandlowano na Srebro 26z90zł: za 100z as:	"	"	1465	"
"	"	Oddano JW: Grafowi	433	44.	"	"
		Summa	648	44.	6632	91¾
		Kassy Horniańskiey				
Xbra	4.	Podatkow w Kamauerystwie	"	"	3895	11.
"	"	Za odmianę zbranowanego rezruta Expensu w Dinęburgu y w drodze	"	27.	"	"
"	"	Expedycyi za przesyłkę Pism od 7bra do 2. Xbra	"	"	4	10.
"	22.	Postano JW Grafowi do St. Petersburga	"	"	3000	"
18 Xbr	"	Za przesyłkę Summy	"	"	17	80.
Xbra	2.	Ober Leśni Sylwiusz pugrzesney Pensyi	25	"	"	"
"	"	Przechandlowano na Asygn: 26z90zł za 100z as:	334	90½	"	"
"	"	Za Lombardny Bilet No 2000z asygn:	541	78	"	"
		Summa	905	95½	6917	1.
		Galenskiey				
Xbra	2.	Zapłacono do Sądu za przesyłkę z Kopy zbiegłey Galarey Simbyjowey	"	"	15	"
"	4.	Podatkow w Kamauerystwie	"	"	4713	79½
"	"	Za Kopie Sawer, Stadnika y Woznego z Zbiegach	7	"	4	"
"	"	Expedycyi za przesyłkę Pism od 7bra do 2. Xbra	"	"	4	10.
"	"	Przechandlowano na Asygn 26z90zł za 100z as:	50	18	"	"
"	"	Za Lombardny Bilet No 2000z Asygn	541	78	"	"
"	"	za Bydło z Hermian do Galen Kupione	304	75	"	"
		Summa	912	71.	4736	89½

Podał Mikołay Wincenty

425
62

Monatliche Cassen Rechnung
der Wartland'schen Oeconomie.

vom 1ten Januar bis zum 1ten Februar 1831

Augustus Ernst Feldmann

Gold.

Laufd. No.	Datum	Einnahme	Silber Münze Rub.	C.	33 Actien Rub.	C.
1831						
Januar	3.	Von Kasse für Heu im vorigen Monat. von Winkel zurückerhalten				
"		2395½ Pfd. Brandtw. Januar Lieferg 38 Fuhr. erhalten	57	20	"	"
"	8	Pfd für Steinwerk von Ottesa Hütte	15	.	"	"
"	12	Für v. Meyer vom Wiehe zurückgek. 2019 Pfd Brandtw. à 16 Cop. Imperl.	"	"	"	"
"	"	Januar 30 Pfd Lieferg erhalten	318	24	"	"
"	"	Für v. Jenkel vom Stehe zurückgek. 30½ Fuhr. Brandtw. Januar Lieferg	48	—	"	"
"	"	" 3 Paar Faber von Für Obrigkeit	"	"	8	40
"	"	Pfd von Ottesa Hütte für 2 Monat Brandtw.	"	"	116	40
"	"	Vom Fuhr. Jenkel für 1 Mrz Pfd	6	"	"	"
"	"	Von Wolf auf der Arrende	50	"	"	"
"	"	" Rosen für 50 Fuhr Brandtwein	8	"	"	"
"		" Semitz für 1 M. M. zurückgek. 5 Paar Pfd	4	.	"	"
"	30	" der Bauerschaft Zinsen erhalten	40	.	"	"
"	"	" " do " Pachtgelder "	"	"	316	20
		Summa	546	44	441	—

Gold 125. 63

Monat	Datum	Ausgaben.	Silber Münze Rub.	Kop.	Ass Rub.	Kop.
1831						
Janv	12.	An 30 ℔ Lisse zu 1 Rbl Kopse zur Lisse	"	"	3	60
"	"	" 100 ℔ Lisse d°	"	"	4	.
"	"	" 2 Pud 28 ℔ Lisse nach Dünaburg	3	26½	"	"
"	"	An den Wirth Herr Weisgeld wegen Heidae mit Courirern	"	"	2	.
"	"	" Maurer Romanowsky für 3 mauern d. Ofen Schloss im Comptoir	"	"	1	"
"	"	An den Capitainen Kisielewsky für Holz zu Listen	"	"	56	90
"	"	" " Vollas Starke für 1 Anzug zum Kartoffel	"	"	2	50
"	"	Für Einheizen 2 Lisse	"	"	2	20
"	"	" d° 1 Schloss	"	"	1	"
"	"	An den gesetzten Cassel Weisgeld, mit Courirern wegen Heidae	"	"	2	.
"	"	Für 20 ℔ Lisse zur Lisse	"	"	1	60
"	"	Laut Schein vom Herrn Merklein für 81 Pfd diverse Lösse zu Ananase	"	"	11	7
"	"	An den Kleinschmied ½ Lisse Nägel zu Wiesgeld	"	"	14	
"	"	Für 20 ℔ Lisse Schmiedarbeit	"	"	16	—
"	23	An Friedrich Krüger für innerhalb Herr Comptoir verfertigt u 24 Pfund	"	"	"	"
"	"	wie auch für Pferde Beschlag	"	"	12	"
"	"	An den Lisseur Joseph zu Lauer für jeden 1 Salz	"	"	20	"
"	"	An Hr Comptoir Chef H. Herren, baar ausgezahlt	516		100	"
Febr	1	Für Casse an H. Wiricewicz ausgegeben	27	17½	191	13
		Summa	546	44	441	—

~~127~~
64

Obrachunek Kassy

od 2-a January do 24-tego Mca: 1831 roku

Przychod

			Srebro		Assygnat	
			Ruble	kop.	Ruble	kop.
1831 rok		**Kasy Warszawskiey**				
		Zostało do 2 Januarij	2564	27 1/2	3540	85 5/12
Januarij	4.	W. Szyszko Opłaił Intraty za 1830 rok	"	150	"	"
"	16.	W. Borowski d. d. " " "	"	250	"	"
"	"	W. Janowski d. d. " " "	"	500	"	"
"	22.	W. Bilewicz d. d. " " "	"	40	"	"
"	"	Przysłano z Kasy Hermanowskiey	"	1194	75	"
		Summa	4699	— 1/12	3540	85 5/12
		Rozchodu	4694	18.	61	30.
		Zostaie do 24 Januarij	— " —	4	82 1/12	3479
		Kasy Hermanowskiey				
		Zostało od 2 Januarij	4982	76 1/2	3	97.
Januarij	17.	W. Szteynfeld Opłaił na konto Intraty	"	110	"	125
"	1.	Wyhandlowano na Srebro 27 S. za 100 z. as.	"	"	"	1350
		Summa	5092	76 1/2	1478	97.
		Rozchodu	4714	50.	"	"
		Zostaie do 24 Januarij	— 378	26 1/2	1478	97.
		Kasy Galenskiey				
		Zostało do 2. Januarij	942	24 5/6	"	22 1/2
Januarij	3.	Od W. Alex: Radziewicza Opłatowych Dexrudrii pieniędzy za 69 dusz po 2 z. as.	"	"	"	"
"	10.	W. Szczołowski na konto Intraty	"	"	138	"
"	13.	W. Józef. Opłaił Intraty 2gą ratę 1830 r.	"	181	8	440
"	"	Tenże d. na konto Podatków	"	3500	"	"
"	17.	W. Nabel opłaił na konto swego Długu	"	210	45 1/3	"
"	18.	W. Bohuszewicz Opłaił Intraty 2gą ratę	"	110	"	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro, po 380 r. S.	"	352	82	"
		Summa	5296	60 1/6	768	22 1/2
		Rozchodu	5079	2 4/12	73	20
		Zostaie do 24 Januarij	— 217	57 1/4	695	2 1/2

Mincley

1831 rok

ROZCHOD

			Srebra		Asygnat	
			Dukle	kop.	Dukle	kop.
		Kasy Warszawskiey				
Januar	5.	W. Sobolewskiemu za ½ Stajni drzew Jodłowych	„	„	37	50.
„	„	Senze za 34 funty Świec	„	„	11	90
„	„	Audytorowey za 17 funtow Świec	„	„	5	95.
„	„	W. Galinowskiemu 17 ℔ 5 „	„	„	5	95.
„	11.	Gminie Mallenowskiemu Mateusz Zięba Pensya	5.	„	„	„
„	15.	W. Stanisławowi Danilewiczowi Kapitał z	„	„	„	„
		procentem za 5½ Miesiący „	128	45	„	„
„	17.	W. Grafowi oddano „	4550	73.	„	„
„	22.	P. Deringowey na konto Pensyi „	10	„	„	„
		Summa „	4694	18.	„ 61	30.
		Skarbowskiey				
Januar	12.	W. Przechandlowano na Asygnaty 27 ℔ za 100 ℔	364	50.	„	„
		W. Krensowi dano na koszta Lekarstw po-	„	„	„	„
		dług kontraktu „	50	„	„	„
„	„	W. Sanderowi oddano za 8000 Złp. do Banku posłało	2105	27.	„	„
„	„	u Tegoż Zostawiono przez W. Grafa takowe	1000	„	„	„
„	„	pożyczono Kasie Warszawskiey „	1104	73	„	„
		Summa	4714	50.	„	„
		Galenskiey				
Januar		Oddano W. Sanderowi w Lyde przez P. Jozefa	2000	„	„	„
„	„	Zwrocono W. Jozefowi za rozne Materyały	„	„	„	„
		Zaiecia rozmych Mistrzow podług Jego rachunku	810	45 11/12	„	„
„	18.	Zwrocono W. Bohuszewiczowi wydatkow na	„	„	„	„
		Browar Murowany w Brykalach	268	57.	„	„
„	21.	Krausowi Leyttanaiowi za 78 Loxii Serwet. a po 50	„	„	39	„
„	„	Temuż za 57 Loxii Obrusow a 60 Złp.	„	„	34	20.
„	„	Oddano W. Sanderowi „	1800	„	„	„
„	„	Adwokatowi w Lyde, w Dziale o Zbiegach	50	„	„	„
„	„	Przechandlowano na Asygnaty „ po 380 ℔	50	„	„	„
		Summa „	5079	2. 11/12	73	20.

Vincentiz

66 131.

Copiae

No. 8.

Monatliche Cassen Rechnung.

der Warkland'schen Oeconomie.

vom 1ten Februar bis zum 1ten Marty 1831.

Geführt von Heinrich Carl Schlimann.

Monat	Dat.	Einnahme.	Silber Münze Rub.	Cop.	Bco. Assignat Rub.	Cop.
1831.						
Febr.	4.	Auf der Arrende des Pastlichen Krugs von Wulff erhalten	50		"	"
"	5	Für verkaufte 2470¾ Garnez Brandwein in n. M. nach Jeseros.	"	"	"	"
"		Dito Meyer a 16 Cop. davon ab Lecage 263/4 Grz — rest	392	48	"	"
"	8	Für verkaufte 48½ Garnez Brandwein in Ottes Krug	"	"	58	20
"	"	" wie Luther Brandwein von der Obrigkeit	"	"	5	—
"	"	Vom Schmiedt Schefflerd für 3 Loof Malz a 80 Cop Sm	2	40	"	"
"	"	dito " 10 Loof Hafer a 30 Cop B/a	"	"	3	"
"	"	Für, vom Schneider Moses auf Conto genommen 50 Grz Brandw. a 70 C B/a	"	"	35	"
"	"	" dito " " 1 Loof Heyzen	"	"	4	80
"	"	Von der Hagers Frau erhalten	44	45	"	"
"	"	" Chantel für im v. M. verkaufte 10 Alt. verschiedene Wolfs Felle	"	"	"	"
"	"	Von Chantel auf der vorigen Rechn.	100		"	"
"	25	Für nach Jeseros verkaufte 250½ Garnez Brandwein a 8 Rb 40 C Sm	416	98	"	"
"	"	" verkaufte 25 Wedro Hefen a 14 Rb Sm	350		"	"
"	27	Von der Brennerey zu Schorgalen	"	"	317	25
"	"	" dito " Pinkenzgalen	"	"	93	50
"	"	" dito " Aanam	"	"	7	83
		Summa	1374	31	524	58

Ausgaben

Monath.	Dat. 1831.		Silber Münze Rub.	Cop.	Bco. Assignat Rub.	Cop.
Febr.	1.	An den Zahlen Andrei Dudallet Anfangsgeld mit Erwähnung auf Revers	"	"	2	
"	"	Für 100 Pf. Roggen a 102½ Co. pf.	102.	50.	"	"
"	"	dito 175 " a 105 Co. pf.	152.	25	"	"
"	"	Aus Riga laut Nota für " 10 Tonnen Salz a 4 Rb pf.	40		"	"
"	"	" " " " " 1 Schok 8 tt Leinen a 14 Rb 28 Co.	14.	28	"	"
"	"	" " " " " 1 Schok Körbe	4.		"	"
"	"	" " " " " 1 Pud Stroh Dreck	7.	50.	"	"
"	"	" " " " " 6 eiserne Klauen	5.	95	"	"
"	"	" " " " " 1 Pud Holznägel	5		"	"
"	"	" " " " " 6 Mauer Kübel a 45 Cop.	2	70.	"	"
"	"	" " " " " 2000 Dachpfannen a 10 Rb pf.	20.		"	"
"	"	" " " " " 2000 ganze Hohlpfannen a 1 Rb 75 Co. pf. 1000	3	50.	"	"
"	"	" " " " " 4000 doppelte Hohlpfannen a 25 Co. p. 100	10.		"	"
"	9	An den Zimmermann Fedor Cwillichowsky für verschiedene Zimmerarbeit im Sommer 1830 laut Zettel Kabella	"	"	20	"
"	"	Den Zahlmeister Cäkel Anfangsgeld (mit Erwähnung)	"	"	2	"
"	"	Für 40 tt Hanf an den Matrosen John Ziep	"	"	7.	50
"	"	" verschiedene Sorten von verschiedenen zur Stelle Linie	"	"	3	20
"	"	An den Feldscher Hanwicht ¼ jährige Gage	20	"	"	"
"	"	" Ernst Burmansky do	100	"	"	"
"	"	" Ehlmann Seldmann ½ do	100	"	"	"
"	"	Für einkaufte eines Pferdes	"	"	1	"
"	"	An Allerley Sorten für verschiedene Boots 145 Bretter, von 15 Sprossen	"	"	11	64
"	"	laut Rechnung für Verkauf von Schesselein ein Pfund	10		"	"
"	"	An den Schmidt Moses Wassiljew für Laufschleifen zu Ewen	"	"	85	"
"	"	Für 4 Pfund zu Firnissen den Drechsler	"	60	"	"
"	"	" 4 Pfund Pfannen für die Hofgesinde	"		2	"
"	"	An den Schmiedt Jedde für verschiedene 165 tt Eisen Einfangsschienen zu verschiedenen anderen a 15 Co B/a	"	"	24.	75
"	"	An die sinnischen Arbeiter für 10½ Arschin Lebensmittel a 5 Rb pf.	"	"	97.	50
"	17.	Für 10 Mann russische Transportfuhr a 535 Co B/a	"	"	53.	50.
"	"	An Klimaszewsky für 1 tt eines beim Deputat Stocks — 1 Rb 55 Co Sm.	4.	65	"	"
"	"	" Michal a Lubawsky 2 tt — " " 3 — 10 —				
"	"	Für 3 tt Zinn zu Futter Leibe, zum Löthen in der Brandwein Küche	"	"	4	20
"	"	" 6 Faß Pollas 400 Patronen pr 4 Bund Maculatur zur Feuerwerk Küche	"	"	6	60
"	"	" 1 tt Pflaster zur Stelle Küche	"	"	1.	20
"	20	Laut Zettel Hermansky Kassel für gelieferten Talg und Fleisch vom 24 Juny 1830 bis zum 16 Febr 1831 an Chazkel	137.	97½	"	"
"	"	Für Arzneyen und Arztzeichen bezahlt in Riga	16	"	"	"
"	"	An Vogel für Verzehrung der neuen Zimmerleute in Riga	28.	"	"	"
"	"	An den Fuhrmann Jakob Kuhs Berlien die Brennholder bezahlt	"	"	5.	10.
"	"	Aus der Riga gelandet 6 Faß Wein für den Feldscher	6	"	"	"
"	"	" " " 1 Drechsein für die Tischler	2	"	"	"
"	"	" " " 1 Tonne Firnis	6.	75.	"	"
"	"	" " " 2½ Kist 3 Bouteillen	8.	50.	"	"
"	"	" " " 1 Bund Fensterpfannen	"	80.	"	"
"	"	" " " 1 tt Pinselhaar	"	75.	"	"
"	"	" " " 4 Faß Pollas zur Firnis	"	60.	"	"
"	"	" " " 5 Faß Pfannen für die Arbeiten a 80 Co.	4.	"	"	"
"	"	Für 231 Stück zum Munition Einfassen a 80 Cop B/a	"	"	184.	80.
März	1	Für Feuerstahl. Cassel an Hr Wincewicz abgegeben	560.	½	3	59
		Summa	1374.	31.	524.	58

68 735.

Obrachunek Kasy

od 24to Januarij do 24to Februar: 1831 roku

Przychod.

			Srebra		Assygn.	
			Ruble	kop.	Ruble	kop.
		Kasy Warszawskiey				
		Zostało od 24go Janu.	4	82 1/12	3479	55 5/12
Janu.	28	Zwrócił W. Szczotkowski które W. Graff		"		
		Dał P. Paderniemu w Witebsku	25	"	"	"
Febr.	2.	W. Feldman Wniosł z Wschodno Ekonomiun	27	17 1/2	191	13.
"	12.	W. Szyszko Opłacił na konto Intraty	485	50	1000	"
"	6.	W. Borowski S " S " S "	"	"	1080	"
"	23.	W. Janowski S " S " S "	257	64	"	"
"	"	Tenże Podatkow 2gy raty 1830 roku	131	76	"	"
"	"	W. Bilewicz Intraty Opłacił " "	"	"	2850	"
"	"	Tenże na konto Podatkow 2gy raty.	"	"	177	"
		Summa	931	89 7/12	8777	68 5/12
		Rozchodu	205	"	67	82.
		Zostaie od 24go Febr.	726	89 7/12	8709	86 5/12
		" Sterniańskiey				
		Zostało od 24go Janu.	378	26 1/2	1478	97.
Febr.	1.	W. Szenning opłacił na konto Intraty	330	"	100	"
"	18	W. Szteynfeld S " S "	"	"	1500	"
"	26.	W. Szening S " S "	190	"	2085	"
		Summa	898	26 1/2	5163	97
		Rozchodu	10	"	"	"
		Zostaie od 24go Febr.	888	26 1/2	5163	97.
		" Galenskiey				
		Zostało od 24go Janu.	217	57 1/4	695	2 1/2
Febr.	23.	W. Szczotkowski Opłacił Podatkow 2gy raty	144	93	"	"
"	25.	W. Jozefi do płacił Podatkow za Obu ratt	"	"	797	85 1/3
"	"	Tenże Opłacił za produkta	940	33 1/3	"	"
"	"	Wyhandlowano na srebro za 850 R. S.	"	"	3194	"
		Summa	1311	83 11/12	4686	87 5/6
		Rozchodu	850	"	75	55.
		Zostaie od 24go Febr.	461	83 11/12	4611	32 5/6

Rozchód

			Archiwa. Rubla	Kop.	Expens. Rubla	Kop.
		Kassy Warklanskiey				
Febr.	3	Dano P. Deringowey na konto płacy	5	„	-	-
„	„	Od dano W. Schnderowi „ „ „	200	„	„	„
„	23.	Za kopanie Rowow dwóch wyższych w płotu krzyżowym 500 Sążni po 9½ kop. as.	„	„	47	50
„	„	Ditto „ mniyszych 277 Sążen „ po 7½ kop.	„	„	20	32.
		Summa	205	„	67	82.
		Kassy Sterniańskiey				
Febr.	20	Wydano do sprawie ozbitego Dezertira	10.	„	„	„
		Kassy Galenskiey				
Febr.	10	Drzazkowi Leytanowi za 138 Łokci Rogoznixow a po 35 kop.	„	„	48	30.
„	15	Ditto „ Andrzejowi Drzazkowi za 100 Łokci Drzewiego Kładnego Płotu a po 25 kop.	„	„	27	25.
„	„	Przebandlowano na Kopy: 2 3194 as:	850	„	„	-
		Summa	850	„	75	55

Leonard Brenzeburg

135.
70

Copia

No. 9.

Monatliche Cassen Rechnung.

der Warsländischen Oeconomie

vom 1ⁿ März bis den 1ⁿ April 1831.

Geführt von Feldmann

1831

Einnahme.

Monat	Dat.		Silber Müntze Rub.	Cop.	Bco. Assignat Rub.	Cop.
Merz	5.	Aus der Kreis-Schatz: Haupt Casse zum Jahres Etats Fonds St. Wincenz erhalten	150	"	"	"
"	6.	Von Krüger Moser für 50 Garniz Brandwein	8	50	"	"
"	12	Für den Arrende des Wirthsh. Krugs von Wuk	50	"	"	"
"	"	Aus baarer Casse 48½ Garniz Brandwein aus dem Akziz Krug	"	"	58	20
"	"	" 2 Sehr Hau	1.	60	"	"
"	"	" 4 Loh Mehl von Wuk. à 90 Cop	3.	60	"	"
"	"	Für Brandt Zinsen von den Wirthsh. erhalten	"	"	52	"
		Summa	213	70	110.	20

1831

Monat.	Tag	Ausgabe	Silber Münze Rub.	Cop.	Pfdc. Assignat Rub.	Cop.
März	5	An den Eßenwürfler Leona ½ Jahrlichen Lohn	2	50	"	"
"	"	" " Jahrlichen Mundtuch zu Pinsel	"	"	8	"
"	"	" " Wanner Simon Krasak für 6 Tage Arbeit in verschiedenen Zellen laut Tabelle	"	"	3	"
"	7	An 478 Stück zur Spritzlichen Presse a 8 Cop	"	"	3	76
"	"	" 9 Stück zur Requisitions Lieferung nach Breslau a 85 Cop pr Rbl.	"	"	7	65
"	"	Die im M. M. zur Requisitions Lieferung gekürzte 231 Stück wie oben	"	"	"	"
"	"	und gekürzt wie Erlaß d. Marschalls, zugegeben a 5 Cop pr Rbl in Summa	"	"	11	55
"	"	An 30 Stück zur Spritzlichen Presse " " "	"	"	"	60
"	12	" gekürzte 178 Pf Pfunde a 80 Cop	142	40	"	"
"	"	" " 197 lb Wintzlichs zur Spritz Presse a 8 Cop	"	"	15	76
"	"	An den Bäcker Hannich ½ pfünd Gage	20	"	"	"
"	"	" den Drechsler wie Conto ihrer Arbeit	16	"	"	"
"	10	An die 4 Wanner laut Contract für 1 Monat vom 16 Febr bis zum 19 März a 3 Rbl m	12	"	"	"
"	28	" den Tischler Wasilewsky für 200 Pf. verd. Bretter zu den Blumbänken und zu den Blumbretten der inneren neuen Oefen a 10 Cop Bco	"	"	26	"
April	1	Zur Hauptkasse abgegeben an H. Wincentius	20	80	33	88
		Summa	213	70	110	20

~~467~~
72

Obrachunek Kasy

od. 24go Februarij do 24go Marca 1831 roku

Przychod

Kasy Warlańskiey

			Srebra Ruble		Assygnat. Ruble	
		Zostało od 24. Febr.	726	89 7/12	8709	86 5/12
Marca	1.	W. Feldman wnios. z dochodow	„	560 — 1/2	3	59.
„	18.	W. Bilewicz na konto Podatkow	„	„	76	90.
„	21.	Wybandlowano na Assygn.	„	271. 38.	„	„
		Summa	1558	28 1/12	8790	35 5/12
		Rozchodu	1424	86 1/2	8615	35.
		Zostaie od 24. Marca	— 133	41 7/12	— 175	— 5/12

Vzm

Rozchod

Kasy Warszawskiey

			Srebra Ruble		Assygnata Ruble	
Marca	1.	Deulenowi za Drwa y Swiecy za				
		Trzy Miesiąca do 1mo Januar: 1831 r.			28	60.
„	4.	Podatkow w Kaznaczeystwie			6433	19.
„	„	Na Kancelarija S.		1.		
„	5	Sądu Niższemu za Frayzi			203	10.
„	„	„ „ za Dziesiątnikow			100	„
„	„	w Expedycyi za przesyłkę pism.			3	50.
„	„	Expensu w drodze y w Krastawie				
		na koni Cztera y siebie		3 60.		
„	„	za 13 pudow 5 ℔ Mazi niedostatych do				
		Rekruzyty a po 50 mo S.		6 56.		
„	„	za 38 pud: 12 ℔ Owsa S. a po 15½			59	15.
„	„	za 47 garcy Krup S. a po 20/6		3 12½		
„	„	za 15 Wiadr nie dostatych „		3 75.		
„	21.	Na Zdawe 12 rekrutow w Ogule „		61 80	503	16.
„	„	Zwrocono Kasie Hermanowiey pożyczone				
		w Januaryi „ „ „		1194 73.		
„	„	Pożyczono Kasie Dalenskiey „			266	95.
„	„	Przehandlowano na Srebro „			1017	70.
	5	Dano W. Feldmanowi na Kupienie Jęczmienia		150 „		
		Summa		1424 86½	8615	35

Burzyński.

Przychód.

			Srebra Ruble		Assygnat. Ruble	
		Kasy Sternianskiey				
		Zostało od 24. Feb.	888	26½	5163	97
Marca	15	Wekslowe na konto Entraty	„	86	„	„
„	„	Z tego podatkow 2ga ratty	„	158	10½	„
„	10	Weksztynfelb L „ L „	„	171	28⅓	„
„	„	Z tego na konto Intraty	„	100	71⅔	„
„	21	Z wróconá kasa Warszawska pozyczone w Jan	„	1194	70	„
„	„	Wybandlowano na Srebro po 375 xu	„	„	3394	55
		Summa	2599	10	8558	52
		Rozchodu	993	13⅓	8558	50½
		Zostaie od 24. Marca	1605	96⅔	„	1½

Rozchod.

Srebra Rubl. | Rubl. | Miedzi

Kassy Sterniańskiey

			Srebra Rubl.		Rubl.	Miedzi
Marca	4.	Podatkow w Kazennej Izbie	"	"	4852	61½
"	"	Na Kancelaryą P.	1.	"	"	"
"	5.	Sądu Niższemu za Troyki	"	"	153	20.
"	"	P. P. za Dziesiątnikow	"	"	100	"
"	"	w Expedycyi za przesyłkę pism	"	"	3	50.
"	10.	Expensu na Adiunkturę Kom. Cyrkuł. do Ekonomii wdrożne y w Krasławiu	3	60.	"	"
"	"	Za Żelazowy y Owies w zarząd Dano W. Zatyrnowi Subarendarzowi	25	"	"	"
"	"	za 10 pudow Mąki nie dostałey do Rekwizycyi a po 30 kop.	5	"	"	"
"	"	za 25 pudow Owsa a po 154½	"	"	38	62
"	"	za 54 Garnice Krup a po 2 96 kop	"	72.	"	"
"	"	za 13 worow nie dostałych	"	25.	"	"
"	21.	Dostano W. Grafowi Józefowi do St. Peterzburg	"	"	3000.	"
"	"	w Expedycyi za przesyłkę onych.	"	"	33	20.
"	"	Na zdaiżę O. rekrutow w Ogule	46	35.	377	37.
"	"	Przekandlowano na Assygnaty.	905	21⅕	"	"
		Summa	993	13⅕	8558	50½

		Rozchód.	Srebra Rubla		Assygnat Rubla	
		Kasy Galenskiey				
		Zostało od 24go Feb.	461	83 11/12	4611	32 5/6
Marca	19	Wyszło rozmienione na konto Instraty	100	"	"	"
"	21.	Pożyczono z kasy Warszawskiey	"	"	266	95.
"	"	Wyhandlowano na srebro	"	"	1770.	"
		Summa	561	83 11/12	6648	27 5/6
		Rozchodu	561	36.	6648	17 1/2
		Zostaie do 24go Marca	"	47 11/12	"	10 1/3

Rozchod.

			Srebro Ruble		Assygnat Ruble	
		Kassy Galicyiey				
Marca	4.	Podatkow w Kamenczestwie	"	"	5872	50½
"	"	Na Kancelaryą	1.	"	"	"
"	5	Sądu Niższemu za Troyki	"	"	185	40.
"	"	" za Dziesiątkowe	"	"	100.	"
"	"	w Expedycyi za przesyłkę pism	"	"	3	50.
"	17.	Frankowi Michayle Briszuze za 102 Łokcie płatnego płótna a po 25ᵏᵒ	"	"	25	50.
"	13.	Expensu na Utrzymanie siebie Konstytera w drodze y w Warszawie	3	60.		
"	"	za 3 Wory y Owies dano w Zastaw M. Tudymowi Sabanowiemu	25	"	"	"
"	"	za 40. garcy Krup niedostatnych do Rekrutyzy a po 2½ko	2	91.	"	"
"	21.	Na zdaczę M. Rekrutow w Ogule	56.	85	461	25.
"	"	Przehandlowano na Assygn. a po 375ᵏᵒ	472.	"	"	"
		Summa	561	36.	6648	17½

76
151.

Copias

No. 10.

Monatliche Cassen Rechnung.

der Warsiland'schen Oeconomie.

vom 1ⁿ April bis den 1ⁿ May 1831.

Ehrsamkeit Hans Feldman

1831

Monat	Dat.	Einnahm.	Silber Münze Rub	Co.	B Co Assignat Rub	Co.
April	14.	Von Moser für verkaufte 50 Garnitz Ernteleinen netto	8.	50.	"	"
"	17	Aus dem Ottesz Lunga für 48½ ~ do	"	"	58.	20.
"	"	für verkaufte ½ Lof Heyzen von die Mauren a 1 Rb 25 Co p/m	1	87½	"	"
"	"	" — do 7 Garz Ernteleinen do a 17 Co	1	19	"	"
"	"	für 2 Kischen Seile von die Mess.	13.	50.	"	"
"	"	" zu Leihe verkaufte 20 Lof Erbsen a 1 Rb p/m.	20	"	"	"
"	23	Von Rest der Ernte für den Ottesz Lung bis Johanni	15.	"	"	"
"	"	für verkaufte 36 Ak. Mes Ochsen a 14 Rb p/m. pr Ak.	504.		"	"
"	"	" ~ 2 " Kischen Ochsen von die Mess a 10 Rb p/m.	20	"	"	"
"	"	Heyzen 130 Pud M. Leyzinmehl	"	"	487.	50.
		Summa ~	593.	6½.	545.	70

1831

Ausgabe

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Co.	Assignat Rub.	Cop.
April	1.	Für 18 Werst Pferde zum Dorfe Lichtallen — " a 80 Cop B/a	"	"	14.	40.
"	3	" 25 lb Hirse zum Grütz-Kochen a 8 Cop	"	"	2	.
"	"	" ein neues Visitat an den Inzuraly Obrigkeit	"	"	9	"
"	9	An den Fischer Schuster Lohn pro Ao 1830	"	"	20	.
"	"	Für 30 diverse irdene Töpfe zum Inzuraly	"	"	2	40
"	14	An den Topfermeister Dichey auf Arbeit der neuen Ofen samt	"	"	"	.
"	"	Kacheln gezahlt laut Contract	140	"	"	.
"	"	Für reparatur eines Ofens dem Obigen	1		"	"
"	"	" 4 Pf Zuber und Brent Pfeifen	1	30	"	"
"	"	An den Kachelofen Setzer für neue Kacheln 3 Fuß Einmörtel	"	"	2	.
"	"	dito " für 32 Fuß Einzahlen zum unten Zum a 20 Co.	"	"	6	40
"	"	An den Maurer Simon Kasacik für 8 Tage Kalkbrennen a 50 Co.	"	"	4	"
"	18	An 4 Maurer für ein Monat l. Contract	12		"	"
"	"	Für 80 Stück ord. Kacheln zu Brüstungen an den neuen Ofen a 10 Co.	"	"	8	.
"	"	Dem Inzuraly Obrigkeits Kanzleygeld	"	"	16	"
"	"	" Obrigkeits Diener Fiona für ein Jahr Pfeifen	"	"	8	"
"	"	" Hirten für ein Jahr Pfeifen	"	"	8.	"
"	"	Für 10 lb Draht aus Riga zu Brüstungen a 10 Co B/m	1		"	"
"	"	Dem Maurer Brand auf seinen Lohn	25	"	"	"
"	"	An den Brennholz Brand laut Verzeichniß der zukommende Lohn	"	"	370	
"	"	dito " für zu Ost gehabenen Lohn 10 Rb	10	"	"	"
"	"	" " Kanzellist Felsmann für 1 Fuder Deputat Essen	14	.	"	"
"	"	" " Forster Szörmulewicz für 2 Pf Fuder Deputat Essen	28	.	"	"
"	"	Für neugekaufte 10 Pf Zwiebeln a 5 Cop B/m pro Pf	10		"	"
"	"	" in Riga zur Obrigk. Dienst gekaufte 12 Pf Zucker a 22 Cop B/m	2	64	"	"
"	"	dito " 3 lb Caffe a 32 Cop	1	60	"	"
"	"	Für 37 Fuß Kacheln a 1½ Ro. B/a pro Fuß	"	"	55	50
"	"	An die zum Obrigkeits Haus auf ihren Lohn gezahlt	4	"	"	"
"	"	" den Ofenschließer für gekaufte 61 Pf Essig a 50 Cop B/m pro Mißmaß	3	5	"	"
"	"	Verausgabt gegen B/a. Assig a 3 1/5 C. pro B/m	130	"	"	"
May	1.	Ao 1831. Für Obrigkeits Casse zu ihrem Vincenzia abgezahlt	209	47½	11	.
		Summa:	593	6½	545	70.

18155.

Obrachunek Kasy

od 24go Marca do 22go Maja 1831 roku



Rozchod			Srebro Ruble	Srebro Kop.	Asygnat Ruble	Asygnat Kop.
		Kassy Warszawskiey				
		Zostało od 24go Marca	133	41 7/12	173	5/12
Aprylia	1.	Wr. Feldman wniosł z dochodow	20	80.	33	88.
"	5.	Wr. Borowski podatkow 2gy raty 1830 r.	"	"	505	8.
"	21	Wr. Bilewicz reszte podatkow " d.	"	"	75	"
"	"	Wr. Szyszko na rachunek Intraty	180	"	510	"
"	23.	Wr. Borowski d. " d.	500	"	"	"
Maja	6.	Wr. Feldman wniosł do Kassy.	209	47 1/2	11.	"
"	20.	Wr. Janowski na konto Intraty	1000.	"	"	"
		Suma	2043	69 1/12	1309	96 5/12
		Rozchodu	1766	49 5/6	"	"
		Zostaie od 22go Maja	277	19 3/4	1309	96 5/12
		Kassy Hermanowskiey				
		Zostało od 24go Marca	1605	96 11/20	—	1/2
Aprylia	22.	Wr. Bohuszewicz Intraty 1gy raty 1831 r.	2000	"	"	"
"	23.	Wr. Szleynfeld na konto Intraty	200.	"	"	"
Maja	10.	Wr. Szening opłacił na rachunek Intraty	225	"	400.	"
"	16.	Wr. Bohuszewicz opłacił " d.	124	72 1/20	"	"
		Suma	4155	69 3/10	400.	1/2
		Rozchodu	2590.	86 5/6	"	"
		Zostaie od 22go Maja	1564	82 7/15	400.	1/2
		Kassy Galenskiey				
		Zostało od 24go Marca	—	47 11/12	—	10/3
Aprylia	22.	Wr. Bohuszewicz Intraty 1gy raty 1831 r.	1000	"	"	"
"	"	Wymandrowano na Srebro po 3/5	"	"	62	"
		Suma	1000	47 11/12	62	10/3
		Rozchodu	868	2 1/2	62	"
		Zostaie od 22go Maja	132	45 5/6	—	10/3

		Rozchod	Srebra Ruble	ko.	Assygnat Ruble	ko.
		Kassy Warklańskiey				
Aprila	22.	Dano Jana Deringowey na konto pensyi	5	„	„	„
„	„	Na zdaney Sucharow y Utrzymanie się z Konmi w Dünenburgu y drodze	„	„	„	„
			„	31	33⅓	„
Maja	4	Na podróż do Witebska y powrot prohonow podorozna y Utrzymanie się	„	20	16.	„
„	16.	Leśniże: Miszce Alexiejewu pensyi rocznej	5	„	„	„
„	„	d: Mihejo Wasilewu d: d:	5	„	„	„
„	„	Oddano JW: Graffowi Karolowi w Witebsku	1700	„	„	„
		Summa	1766	49⅓	„	„
		Sterniańskiey				
Aprila	22.	Na zdaney Sucharow Utrzymanie się w Dünenburgu y drodze z Konmi y Czeladzią	„	„	„	„
			31	33⅓	„	„
Maja	4.	Na podróż do Witebska y powrót prohony podorozna y Utrzymanie się	„	„	„	„
			„	20	16.	„
„	16.	WJ: Pieczkowskiemu oddano pensyi	39	37½	„	„
„	„	Oddano JW: Graffowi Karolowi w Witebsku	2500	„	„	„
		Summa	2590	86⅔	„	„
		Galeńskiey				
Marca	30.	WJ: Raymundowi Bortfatowi Sztatrowey do Rezruckich Pieniędzy za 20⅔ Dusz po 3 rub: Ass:	„	„	62	„
Aprila	22.	Na zdaney Sucharow y Utrzymanie się z Konmi w Dünenburgu y drodze	„	„	„	„
			„	31	33⅓	„
Maja	4.	Na podróż do Witebska y powrot podorożna prohony y Utrzymanie się	„	20	16.	„
„	„	Oddano JW: Graffowi Karolowi w Witebsku	800	„	„	„
„	„	Przechandlowano na Assygn: po 3⅓	16	53.	„	„
		Summa	868	2½	62	„

~~459.~~
90

Copia

Nr. 11.

Monatliche Cassen Rechnung

von der Oeconomie **Warkland**

vom 1ten May bis zum 1ten Juny 1831.

Geschehen in Anwesenheit des Herrn Felckmann

1831

Einnahme.

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Co.	Bco. Assignat Rub.	Co.
May	4.	Von den Gradschneidern für mehr genommene Producte laut ihren				
"	"	Contract. mehr für 4 3/12 Lof Roggen " a 110 Cop P/m	4.	67½	"	"
"	"	" " " 3 " Gerste " a 90 " "	2	70	"	"
"	"	" " " 4 " Erbsen " a 110 " "	4.	40	"	"
"	"	" " " 2 " Grütz " a 140 Cop "	2	80	"	"
"	"	" " " 2 " Malz " a 90 Cop "	1.	80	"	"
"	"	" " " 19 Garniz Brandwein a 20 Cop "	3	80	"	"
"	"	" " " 25 tt Putz " a ½ Cop "	"	37½	"	"
"	7.	Für verkauft Sarke 48½ Garniz Brandwein aus dem Akteur Keller "	"	"	58.	20
"	"	Von Moser für im v. M. genommen 50 Garniz Brandwein "	9		"	"
"	"	" den Weber Josef Stalecki für 1 Lof Roggen " " "	1.	25	"	"
"	"	Für verkauft 209 Gar Brandwein a 20 Cop P/m davon 1 Gar Lecage "	41.	60	"	"
"	"	Von der Fürstin Bergman aus der Kasse. " " "	44.	52	"	"
"	"	Von Wulf aus der Kasse für den Dürftigen Krug " " "	100	"	"	"
"	"	Von den Starken Russen für mehr genommene Deputat f. Cont. Liquidat. —	1	49	"	"
"	"	" den Müller Zitzreger für im v. M. genom. 1 Ton marschal Bier und 2 Lof Malz	3	80	"	"
"	28	Für verkauft Sarke 50 Garniz Brandwein aus dem Akteur Keller "	"	"	60	.
"	"	An Grund-Zinsen vom Dürftigen erhalten " " "	"	"	80	—
"	"	" Zinsen von der Brenner-Hütte. do. " " "	10	"	"	"
"	"	Von den Wirth Jahrt Weisaer alle Cassen Schein erh. "	"	"	9	99
"	"	Aus der Kreis Gerichts Cassa erhalten " " "	200	"	"	"
"	"	An Arrenden von dem Gebiete erhalten " " "	"	"	57	31
"	"	Gegen 60 Rub Pill. Münze umgetauscht " " a 375 C P/m "	"	"	225	—
		Summa	432	21	490.	50

1831

Monat Dat.

Ausgabe.

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Co.	Pr. Assign. Rub.	Co.
May	4.	An den Iossef Wasilewski laut Pass von dem Gärtner Merkein für 439 Pfd Oesterer Ananas Löse	"	"	56.	55.
"	"	An die Kalkschmiede bezahlt für gelöschten 18 Pfost 3 Dt Kalk l Corb: a 3 Rb p/m. pr. Post.	54.	15.	"	"
"	"	" " " " 1 Pfost 11 Dt. Flammkalk a 3 Rb.	3.	55.	"	"
"	"	" " " " 13 Pfost 15 Dt Kalk a 1 Rb 50 Cop.				
"		per Pferd, hiervon in n. M. bezahlt 16 Rb p/m, den Rest mit	3	85	"	"
"	"	" " " " 7 Pfost 22 Dt Pflastersteine a 1½ Rb p/Hf.	11.	5	"	"
"	"	An mannigfach 145½ Garnitz Trauben: im Oelberg Springe den 13ten Grossen	"	—	11.	64.
"	9	An den Gärtner Kister zum Hofe Mayen	"	"	8	"
"	"	" zwey neue Pflanzkasten für den Gärtner	"	"	2	"
"	"	" 33 Lof Pflanzkasten für Kraut a 140 Cop B/a	"	"	46	20
"	"	An den Maler Josef Hasecky für 80 Silen Schilde Linnen Maler Lohn	"	"		
		Lohn a 12 Cop B/a pelle	"	"	9.	60
"	"	An 18 Bänke zum Garten dem Zimmermann Arbeitslohn	"	"	5.	
		" 4 Paar Aermgen von Hanf zum Hofbaue a 50 Cop	"	"	2	
"	14	An Gebr Duinaburg gekauft 1 Pckt Mayen Eisen	"	"	14.	"
"	"	" " " 6 Pud 24 Dt Band Eisen a 9 Rb	"	"	54	45
"	"	" " " 6 Fuhrken — a 2½ Rb	"	"	15	"
"	"	" " " 1 Fässer Grünes Französ Glas	"	"	70.	"
"	"	" " " 2 Pud zweyf. Leinöhl (1320 Dt)	"	"	22	"
"	"	" " An Kniepkosten nach Duinaburg	"	"	4.	"
	16	Von Riga gekauft 15 Dt Glanzruß a 3 Rb p/m pDt	"		45	
"	"	" " " 10 Dt gepflanzte Bäume a 25 Cop.	"		2	50
"	"	" " " 1 Dt Silberglätt — " "			3.	
"	"	" " " 4 Dt Vitriol " a 40 Cop "			1.	60
"	"	" " " 6 Dt Grünspan " a 1 Rb 20 Co "			7.	20
"	"	" " " 1 Dt Terpy " " "			3	"
"	"	" " " 4 Pinsel zum Anstreichen " a 50 Cop "			2	"
"	"	" " " 2 Tonnen Gasthöfsche Talk " "			8	"
"	"	" " Für eine Fuhre mit Steine Kosten von Riga "			1.	80
"	"	An 7 Faden 2 Fuhr Eisen 1 Zweifuhre von Pflaschheim für die Fässer			3.	55
"	"	" 68 Bretter a 5 Cop p/m zur Mourmoskeyschen Ziegeley Bruch				
		" " " Lohn bezahlt — "			3	40.
"	"	dito worauf denselben für 2 Kas zukommende Depart Hopfen			"	55
		An Pfella Lilz für die Maurer zum Heizen der Ziegelöfen			"	"
		An den Bauer Gärtner Ansen für 68 Arbeitstage a 12½ Cop p/m. pro Tag in Summa 8 Rb 50 Co.			2	60
"	19	Hiervon in n. M. verrechnet 4 Rb p/m, - Zahlt den Rest mit —			4.	50
"	23	An 108 Mulden zur Mourmosk. Ziegeley a 28 C B/a			"	"
"	"	" 20 Pfd Hanf. " " "			30	24.
"	"	An 15ten Grossen zum Oelberg Springe für mannigfach 50 Stk Brunnkresse			4.	40
"	"	An mannigfach 21 Pud Asche zur Ziegeley a 8 Rb 40 Cop p/m			4.	"
"	"	" — Fracht für den Transport " "			176.	40
"	"	Hiervon per Bco Pfd.			134.	"
"	"	An Kaufmann Grieslinow Warklandsche Casse abgezahlt.			"	"
June	1.				23.	11.
					8	82.
		Summa	432	21.	490.	50

92 ~~163.~~

Obrachunek Kasy

od 22-ego Maja do 28-ego Junij 1831-go roku.

Przychod

Kasy Warszawskiey.

			Srebra		Assygnat.	
			Rubl.	Kop.	Rubl.	Kop.
		Zostało od 22. Maja	277	19 3/4	1309	96 5/12
Maja	27.	W. Szyszko Optaid na konto Intraty	450.	"	"	"
Junij	1.	W. Feldman senior z Dochodow	" 23	11.	8	82.
"	5.	W. Janowski Optaid Intraty	" 437	50	"	"
"	6.	W. Borowski na konto Intraty	" 400	"	1000.	"
"	"	za 16. Beletrer sprzedanych Officerowi Sui epiemu na maiat	" "	"	" 16.	" "
"	"	Wypandlowano na srebro 26 r. 70 k. za 1000 r.	" "	"	920.	"
		Summa	1587	80 3/4	3254.	78 5/12
		Rozchodu	1474	64	3250	73 1/3
		Zostaie od 26 Junij	113	16 3/4	4	5/12.

Rozchod

Kassy Warklanskiey.

			Srebra Ruble	Srebra Kop.	Asygn. Ruble	Asygn. Kop.
Juny		Dano JS. Feldmanowi na poczet	200	"	"	"
"	1.	" JS. Deringowey. reszta rocznej pensji	10.	"	"	"
"	5.	Posłano do Witebska JWc. Graffowi	500	"	2500	"
"	20.	Na Estafetę do Witebska wspólnym interesie	"	"	11.	"
"	"	Dano Wc. Assessorowi Pylinskiemu	15	"	"	"
"	"	za 2c. Czetwierci Owsa kupione na Dekurii zyte	4.	"	"	"
"	"	Zwrócono Wc. Janowskiemu co dane	"	"	"	"
		Witebsku JWc. Graffowi	"	"	200	"
"	26.	Zapłacono Żydowi za chodzenie exato eko	"	"	"	"
		nym Włościan przez 4. dni po 80c. za dzien	"	"	6	40.
"	"	za 200 pud. Owsa kupionych od Witebskiego	"	"	533	33⅓
		Przebandlowano na Asygn.	"	"	245 64.	"
		Posłano JWc. Graffowi do Witebska.	500	"	"	"
		Summa	1474	64.	3250	73⅓

		Przychod	Srebra Ruble	Srebra Kop.	Asygnat. Ruble	Asygnat. Kop.
		Kasy Dalenskiey.				
		Zostało od 22go Maja	132	45 5/6	"	10 1/3
Junij	12.	W. Jozefa opłacił Intraty	3500	"	"	"
"	25.	W. Bohuszewicz opłacił 1szą ratę tego roczny	112	50.	"	"
"	26.	W. Szczastnowski opłacił Intraty	400	15.	200	"
"	"	za 1000. cegieł przedanych W. Neydzie	"	"	23	"
"	"	za 16. Celewek y 10 Desek przedane Oficerowi Swirskiemu na Maian	"	"	22	"
		Summa	4145	10 5/6	247	10 1/3
		Rozchodu	3965	42.	13	64.
		Zostaie od 26. Junij	179	68 5/6	233	46 1/3

Rozchod

			Srebra		Asygn.	
			Duble.	Ko.	Duble	Ko.
		Kassy Galenskiey				
Maja	25	Dopłacono Mareinowi reszty podług	"	"	"	"
		zawartego Kontraktu na ekwipunie Gal.	184	25	"	"
Juny	12.	Zapłacono do Sądu za przestępstwo Patagujy	"	"	2	64.
"	"	Zwrocono W:u pozostały Kapitał z procentem rocznym	1060	"	"	"
"	"	Oddano J. M. Panderbuu w Rydze	2026	"	"	"
"	"	Mularowi Dreytensten ½ rocznej Pensyi	50	"	"	"
"	"	Siedu Jaxowu Prohorowu reszty za ro-				
		botę cieślerską w Karczmie Krupow	7	25.	"	"
"	"	Ober Leśniczemu Pensyi	25	"	"	"
"	"	za Ordynaryjaż dwóch " "	59	70.	"	"
"	"	Leśni: pobocznym: Iwanu Fedorowu Pensyi	12	50.	"	"
"	"	5 " Rybak: Krasnowskiemu "	12	50.	"	"
"	"	za Grochu, Krupy y Sol, Wodzey Leśniczym	23	75.	"	"
"	"	za Rexuizyte za 1½ puś Żyta a 116 Xr.	12	46.	"	"
"	"	" za 3 puś: 5 gar: Krup: a 125 Xr	10	26.	"	"
"	"	" za 100 cześniwek Owsa a 2 R. 58.	200	"	"	"
"	20.	za Estafetę do Witebska wspólnym Interesie	"	"	11.	"
"	"	Dano W:u Sytinskiemu " "	15	"	"	"
"	25.	Zwrocono za Rexuizyte W: Borkiewiczowi	"	"	"	"
		za Mąkę Żytniey	32	15	"	"
"	"	Furaż za Owies	56	55	"	"
"	"	Furaż za Krupy	2	90.	"	"
"	26.	Zwrocono W: Szuchtowskiemu za Rexuizyę	"	"	"	"
		y za Żytniey Mąkę "	34	83.	"	"
		Furaż za Owies "	61	55	"	"
		Furaż za Krupy "	3	77.	"	"
"	"	W: Kimowiczowi ½ rocznej Pensyi do 25 Apr.	75.	"	"	"
		Summa	3965	42.	13	64.

Przychod

		Srebro		Asygn.	
		Ruble	ko	Ruble	ko
	Kasy Sterniańskiey.				
	Zostało Do 22go Maja	1564	82 7/15	400	1/2
Juny	5. W-ce Szleyfeld na konto Intraty „	1300	„	325	„
„	11. W-ce Bohuszewicz dopłaciło do 1-ey raty 1831 r.	250	22 1/2	„	„
„	„ W-ce Szleyfeld dopłaciło Intraty.	„	„	1390	20.
„	„ Jenze rachunkiem 1829 roku W-ce H. dało	535	4.	„	„
„	12. W-ta Szeming dopłaciło Intraty „	111	35.	„	„
	Wyhandlowano na Srebro 26-70 za 100	„	„	1700.	„
	Summa „	3761	44.	3815	21 1/2
	Rozchodu „	3028	71.	3770	51 1/2
	Zostaie do 26go Juny	732	73.	44	70 1/2

Rozchod

			Srebra		Asygnat.	
			Ruble	ko.	Ruble	ko.
		Kasy Sternianskiey.				
Juniy	4.	Mikołajowi Petrowi Siminowi na				
		naliczone roboty Obory Sternianskiey	50.	"	"	"
"	11.	Zaszczono Ur. Bohuszewiczowi za Cztery	"	"	"	"
		Mazy postawione na Rezerwuty	65	45	"	"
"	"	Temuż za Owies	112	"	"	"
"	"	Temuż za Krupy	6	87½	"	"
"	"	Temuż za Zboże wydane do Ubogich	24	50.	"	"
"	"	Oberlesnikowi Cyrkunowi pod rewizyą płacy	25	"	"	"
"	"	Krauzowi Andrzeiu Leytan za Wykra	"	"	"	"
		nie 85 Łoz: płotu Ogrodnego a po 25ᵏᵒ	"	"	21	25.
"	20	Na Estafetę do Mińska z pełnym Jstem	"	"	11.	"
"	"	Oddano Wᵉ Cylinskiemu Ryb	15	"	"	"
		Rachunek Wᵉ Steynfelda rozchodu na				
		Rzemieslnikow y Ludzi do nowego Domu z				
		Karczmy w Borhowie podany 1829 R. 31 Xbra.				
		1) za postawienie dwuch Piecow Kaflowych	"	"	"	"
		y ubrego prostego Mieszkania z Dachem	4	15.	"	"
		2) za Utrzymanie Jego przez 7ᵐ Tygodni	4	90.	"	"
		3) za Drut ewieki y Zelazo do Pieca	1	25.	"	"
		4) za Kafli prostych Wasilewskiemu	9.	"	"	"
		5) za postawienie 3ᵍᵒ Pieca z Swoich Ka	"	"	"	"
		fel: nieboszczu Antonowskiemu	36	"	"	"
		6) za Utrzymanie Jego	4	"	"	"
		7) za Zelazo Ur. do Pieca	2	15.	"	"
		8) za 2ᵉ Wyiezdki 5ᵗᵉ dnieneczn do Pieca	5	80.	"	"
		9) za rozne Owieki Zawiasy y Zamek wrotny	9	75.	"	"
		10) za Szrub do Okien w dwuch Komn: Domu	23	25	"	"
		11) za Wytynowanie Domu we wrotach	60.	"	"	"
		12) za 1½ Kopy Dyweu na drzwi Ur.	6.	"	"	"
		13) Opłacono Podatkowych Serentiu	11.	59.	"	"
		14) za Budowanie Kalidzieiskiey Karczmy	300.	"	"	"
		Transport Ro	806	26½	32	25.
				66½.		

Bruczewo

Dalszy ciąg Rozchodu kasy Sternianskiey.

			Srebra. Ruble	Srebra. Ko.	Assygnat. Ruble	Assygnat. Ko.
		Transport	806	26½	32	25.
Juny	5	Za 1 Beczkę piwa y 7 gar. Wody na powo-	"	"	"	"
		słkę, wydano do Włościan z Woli JW. Grafa	3	40.	"	"
"	16	Za 3 pury żyta y 1 pur Jęczm. dla Ubogiego	"	"	"	"
		Piksa Ulman. z Woli JW. Grafa Józefa	3	80.	"	"
"	17	Za wykonanie 22 Stiden dla dworney po-	"	"	"	"
		trzeby Zuraca się potrzeba zoszło	20.	"	"	"
Pogoz		Rachunek podany 1831. D. 8. Juny	"		"	
	1	Za 36 Czetwerci 4½ Czetwerzyka Owsa.	"	"	274	87½
	2	Za 12. d 2. d 5½ gar. Mąki żytniey	"	"	185	"
	3	Za 1. d 1. d 6 gar. Krup.	"	"	21	93¾
	4	Za 51. Wor a po 80 kop. as.	"	"	40	80.
	5	Za 200 pud Soma x po 8 Gr. Czetwert	"	"	"	"
	6	Za ½ Beczkę piwa y 6 gar. Wody na powo-	"	"	"	"
		słkę dla Włościan z Woli JW. Grafa 3 3 20				
	7	Za 3 pury żyta na pensią z Małyna Szyura 3 3 60				
	8	Za Zbudowanie piwnego Browaru 25 3				
		ogułem 31 30	"	"	190	25.
	9	Za 2 pud. żyta 1 pud Jęczm. dla Ubogiego Pikera	"	"	"	"
		Ulman wydane z woli JW. Grafa	"	"	13	"
"	12	WPan Szeringowi za Maxey Oexwi zyczna	39	60.	"	"
"	"	" za Owies "	68	"	"	"
"	"	" za Krupy. "	3	75.	"	"
"	23	Posłano JWgo Grafowi Karolowi do Witebska	1000	"	"	"
"	"	Za przesyłkę Onych "	5	"	12	40.
"	"	Winecznjanowi pud rosney pieniy do 3 Kop	125	"	"	"
"	"	Przechodzi wano na Assygnaty	453	90.	"	"
"	26.	Posłano JWgo Grafowi Karolowi do Witebska	500.	"	3000.	"
		Summa	3028	71½	3770.	61¼
			302 9-	11½.		

44.
86

No. 12.

Monatliche Cassen Rechnung
der Wirtländschen Oeconomie.

vom 1ten Juniz bis zum 1 Juliz 1831.

Einzuhändigen Herrn Feldmann

1831.

Einnahme.

Monat	Tag		Silber Münze Rub.	Cop.	Bco. Assignat Rub.	Cop
Juny.	1.	Die Verwalt. für den Ziegel Krüg für Juny 1831	50	"	—	"
		Von dem Ziegel Krüger für 50 Faß Brandtwein	10.	"	—	"
		Für verkaufte 60 Faß Essig 3 Abtheilig. à 2 Rb Bco	120.	"	—	"
		" — 6 — abgetheilten Abtheilig. à 1 Rb	6.	"	—	"
		" — 5 — klein Abtheilig. — à 50 Cop —	2	50.	—	"
		Von der Brennerey zur Verzehrung	—	"	106	75½
		" " — " Accidentien	—	"	12	91⅓
		" " — " Strafen	—	"	195	86.
		" " — " alte Cassen Abfälle	—	"	6.	66
		" " — " Zinsen " " "	7	41⅓	—	"
		Für ein verkauftes Pferd " " " "	—	"	7.	"
	20.	Von der Brennerey für unsere genommene Deputat als 1 Faß Roggen 1 Rb 10 Cop " 16 Pfd Grütze 3 — 20	—	4.	30	— "
	23	Laut Verfügung von der hiesigen Bergmarck der Rest der hiesig. Kirch Kurst.	—	"	1030	30½
		von derselben für 4 Rb 57 Kop Bley	—	"	5.	68.
		Für den Aeltesten Krüger für verrinnes. Brandtwein 18½ Garnz	—	"	58.	20.
		Für verkaufte 3 Faß Hefen à 3 Rb " " " "	—	"	9	—
		" — 2520½ Garnz Brandtwein à 20 Cop p Garnz Din man				
		rb ÷ 9 Garnz Leckage, erhielt vom Pristaff Wolf	502	30	—	—
	24.	Von Wolf. für Rest der Brennerey für den Hiesigen Krug	100.	—	—	"
		von denselben für 100 Garnz Brandtwein	20		—	"
		Die Hiesige Brennerey für der Brennerey	—	"	40.	
		Von der Brennerey Aufseher für verkauft 2 Faß Brandt à 90 Cop.	1.	80.	—	"
		— " dito — " — 1 — Malz "	—	80	—	"
		— " dito — " — 1 Tonne Erbs	—	"	5.	—
		Laut verfas. genommener Verfügung, von den Pomitt Schiellowsky für unsere genommene Deputat " " "	4.	85.	—	"
	28	Von Moser für in n. M. verkauftes 100 Garnz Brandtwein	20	"	—	"
		Hiezu 90 Rub Bill M. hinzugerechnet à 375 C	—	"	337.	50.
		Transport	849	96⅓	1823	96

1831

Ausgabe.

Silber Münze 83 Cs. Fuß

Monat	Dat.		Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
					~~173~~ 87	
Juny.	17.	An den Zimmermann Fedor Wilkiewsky auf die Arbeit am Lichtkasten laut Contract	—	„	100.	
		„ den Arbeiter Leitan wie oben für 170 Kub. Fuß Zimmerholz à 10 Cop	—	„	17.	
		„ — „ Schichel do „ 212 — do.	—	„	21.	20
		An die Tischlerfrau für Fenster Arbeit			32.	
	20	„ 4 Maurer für 2 Monat Arbeitslohn à 3 Rb pro Monat laut Contract	24.		—	
		„ 2 Chinesen Knechte für 1 Monat à 2½ Rb. — pro.	5.		—	„
		„ Bergholz für Ausbessern des Fenster und Thür bey den Ofen, wie auch Verlassen den Ofen in Lubaczyc	2		—	„
		Ans Breslau zugeschickt 2000 Ziegelsteine à 13 Rb pro 1000 laut Quitt	—	„	26.	—
		„ — „ 3 Pud 14 ℔ Eisen Platten à 13 Rb	—	„	43.	55.
		„ — „ 4 Pud 2½ ℔ Blei à 16 Rb	—	„	65.	
		An den Arbeiter Michal, Maurer Lohn für 80 Kub. F. zugeschickt Leinwand à 20 Cop	—	„	16.	
		„ — „ do „ „ 164½ Kub. Fuß Fensterglas Leinwand à 12 Cop	—	„	10.	74.
	23	Laut Anweisung an den Fenster Bergman für genommen Ziegel, Cement, Kalk etc für Depot und Gruft Arbeit bis Joh.	—	„	700	65½
		An den Arbeiter Jurij für 48 Tage Gemüse, à 15 Groschen	—	„	3	88.
		Reise geld dem Bursch mit Gemüse bis Preie	—	„	2	
		Ans Riga zugeschickt für Gruft Arbeit 5 ℔ Reis à 10 Cop	—	50	—	„
		5 ℔ Perlgraupen	—	37½	—	„
	24.	Halbjährige Gage bis Joh. an Emanuel Feldman	100.	„	—	„
		— „ — „ Ernst Baumanski	100	„	—	„
		demselben für Arbeit, Kalk, Kalk und Casse zahlt	15	„	60	
		An den Schlosser Hamrich ¼ Jährige Gage	20		—	„
		An den Maurer Brand auf seine Gage	25.		—	„
		An den Italienischen Arbeiter Lohn, für den Arbeits Monat Kalk etc	—	„	39.	50
		„ „ Gemüsegärtner Biern do do	—	„	34.	50
		„ „ Fensterarbeiter Kasper do do	—	„	35.	—
		„ „ — do. Janke do do	—	„	27.	
		„ „ Lazareth Arbeiter do do	—	„	27.	
		„ demselben Kalk Geld für 2 Arbeiter auf ein Monat für den Arbeits Lohn bis Joh. 1831.	—	„	30.	—
		An den Arbeiter Josef Bernard Lohn, Kalk Arbeits Lohn etc	—	„	50.	75
		„ „ — do Xawer Dąbrowsky do	—	„	50.	75.
		demselben Kalk Geld für ½ Jahr	—	„	11.	50.
		„ Fenster Arbeiter Lohn, Kalk Geld etc	—	„	43.	75.
		Transport.	291	87½	1546	77½

1831.

Einnahme.

Monat.	Dat.		Silber Münze Rub.	Cop.	B.A. Assignat Rub.	Cop.
		Transport	840	96⅓	1823.	96
		Summa	840	96⅓	1823	96

1831

Ausgabe.

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Cop.	B. Ass. Rub.	Cop.
		Transport —	291	8½	1546	77½
Juny	24.	An den Fr. Jesus Jüdel Lohn — " " " .	—	"	15	—
		" d. Schumacher Mord Jüdel Lohn . " .	—	"	12	
		" den Ogrodnik Joseph Hasecki für mit zwei Pferde "	—	"	7	
		" " Aeltesten Leron — " zu d° . .	—	"	7	
		" " — — Iwan " d° .	—	"	7	
		" d. Lubasze Jagdmeister Jüdel Lohn " " — .	—	"	6	
		An Wilmaszewsky Anschaft für 1 Pferd zu Pferd-Fuhr für ½ Jahr —	—	"	16	50
		" den Ermangehy Jame Lohn . — . .	—	"	15	
		" denselben für Pferde, Heu, u. Mehl — . .	—	"	21	50
		Laut Rechnung von d. Ostrower Lederfabrik für gegerb. Jaftleder .	—	"	36	90
		" von Derselben für 4 gegerbte Leder d° — .	—	"	8	—
		" " " 1 Elle Leinwand zu Pferdegeschirr — .	—	"	1	.
		" " " 400 Ellen Leinw. für die Jagdschützen à 5 Kop. — .	—	"	20	—
		An den Gutsherrn Kahlen Jüdel Interessen à 6 Proc. — .	18	.	—	"
		Laut Anweisung von H. Wiricewicz von dem Pächter Sziellowsky für Flachsbauplatz . " . .	" 5	82½	—	"
	24	An den Fürsten Szymanelewicz Jüdel. Salair à Quitt " .	62	65½	—	.
		" denselben Jüdel. Interessen für 600 Rub. Pfdr. à 6 Prc. bezahlt mit " —	36	—	—	"
		An den Emanuel Feldman für 2 Pfd. Deputat Anschaft à 155 Cop.	3	10	—	"
		Verausgabt gegen 337½ Rub B/a " " "	90	"	—	"
July	1.	An den Wirthl. Kirchs Pfarr. Hauptcassa abgeliefert — .	342	50⅚	104	28½
		Summa —	849	96⅓	1823	96

1831.

Einnahme.

Monat.	Dat.		Silber Münze		Bco. Assignat	
			Rub.	Cop.	Rub.	Cop

1831

Ausgabe.

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Cop.	83 Cr. Agio Rub.	Cop.

9245.

Въ Кассу Банка.

Процентъ отъ 14,924 р. 16 к. сер. 746 — 21 —
— мита — отъ 5200 — — — — 260 —
отъ 5000 р. Тесакиз № 375 — — 66 — 66 2/3.
Капиталъ отъ 1500 р. Ага № 375 — 400.

1472. 87 2/3

Надлежитъ отъ Трасанди
изъ Хаджибейскаго банка — 500

972. 87 2/3

550

422 87 2/3

Въ Кассу Банка

Въ числѣ выданныхъ Гр. процентъ — 500 р. асс

изъ Хаджибейскаго банка надлежитъ — 500 р. сер.

1437 — 50
1437 — 50
1437 — 50 —
4312 50
263 — 47½
4575 97½
4349 83
226 14½

494 — 10
494 — 10.
210
1198 20

131 — 76
131 — 71½
263 47½

900.
3186 — 35½
263 47½
4349 83

2558 — 75½
171 24½
2730

123 — 26 —
6750.
642 — 33.
7000
14515 59
10237 50
4278 9

375 14
36 93½
15
1

7500.
2625
112 — 50 —
10237 50

3364 — 24 —
6100.
592 — 92.
6100
16156 16
7294 65¾
8861 47¼

2025 — 64½
235 50
1787 14½
158 10½
1945 25

3750
3375
150
18 — 75 —
93¾
7294 68¾

2025 — 64

3364 — 24
6100
9464 24.

592 92½
1085 84

750
112 — 50
30
1 87½
894 37½
100
1400 25.
6100
8494 62½
225.
18 — 75
8738 37½
112 50
11 — 25
8862 12½

Ad

300 Laf Cyrst — 75 — 225.
297 — Zulu : 51 — 136 - 95
10 - Guiseb - 250 - 25
Vendyent Spaky Alexandry - [386 95]

Za nyadyent Ebent nat Gareb - 386 - 95.
Za Ei Sora ——— 547.-
933 - 95
nat Lafs. Vendenab ummi — 500
1433.-95
1290 75
143.-20

Kpoy. ennab Spaeyen ant 17/6 1894 f. 764 — 880 - 94.-
Amorpe ont 4 voo pyd. Anamait no 375 — 33 - 33 1/3.
Za cadepstanie Lazaren Doktopa no
mesy Cypenaikan - ot 1. Apr. 1830. — 318.
Za nyadyent ta Petany no mesy Sp — 38. - 48.
1290 75 1/3

Vendyen i inst.
ont Spaeya Goeaeyen no
nepbomy mesy — 422 - 87 2/3.
Za cadepstanie Doktopa i
Lazajena no mesy Syrmaikar - 234 — 13.-
Za jazabi nyadyenta i nyan
mopt no mesy Syrmaikar — 65 - 12.
722 - 12 2/3
yntomanab Spaky Alexandy — 143 - 20.
578 92 2/3

143 - 20.
35 13 1/2
108 6 1/2

143 - 20.
53 - 35
196 - 55
124 53
72 1/2

51 13 1/2
- 2 - 20 1/2

35 - 13 1/2
87 - 40
124 53

722 - 13 2/3
108 6 1/2
614 7 1/6

Saldam — 4228 — 82 — 637 — 23.

Markland Cont. — 6072 — 61 5/6 — 927 — 20. — 317 — 41½. — 1078 — 53½.

Eleonorenhof — 1274 — 35 — 2365. —

Marmadyn — 1278. — 1585.

Matte — 1360 — 76. — 5.

Braunhof — 1078 — 25 — 2850. — 180.

Braunsalz — 656 — 39 — 2944 — 78. — 72. — 4 — 5536. — 46.

Landwild — 107. — 35.

Lapstek — 125. — 2100 — 650 9½.

Pontus. — 50 — 1723 — 94.

Gutsch — 357. 44 — 819 — 34. — 32 — 75. — 790 — 50.

Pind — 20 — 50 — 33 — 85 — 20 — 13.

Hall — 501 — 20 — 476 — 40.

Finisk — 148 — 45. — 2.

Jakobstad — 1719 — 26. — 2604 — 44.

Wein — 357 — 91.

Libau — 49 — 80.

Mitau — 121 — 94. — 90.

Litzen. — 406 — 62 — 25.

Livland — 37 — 80 — 233 — 20.

Finska — 54. — 644 — 80.

Estland — 3678 — 18½ — 200. — 3235 — 14 — 3348 — 39.

Gotland — 394. — 8½ — 18476 — 4919 — 76. — 7465. — 2

26794 — 49¾ — 32859 — 35 — 17732 — 33 — 16304 — 49½

Gotby — 110 — 84 — 515 — 79 — 2682 — 84 — 8962. — 4 ½

20905 — 33 — 33375 — 34 — 20415 — 17 — 25266 — 54

20415 — 17 — 25266 — 54

490 — 16 — 8108 — 80

120

7988 — 80

538. — 8370.

490 — 16 — 7988 — 80

4784 — x521 — 20

5

52 87x.

Saldum — 4228 82 — 637 — 23 —

Werkland konto — 6136 31 5/6 7037 — 40. 33 64 — 01½ 1159 27½.

Eleonorenhof — 1274. 35. — 2365. —

Thurmstyn — 1278. — 1585.

Malta — 1380 — 78 — 5.

Bauernhof — 1078 — 25 — 2850. — 1180.

Brunnkogel — 636 — 39 — 3021 — 68. 134 — 32. 12472 — 81.

Landwirth — 404 — 63.

Capitalien — 125 — 2000 — 680 — 9½.

Brunk — 50 — 1723 — 94.

Gypsmk — 357 — 44. — 819 — 34 — 32 — 75 — 790 — 50.

Fyrst — 20 — 50 — 55 — 90 — 20 — 136 — 50.

Hallstr — 527 — 20 — 326 — 40.

Einwirth — 148 — 45. 2.

Hauptfuhr — 1802 — 46 — 2598 — 44.

Weis — 28 — 75. — 387 — 91. —

Kirfer — 49 — 80 — 15.

Thai — 121 — 94 — 90.

Lueg — 406 — 62 — 25.

L. P. — ~~32~~ — ~~30~~ 239 — 20.

Brunf. — 34. — 644 — 80.

Echard 3678 25½ 200 4509 — 10½ 37 65 — 39.

Gilgl 665 46½ 18476 — 4910 — 76. 2482 — 70.

21 158 39 5/6 33046 — 6519380 68½ 25352 66½

Fuhr 93 — 84 — 485 — 79 — 1547 16½ 587 — 88

21 252 16 33532 4420927 85 25940 54½

20927 85 25940 54

324 31 759190

301 — 31

23 —

= 86 — 25 —

8000. —
275.
160
8435
7591 — 90
84410
87 — 25
x 75785

Saldo — 4228 — 82 — 637 — 23.

Marmuth Cont. 128

Zuschuß	819 — 34.	21 — 75.	318 — 30.
Hallconto		87 —	45.
Ernstthl Cont		14.	
Jena Salz		34 —	275 — 16.
Mühl Cont			60.
Leut Gey. C.		83 —	25.
Reiß Cont			
Leut Klund		8 — 50	151 — 40.
Echaud			85
		16 25.	268 96.

4356 82 1456 37 279. 30 12 29. 2

24

303. 50

Hallig — 182 — 1539 29. 3630 — 49½ 3110 — 37.

4538 — 82 2995 86 3933 99½ 4339 39

2995 86

3933 99½

604 82½

331 — 60

273 — 22½

200

73 — 22½ = 3316 60 = 1343 53

540

274 — 60.

× 265 40

Saldo		4228	82.			637	23.					
Parkland Conto		103	62.			52	36	125	80.	35	97½	
Kurmuskya		128.										
Braunhof		38	25.									
Capitalien		125.										
Zinsen								1123	49.			
Ausgaben		537	44.		819.	34.		21	75	318	50.	
Zins								24.				
Equipagen								82		45.		
Einrichtung								14		~~44.~~		
Gutsfahrten								54		275	46	
Mein Conto										60.		
Emil Jagen						178	12.			25		
Emil Kleider										35.		
Einkäufe								32		230	40.	
Transp.				200		1136	46	664	36.			
Gutsconsulent				1316		355	54.					
		5201	13	3025	13	3147	16	1739	39	½		

~~187.~~
94

| | | |

Saldo	4228	—	82	—	637	—	23.					
Werkld	1217	—	95 5/6.		220	—	46	1375	—	65	—	179 — 73½.
Mannetyn	128.											
Malt	226	—	14.									
Brantf	238	—	25							780		
Brandsehab	20.											
Capitalie	125									555	9½.	
Renti	50									1155	— 49.	
Jaffonk	557	—	44 —		819	—	34 —			21	— 75 —	790 — 50.
Geld	1	—	50							69	— 70 —	13.
Tall										182	— 20 —	47 — 50.
Eiraats										79	— 75	2.
Jaabfeld								1227	—	36	— 459	— 87.
Klein								587	—	91.		
Mari								44	—			60.
Lg								253	—	12 —		25.
Lab												85.
Raaf								32	—			230 40.
Extraord.	1473	—	32½.		200.	—		1356	—	24		1897 — 12.
Gulde					2916	—		787	—	54.		
	2	3	4	3	21			4	4	5		5 5 3
	8266	63	⅓	4793		3	7907		80½		3780	6 ½
Saldo	706	6		485	79		436	—	22 —		499 — 93	
	8972	69		5278	82	8344			2½		4280	99
	8344	— 2		4280	— 99							
	628	67		997	83							
				784								
				213	83							

Saldo	4228	82		637	23							
Warkland	6729	37 5/6		1095	60		3447	66½		1683	97½	
Ellenmarkof	1274	35		2365								
Marmoltyn	1278			1585								
Malta	1380	78				5						
Braunhof	1078	25		2850			180					
Rondal	656	39		3021	68		134	84		1247	2 87	
Landwelt									404	65		
Capuchin	125			2000			680	9½				
Brunken	50						1723	94				
Gossenbr	557	44		819	34		32	75	825	50		
Pfind	20	50		53			90	20	417	50		
Stall							527	20	526	40		
Conrath							289	45	10			
Feuerfall							1892	86	2863	65		
Weis	28	75					587	91				
Kinspo							49	80	15			
Rini							121	94	90			
Linth							435	62	25			
Lütt							42	30	239	20		
Bruck							54		644	80		
Ebnat	3678	25½		200			4516	34½	4001	19		
Gold	665	46½		19338	50		5149	76	2482	70		
	21751	38		33967	35		19961	67½	26702	37	½	
Gitt	93	84		485	79		1748	64	578	60		
	21845	22		34453	14		21710	21½	27380	97	½	
	21710	21½		27380	97½							
	135	½		7072	16½							
				2375								
				4697	16½							

1571
135
1436 = 5385
4697 - 16½
x 688

Saldo — 4228 — 82. — 637 — 23. —

Werkland — 7811 — 55. 3566 — 13. — 4129 39½ 4418 — 67.

Elernacker — 1904 — 35. 2875. —

Mernacker — 2178 — 2585.

Matte — 2818 — 28 — 5.

Braunhof — 1078 — 25. 2850. — 180.

Braunlab — 656 — 39 3721. 42½ 134. 84. 12472 — 81.

Landl — 404 — 65.

Capellah — 125 — 2000. 680. 9½. 2300.

Rund — 50. — 2417 — 94. — 816.

Gassenb — 337. — 44. 819 — 34. 32 — 75. 825 — 50.

Feint — 20. — 50 — ~~55.~~ 90. — 20 — ~~439~~ 439 — 50.

Hall — 527 — 20. — 526 — 40.

Eintl — 289 — 45 — 70.

~~Hügel. — 1129 871 — 97.~~

Grundsol — 1892 — 86 3150 — 42.

Wein — 28 — 75. — 387 — 91.

Lissel — 49 — 80. — 15. —

Mein — 121. 94. — 90.

Lissl. — 325 — 62. — 25. —

Pl — 42 — 30. — 252 — 20.

Misc. — 37 — — 644 — 80.

Ze 3678 23½ 209 99. 3673 — 67. — 4423 — 44.

H 665 46½ 23221. — 6185 — 40. 2482 — 70.
685 51½ 5452 2 5199 5 6566 1

25801 5 4256 42 11½ 23620 37 33297 9

133 — 84 2146 79. 1170 61¾ 3767 — 78½.

15 934 89 44688 90 24790 98¾ 37064 87½

24790 98¾ 37064 87½.

1143 90¼ 7624 2½

684 — 80 1722 75

459 46¼ = 9346 77½

10003 — 16
9346 77
656 33 X

~~189.~~
96

Saldo 4228 — 82. 607 — 23.

Wasserd — 2432 — 42 5/4. 389 — 97. — 1666 — 53 — 331 — 90½.

Eisenreuth — 150.

Kurmainz — 128

Matt. — 226 — 14.

Baumhof — 238 — 25" — 180.

Grundsg. 232 — 64 — 841.

Lembach — 101 — 55

Lgst — 125. — 555 — 9½.

Rester — 50 — 1390 — 49.

Gesamt — 557 — 44 — 819 — 34. — 21 — 75 — 790 — 50.

Find — 20 — 50 — 69 — 70 — 13.

Holl — 192 — 20 — 47 — 50.

Einwilt — 79 — 75. — 2.

Feuchsel — 1377 — 36 — 534 — 31.

Wein — 557 — 91.

Mein — 44 — 63.

Lugg — 253 — 12 — 25.

Lichl — 19 — 80 — 155 — 20.

Brunn. — 32 — 230 — 40.

Extrad — 1473 — 52½ — 200. — 2024 — 74. — 2050 — 52

Gallenbach — 3666 — 987 — 54. — 33

457 — 27 — 986 — 4

9862 74½ 6553 54 9481 98 ½ 4344 85½

Schildg — 663 — 29. — 485. 79. — 778. — 1237. — 12½.

10526 93⅓ 7039 33 10259 98½ 5582 60

10259 — 98½ 5582.

266 5 1457 33

Lust — 440 — 25 — 1470 — 20

266 — 5 — 1457 — 33

174 — 20 — 12 87 x.

Saldum — 4228. 82. 637 — 23.

Markland — 4196 315/6 688 — 57. — 1994 — 85. 584 — 14½.

Elvenas — 638 — 85 — 1365.

Hatt — 623 — 14.

Brandsf — 1038 — 25 — 180.

Mornantzs — 1028. — 503.

Brunbaly — 524 — 63 — 2040 — 83 — 68 — 4. 5536 — 46.

Landsells — 307 — 35

Capitel. 125 — 555 9½.

Bruns — 50 — 1390 49.

Gesfunk — 537 — 44 — 819 — 34. — 21. — 75. 790 — 50.

Zeil — 20 — 50. — 69 — 70. 13.

Hall — 451 — 20. 47 — 80.

Ekarts — 79 — 75. — 2.

Jantzell — 1512 — 6 334 — 31.

Wrin — 587 — 91.

Prin — 61 — 4. 63.

Lindg — 304 — 62 — 25.

L. Gl. — 31 — 80. 155. 20.

Hnifs — 33 — 388 — 40.

Extraord. 1473 — 52½. 200. — 2202. 78 2285. 32.

Gutbesf — 394 — 38½. 8986 — 2419 — 76 — 1465.
516½ 4341 4877 6 663. 1

14898 56 15241 97 11963 85 11991 23½

Gutbes — 368 — 80 485 79 3418 41. 3793 — 95.

15267 36 15727 76 15381 96 15784 63½
15267 — 34 15727 — 76

114 60 56 87
5 175.

× 119 60 221 87

Saldo.	9228	82		637	23.							
Mauks	4196	31 5/6		688	57		2411	85		384	14½	
Elsendorf	838	85		1365.								
Neumüs	1028			505.								
Mutt	623	14.										
Braunhof	1038	25.					180					
Brandt	524	63.	2040	83.			68	4.		5536	46	
Land										101	35.	
Lapichs	495.						555	9½				
Brandt	50						1720	49.				
Jeschenk	557	44.	819	34.			32	75		790	50.	
Pfeil	20	50.					69	70.		13.		
Hall							461.	20		47	50.	
Ernst							104	45		2.		
Jantz							1537	6.		855	42.	
Mai							587	91.				
Lüsse							49	80.				
Mai							109	74.		65.		
L. J.							340	62		25.		
L N							31	80		205	20.	
Rmf.							54.			644	80.	
Extra	3668	25½		200.			2184	14.		2374	82.	
Gewf.	394	82.		18476			4919	76.		1465		
	574			3341			588	8		664		
	17293	29 5/6		24731	97		16408	41		12710	39½	
Ufs	4056	84		585			4014.	67		3617	35.	
	21350	13		25316	97		20423	8		16327	74	
	20423	8		16327	74							
	927	5		8989	20							

1037	9270
9275	8989 – 20
1075	280 77

Vatdum	4225	82			637	23.						
Wardendorf	4742	75½			813	37	2415	11½	771	61½		
Ekenorsdorf	1988	85			1365							
Nemerdy.	1278				305.							
Malt.	1123	14.					5.					
Brauhof	1078	25					180.					
Kandy	324	67	2357	3.			68	4	3536	46.		
Landsel									101	55.		
Capel	125.						680	9½.				
Brunt	50						1723	94.				
Gr Gard.	537.	44.			819	34.	32	75	790	50.		
Fjäl	20	50	55				69	70	13.			
Hall							501	20	116.			
Kunsby							104	45.	2.			
Jakobsd.							1647	26	1245	74		
Wien							587	91.				
Bruss							49	80.				
Mora							111	94	80.			
Lill Gay							356	62	25.			
Lund Kl.							33	86	233	20.		
Brisb. Cast							54.		644	80		
Catharin	3668	25½	200.				3223	14	2852	72.		
Gulb.	394	8½	18476.				4919	76.	1465.	1		
	4664		434				5798	9½	4544			
	18779	73	252217	97	16764	59	13877	58½				
Öfv	160	84	530	79	1468	54½	4429	8½				
	18940	57	25758	76	18233	7½	18307	67				
	18233	½	18307	67								
	707	56	7451	9								

758	7960
707 50	7451
50 50	509

Saldo — 2180 — 68. 8245 — 2.

Marpld — 548 — 25. 13 — 60 — 18 — 58 — 199 — 20.

Capital — 1200.

Zinst — 316. —

Well — 6. — 911 — 80.

Einricht — 20.

Hausst — 403 — 27.

Mais — 3 — 31.

Lindt — 94. — 30.

Lst — 6.

Eier — 20.

Gutrest — 3935 — 60. 1049 — 49½ 50. 654 — 30.

2728 9312 5.30 22 1197 57½ 3429 57

Gutt — 133 — 84. 1301 — 79. 1638 79 1346 — 33½

2862 77 13832 ·1 2836 36½ 4775 90½

1836 36½ 4775 — 90½

26 — 40½ 9056 10½

77 — 9285 — 80

26 40 9056 — 10

51 — 60 = 229 70

= 193 — 50.

254 — 50.

677 70 X. —

Saldo			2180	68.	8345	2.						
Warkland konto		668	25	16.			285	98	294.			
Eleonorentof		300.										
Stalle		182	86				282	86.				
Brandabgaben					510	57.						
Capitalien									1305.			
Renten							32.					
Geschenke									135.			
Zins				316					26	50.		
Stall							35		961	60.		
Einnahme							30		23	20.		
Zinsgeld							18		1239	53.		
Wein							20	50.				
Mein							8	50	41.			
Zins Gg.							187	50.	30.			
Zins R.							7.		21	50.		
Extraord		100		148	75.	319		75.	1305		15.	
Goldrenfel.				4003	10.	1067		49½.				
		3431	79	13239	44	2294		58½	5382		98	
Fehlbetrag		83	34.	1305	79	947.		65.	7285		34	
		3535	13	14545	23	3242		23½	12667		82	
		3242	23	12667	82							
		292	90	1877	41							

Saldo			21	80	—	68	82	45.	2.	
Wackland laute		1584.	77.		16.	—		285	— 98	294.
Ekonomerhuf laute		300.								
Hatt		282	—	86.					382	— 86.
Brandabgabe						510.	57.			
Lagerbier										6305.
Pantum								1390	— 49.	
Geschenke		450			1097.	25.			221	— 30.
Zins					316.				199	—
Bild d Kirp							35		1061	— 60.
Einnett.							30		457	— 95.
Jahrhol.							18.		1693	— 17.
Wein							20	— 50.		
Mein							8	30	103.	
Lothge							187	— 30	30.	
Lnb. B							12.		21	— 30.
Mus							17.		191	— 40.
Cabaad		100			200	— 75.	349	— 25.	2098	— 15.
Gastwohl					4003	— 10	1067.	49½		
					2	1 1 2	1	66 4	3	2 6 4 3
		4898	31		14358	69	3804	57½	12670	27.
Fehlig		853	— 19		1405	79.	987	— 65.	2079	— 40.
		5751	50		15794	48	4792	22½	14749	67
		4792	— 22½.		14749	67.				
		959	— 27½		1044	81				
		326			2340	— 75				
		633	— 27½ =		3394	— 56				

| | | |

499
100

Nota

Za Rachunek Jego Excellencji Pana Jenerała Rzewuskiego.

Za pierwszą Wieczerzę za ½ Jesse. 3 Kuf Rozyna — 3 Rs 0 m Cy:
⅙ — Grochu — — — 25
⅙ — Grochu — — — 41⅔
⅙ — Owsa — — — 50 —
2 — mendl — — 1 — 50 —
4 do Sera — — — 20 —
1 do Masła — — — 35 — 0 m.
Kleiszynek — — 2 —
Miedszynek — 1 — 9 Rs — 21⅔ Cy.

Za drugą Wieczerzę za 1 Jesse. 4 Kuf Rozyna — 4 Rs 0 m:
½ — Owsa — — 75 Cy:
⅙ — Grochu — — 50 —
2 do Masła — — 70 —
½ Kuf Miedu Zagl — 1 — 83 =
7 Rs — 78 =

Za 2 pełne Potoczne 2 Kuf Rozyna — — — 2 — — —
" " pełne Antonowe — 2 — — — 1 Rs 0 m — 3 — —
" 2 do Jedusz Nabulenek miod 2 — — — 2 —

Summa = 23 Rs 90⅔ Cy. 0 m.

Saldo — 2180 — 68. — 8245. 2.
Wenkel — 2795. 76½. 98. 2 1038 34½ 867 64.
Economatsf — 550.
Marmorsky — 327 — 66½.
Malta — 282 — 86. — 382 — 86.
Braunhof — 476 — 80. — 15 — 50.
Rosalz. — 283 50 — 510 37. — — 62.
Lapitalien — 6305
Reiter — 1390 — 49 — 120.
Gasfont — 450 — 1097 — 26. — 221 — 50.
Zeid — 441 — 527.
Pallaczi — — 61. — 1071. — 60.
Einsiedl — — 57. — 472 — 65.
Hendfel. — — 304. 84½ 3740 — 1.
Wein — 587 — 18.
Wein — — 38 50 — 138.
Lubza — 291 — 50 — 30.
Lubka — 100 80 — 37 — 78.
Hrnka — 17. 191 — 40.
Extraord. — 933. 82. 275 — 75. 432 — 60 2729 — 15.
Gulden — 1 8613 — 19 2302 — 89½ 4653

635. 2 2331 3 3655 41 2

8301 9 19280 807019 91½ 16513 73
Fälle — 1190 — 1. 1905 79 1443 27½ 2497 — 78

9491 13 21186 59 8463 19 19011 51
8463 19 19011 — 57.

1027 94 2175 8
411
1764 8

Selbo —— 2180— 68. 8245. 2.

Warlandhof —— 2835— 86½. 252. 22— 1515— 79½. 1053— 14.

Eleonorenhof —— 550.

Thurmatyn —— 327— 66½.

Matte —— 282— 86. —— 382— 86.

Braunhof —— 476— 80. —— 15— 50

Brandgut —— 749— 39½. 611. 21.. — 70— 65.— 960— 88.

Capitalien —— 6306—

Pinten —— 1390— 49.— 120.

Großguter —— 450 —— 1097. 25.— 25.—— 221.— 50.

Zins —— 441.— 200—— 566.

Stall —— 93— 40.— 1088.

Einödt. —— 67.—— 472— 65.

Zunftgut —— 414— 49½. 4069— 41.

Stein —— 387.— 18.

Union —— 35— 30— 138.

Lig. —— 301— 30— 30.

L. R. —— 123— 90— 55— 28.

Pfarr —— 17.—— 191— 40

Eckhard —— 953— 82. 305— 75. 575— 22½. 3083— 5.

Gutsantheil —— 8613— 19. 2302. 89½. 3753 3

535 3 2221 2 4674

8827 8½ 19565 64 8061— 39 18353 31

Schilcher —— 1194— 1905 79. 1312— 4. 2280 24½

10021 8½ 21471 43 9373 43 20633 55½

9373— 43. 20633— 55½.

647 65½ 837 87½

163 1817— 45

484. 65½ = 2735 32½

4345

2755— 32½

1559 67½

~~285.~~
103

~~Saldo~~			81 80	68.	8243.	2.						
Markland	4008	59½			2390	25.			1893	42.	1527.	88.
Eleonorehof	550.											
Murmastyn	327.	66½.										
Matti	932	86.							382	86.		
Brauenhof	476	80.							15	80.		
Brandstyck	857.	23½.			611.	21.			71.	65.	8127.	37½.
Capitalien											6305.	
Bank									1720	49	120.	
Zyfunk	450.				1097.	25.			25.		267.	80.
Zeit					441.				632.		565.	
Pfeil									126.	25.	1088.	
Emil									87.		473.	65.
Fünfzal									462.	49½.	4493.	4.
Moni									587.	18.		
Mai									38.	50.	138.	
LG									865.	50.	30.	
LR.									137.	90.	90.	28.
Fri.									33.		488.	20.
Eduard	2523.	47½.			312.	27½.			903.	92½.	3787.	47.
Gallus					1559.	52.			4197.	23.		

4431	4	2	3	21	2	5	8	7	6	5	4	3
12307	31		2	8693	52½		11	67	3	90	27501	69½
3742.	71.		2	185.	79½.		3	85	7	81.	6776	99½.
16050	2		30	879	32		14	751	71		34278	69
14081	71											
1968	31											
16050	2											
14731	71											
1318	31											

Salvo			2180	68.	3245	—	2.				
Werkhardt			5897.	34½.	5350	—	94.	2442	— 90½.	1608.	65.
Eleonorhof	conto		1050		1000.						
Harmonitzy			1785.	99½.							
Mattio			1082	— 86.				382	— 86.		
Braunhof			760		150.			25	— 50.		
Braunkohl			1126	— 72½.	786	— 21.		71	— 65.	8127	— 37½.
Landwirth										203	— 10.
Capellen										6405.	
Rentam								1720	49	120.	
Gysshmk			450.		1097	— 25.		— 25.		267	— 80.
Zeint					600.			632	—	565.	
Hall								190	— 25.	1116.	
Eintritt								87.		473	— 65.
Hainfeld								526	— 49½.	4532	— 64.
Wein								567	— 15.		
Wein								40	—	1295.	
Wein								385	— 50.	36	
Lugs								137	— 90.	90	— 28.
L.R.								33	—	488	— 20.
Rinder								3368	74.	4095	— 69½.
Extrem			2648	— 47½.	312.	27½.		4191.	23.		
Gold					15396	53.		4976	5	4764	4 1
			16884		28331381		21½	14850	70	29418	62
Früh			110	— 34.	1905	79.		1994	— 62.	6011	— 61.
			16994		62350440			16843	32	35430	23

Saldo	—	—	2180	—	68	8245	—	2.		
Warpland conto	—	6073	—	47½.	7439	—	80.	2445	— 90½.	2164 — 93.
Elsenoverhof	—	—	1050	—	—	1000				
Nuttl	—	—	1785		99½.					
Braunhof	—	—	1720		36.	—	—	382	— 86.	—
Brandabgaben		1570	—	—	150.	—	—	25	— 50.	
Landrailsgeld		1348		32½.	1346		96.	— 71. 99	—	14563 — 56½.
Capitalien	—	—	—	—	—	—	—	—		303 — 10.
Renten	—	—	—	—	—	—	—	890.	—	6405. —
Hofgerichtsgeld		450.	—	—	1097.	25.		1725	— 35. —	120. —
Zinsen	—	—	—	—	945.	—		25.	— —	267. — 80.
Wald	—	—	—	—	—	—	—	632.	—	691. —
Fürsteher	—	—	—	—	—	—	—	248	85.	1443.
Landsatzung	—	—	—	—	—	—	—	102.	—	473 — 65.
Wein	—	—	—	—	—	—	—	398	— 49½.	4680 — 64.
Mais	—	—	—	—	—	—	—	587.	18.	
Leute Gasse	—	—	—	—	—	—	—	34	— 30. —	1301. —
Leute Platz	—	—	—	—	—	—	—	429	30. —	30.
Binse	—	—	—	—	—	—	—	137	— 90	90 — 28.
Extraordinarii	2548	—	47½.	312		27½.	3488	— 4.	—	488. 20.
Gutsmeisterl.	—	—	—	—	19146	52.	—	5149	— 73.	4739 — 89½.
	3523	4		2342	2		6977	5	57 55	3 1
			18727		3139682		82½	17027		8037762 6
Pfarrdig	—	128	—	88.	516.	79		1442	— 28.	4796 78½.
			18855.		1940199		61½	18470		8423552 84½
			18470.		5					40199 61½.
			385.		11					2353 23
			262	—	60					34
			124.		51 =					2387 23
										477
										1710 23 X.

Saldo			2180	68.	8245	2.						
Warpland Conto			7325	7 ½	7487.		2493.	20½.	2338	28.		
Elevatorantof			1625.		1000.							
Armarbeit			1827.	66½.								
Mahlo			1720	36.			382	86.				
Brennhaf			1570.		150.		25	50				
Brandgeld			1611.	2½.	1526.	96.	71	99	14563	56½.		
Landwehr									303	10.		
Capitalien							890		6405.			
Renten							1725.	35.	120.			
Zuschuß			450.		1097.	25.	25		267	80.		
Geist					968.		632.		691.			
Salz							312	55.	1443.			
Einnahme							142.		491.	65.		
Zuschuß							669.	29½.	4830	32.		
Waren							587.	18.				
Mehl							54	50.	1303	50.		
Lucht							539	50.	30.			
Li K.							141.	90.	95	48.		
Reis							33		488	20.		
Ertr.			2732	47½.	335.	27½.	3707	46.	5011	49½		
Gebäg.			19146		52.		5149	73.				
	5	3	2	3½	24	2	6887	5	56	3½		
			21042	28	39956	2½	17587		238382	19		
Gültig			116	88	527	79	2849		3½ 4586	15½.		
			21159	16	40483	81½	20432		5½ 43968	34½		
			20432	5½					40483	81½		
			727	11½					3484	53		

Casse Saldo	—	2180	—	68.	824	[illegible]	3410	34.	4944	6½		
Werkland	—	9057.	47.		8912	— 41						
Oekonomhof	—	2196.	45		1000							
Marmorhof	—	3327.	66½.									
Stadt	—	3157.	86.	—	—	—	382	— 86.				
Brauerhof	—	1740	—		150	—	82	— 70.				
Kronlach	—	1747	— 17½		2056	90.	71.	99.	14563	— 56½.		
Landvieh	—	—	—	—	—	—	—	—	303	— 10.		
Capitalien	—	—	—	—	—	—	991	— 40	12405.			
Renten	—	—	—	—	—	—	2419	35.	936.			
Fischerh	—	450		1097	— 25.		25.		267	— 80.		
Zirl	—	—	—	968.	—	—	830	—	904.			
Stadl	—	—	—	—	—	—	342.	15.	2308.			
Lenzhof	—	96		165.			162.		569	85.		
Zum J.	—	—	—	—	—	—	913.	4½	5002.	15.		
Wein	—	—	—	—	—	—	587.	18	279	95.		
Mais	—	—	—	—	—	—	70	50	1462.			
L C	—	—	—	—	—	—	573	— 50	— 25.			
L R	—	—	—	—	—	—	154	90.	179	— 18.		
Rind	—	—	—	—	—	—	43.		849	50.		
Extraord.		2798	— 47½.		437.	77½.	4437.	31.	6527	— 23.		
Gesammt	—	—	—	—	28769	2.	7737	— 18				
		3543	4.		3542	7	7960	5	769	3	31	
		26686	77½	51815	37½	23928	26½	51525	79			
						23134	40½					
						23234	— 40½					

211.
106

Vol 1.

Cassen-Conto

der Warschauer Commune.

vom 1 July bis zum 1 August 1831.

Angefangen Hans Seldmann

1831.

Einnahme.

Monath	Dat		Silber Münze Rub	Co.	Pr. Assig Rub.	Co.
Julij	5	Vom Schulzen Gedicke für 1½ Pfund Tymoth: 1 Kof Weitzen	"	—	"	8	"
		von Demselben — " 7 Garz Brandtwein dto		—	"	5	60.
		An Hn Moser in Nov. Mo. 50 Garniz Brandtwein					
		Mangel Saw in Pretzmy zu bringen " " "		7	50	—	"
	20	An in Strijard markirte 2608 Garniz Brandtwein a 10 Ro/m.					
		per Trib um Erbzins der Leage von 8 Garniz verschieden " "		520	"	—	"
		Von Wulf für markirte 103¾ Garniz Brandtwein a 20 Co/m per Gr		20	75	—	"
		Einnahmes Zettel gegen 49 Ro 49½ Co/m. a 375 Cop p R.Ro " "		—	"	185.	60.
		Dto Summa		548	25	199	20.

1831.

Ausgabe.

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Co.	Bco. Assign. Rub.	Co.
July.	7.	An den Kronsförster Gedicke für bassin. der Häuser am Fischkalter Abzug. an der Weidenmühle, Hausthoren, im Pflaß der Durchfahrt, im großen Hofe die Pfützen etc. bezahlt	—	"	42	50.
		An den Fuhrmann Berens für 10 Bud Asche à 14 Rb 27 Cop pr Bud	"	—	142	70
		" den Klempner Mahrer wegen Klamm Hängen, Leimen und Wiederlöthen von Röhren bis Weihnachten 1831	"	"	14.	—
		An 12 Lb Lichter Wachs zum Ausbrennen des großen Hofes à 9 Cop	"	1.	8.	—
		In Riga für eine Tonne feine Seife	"	4.	"	—
		" do " 2000 Stück Lattennägel	"	3	60	—
		" do " 3 Pud Feuer wegen Krank. dazu	"	1	5	—
		" do. Lichte über gelassen als Ersatz zum Wachse Hofe wegen zu Juli — zur hiesigen Brandw. Inspec. Quitt. bezahlt	—	8.	85.	—
		Laut Handlung Menzendorf Nota für Brod. Pr. erhalten bezahlt. für ½ Lb Varinas Knaster à 10 Rb %m.				
		" 2 Lb russ. Hamb. Wachslicht — 2 —		3	—	—
		An Hiesigen Wasch wegen der Arbeit der Neuen Thüren im Pflaß	—	20	"	—
		Ofen Bco Assign. Papiergeld	—	49	49½	—
July	21	Zur Hauptstadt. Casse an H. Wineberg abgeliefert l Quit:	—	457	17½	—
		Summa	—	548	25.	199

215.
105

Obrachuner. Kass

od 2h. Juny do 24. July 1831. roku



Przychod

			Srebra		Assygnat.	
			Ruble.	Ko.	Ruble.	Ko.
		Kasy Warszawskiey				
		Zostało Od 26. Juny	113	16 3/12	4	5 1/12
July	3	W. Szyszko na Konto Intraty 1. ratty. "	300.	"	"	"
"	"	W. Feldman wniosł do Kasy z dochodow "	342	50 5/6	104.	28 1/2
"	14.	W. Janowski dostaie Intraty 1. ratty. "	282	86.	"	"
		Summa "	1038	53 7/12	108	33 7/12
		Rozchodu	924	86.	12	40.
		Zostaie Od 24. July "	113	67 7/12	95	93 7/12
		Sterniańskiey				
		Zostało Od 26. Juny	732	32 7/12	44	70 1/2
July	6	Przyszło od P. Burmanskiego zyszanych Od Ludzian Sterniańskich na konto Długow konskich	4	"	"	"
"	16	W. Szeremy dostaie na Konto Intraty "	200	"	"	"
		Summa "	936.	32 7/12	44	70 1/2
		Rozchodu "	530.	"	29	40.
		Zostaie Od 24. July "	406	32 7/12	15	30 1/4
		Kasy Galenskiey				
		Zostało Od 26. Juny	179.	68 7/12	233.	46 1/3
July	1.	za 500. Cegieł przedanych 18. Szczerowskiemu	"	"	12	50.
		Summa: y Zostaie Od 24. July "	179.	68 7/12	245	96 1/3

M.

Rozchod

			Srebra Ruble	Srebra Kop.	Assygnat. Ruble	Assygnat. Kop.
		Kasy Warklanskiey				
July	1.	Leśniczemu Fryznic rocznej pensij	5	"	"	"
"	4.	Mozorowi procztu rocznego od 2000 Rs.	32	"	"	"
"	"	Za przesyłkę 500 Rs. do Witebska w Juny	2	50.	6	20.
"	11.	Posłano JW. Grafowi do Witebska	500	"	"	"
"	"	Za przesyłkę Onych do	2	50.	6	20.
"	14.	Zwrócono W. Janowskiemu wydatku na Reperacyą Domu podług rachunku podanego 13 Juny	182	86.	"	"
"	"	Temuż za kopanie rowow w zdach 1830 Roku	100	"	"	"
"	24.	Dano Fiodorowi Egiebni Murmistrzowi na konto Jego roboty	100	"	"	"
		Summa	924.	86.	12.	40.
		Sterniańskiey				
July	6.	Dano Pietru Simionowu Podrzędzyrowi na konto Obory Sterniańskiey	25	"	"	"
"	"	Za przesyłkę do Witebska 500 Rs. y 3000 Rs. w Juny	2	50.	93.	20.
"	11.	Posłano JW. Grafowi do Witebska	500	"	"	"
"	"	Za przesyłkę Onych do	2	50.	6	20.
		Summa	530.	"	29.	40.
		Kasy Galenskiey	"	"	"	"

Minowicz

215.
710

Nr. 2.

Monatliche Cassen-

Rechnung

der Worsilandschen Oeconomie

vom 1 August bis zum 1. Septbr 1831.

Ungefährlich Lucas Feldmann.

Einnahme.

1831 Monat	Dat		Silber Münze Rub	Co.	83 Co. Assignt. Rub.	Co.
August	5	Von Welsh auf der Ordre für den Lüttichen Herrn	100.	„	—	„
		für verkaufte 4 Last Talk à 60 Cop B/A.	—	„	2.	40.
		Auf der Oberhaus. Forst verfallen	20	„		
		Ofnyan 18 Pf. Pik M. Engwansfelt à 375 Cop pr Pf.	—	„	67.	50.
		Summa	120	„	69.	90.

Ausgabe.

1831 monat	Dat		Silber Müntze. Rub.	Co.	33 Co. Assignat Rub.	Co.
Aug.	6.	Für einen neuen Wagen an den Wallmeist. Krüger, laz: zum Lebensbrunn.	10	—	—	"
		An die Oberste Russow nach ihr Loos " — " —	6	—	—	"
		Für ½ Reise Schreibzeug " — " — " —	1	80	—	"
		" 2 Reise Kofferzeug " — " — " —	1.	60	—	"
		" 1 verbesserte aus Riga " — " — " —	1	"	—	"
		Für eine Zeuge für die nach Narben und Jam Weesse kommenden Leuten " — " —	1	"	—	"
	16	An 4 Maurer für 2 Monat Arbeitslohn l. Contract —	24.	"	—	"
		An den Pfleger Wanz nach die Arbeit im Pflass . "	10	"	—	"
		Für ein Fuder Lehm. — " " "	2	"	—	"
		" 2th Lorsten zu Pinsel für die Maurer " "	—	"	2	60.
		An den Mulan Reinke für verschiedene der neuen Oefen, Einfassen etc: im Pflass " "	—	"	22	—
		Für 18 Terpentin Oehl zur Farbe " "	—	"	1	20
		" 80 Ofen Kacheln zu den Lazareth Oefen " —	—	"	8	—
		Für Castrieren 3 Hofe Lämmer und 22 Bollen "	—	"	18.	60
		" einsetzen 20 Fenster Scheiben in den neuen Oefen und Fenster -	—	"	4.	—
		Arbeitslohn für 2 Mann für Windmühle " "	—	"	2.	80.
		Für 80 M. rund Gerstenbrandtwein zum Hausbau benöthigt. "	—	"	8.	80.
		Ofen 67 Rb 50 C. B.A. verrechnet " " — "	18	—	—	"
Sept.	1.	Für Reise Geld Wartlandschaft Hauß Casse abgegeben —	44.	60.	1.	90.
		Summa —	120	—	69.	90.

223.
112

Wiadomość Kassy

za August Mc 1835 roku.

Datta	Rozchod	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Agyo gr. Ruble	Agyo gr. Kop.
	Warszawskiey.				
	Zostało od 24 Julij	113	67 7/12	95	93 7/12
Augu:	„ Szyto od W: Feldzmana	457	17 1/2		
„	26. W: Szyszko opłacił podetrzon 2 Maty 1830	„	—	510	57 „
	W: Feldman winien za August	44	60	1	40
	Summa	615	45 1/12	608	40 7/12
	Rozchodu	349	25	242	„
	Zostaie	266	20 1/12	366	40 7/12
	Kassy Skarbowey				
	Zostało od 24 Julij	406	32 7/12	15	30 1/4
	przez Omyłkę zapisano mniey w rozchod w przeszłym miesiącu a tu kładziesz w przychod	„	„	„	„
		„	„	„	71 „
	Summa	406	32 7/12	86	30 1/4
	Rozchodu	41	50		
	Zostało	364	82 7/12	86	30
	Kassy Galenskiey.				
	Zostało	179	65 7/12	245	96 1/3
Aug:	29 za 1000 legitt prudnych Weydom			26	„
	Summa	179	65 7/12	270	96 1/3
	Rozchodu	15	16 5/12		
	Zostało	164	65 7/12	270	96 1/3

Rozchod

		Srebro Ruble	Kop.	Asygn. Ruble	Kop.
					113 125.
	Kassy Warszawskiey.				
Aug:	1: W. Pelch reszty pensyy "	200.		—	
"	" 5- na mięso przeznaczone "	20.		—	
"	na Mięso dla Lazaretu "			50.	
"	Kluz Woyskom Lisiowm pensyy "	12.	50	—	
"	" JP. Karoli procenton za JW. Woiewodziny	"		180.	
"	" Inszym Pikrzom 5- 5-	"		12.	
"	" Fizdnio na rachunek Cgielni "	100.		—	
"	" Felczerom naiemnym do leczenia Cholery	14.	25	—	
"	" za 500 Pierzki do Lazaretu za 1/3 czyli	1	66 2/3	"	
"	" za 5 Flasz do Apteki 1/3 czyli " "		83 1/3	—	
	Summa	349	25	242.	
	Kassy Stanisławskiey				
"	Kluz Woyskom Lisiowm pensyy "	12.	50	—	
"	Felczerom naiemnym do leczenia Cholery	25	50	—	
"	za pierzki do Lazaretu 1/3 czyli	1	66 2/3		
"	za 5 Flasz do Apteki 1/3 czyli " "	"	83 1/3		
	Summa "	41	50	"	"
	Kassy Galenskiey				
"	Felczerom naiemnym do leczenia Cholery "	12.	60		
"	za Pierzki do Apteki 1/3 czyli "	1	66 2/3		
"	za 5 Flasz do Apteki 1/3 czyli "		83 1/3		
	Summa "	15	10		

227.
114

Nro. 3.

Cassen-Rechnung.

der Warkländschen Oeconomie.

vom 1ten September bis zum 1ten October 1831.

Anzufertigt Hans C. Feldmann

Einnahme.

1831. Monat.	Dat.		Silber Müntze Rub.	Co.	Bco. Assign.: Rub.	Co.
Septbr	6.	Von dem Gärtner Mettlein für verschiedene verkaufte Garten Früchte und Gemüse erhalten — "	3.	50.	23.	62.
"	"	für verkaufte 3 Loth Moos a 1 Ro p/m. " "	3.	"	"	"
"	"	" " 2 Loth Cresse " a 80 Cop " " "	1.	60	"	"
"	"	" " 2 Loth Zwiebel a 2 Ro 80 Co B.A. " " "	"	"	5.	60.
"	"	Von Zissler Wanz für verkaufte 5 Loth Rosynen a 1 Ro 10 Co p/m "	5.	50	"	"
"	"	" " " 1 " Cresse " " "	"	80	"	"
"	"	" " " 3 Sarz Brunnenkr " " "	"	60	"	"
"	"	" d° für " 36 Rt Endivien " a 25 Co p/m	9.	—	"	"
"	"	Auf der Gartenkasse erhalten " " " " "	20	"	"	"
"	"	Aus der Hauptst. Wartz: Hauptcasse erhalten " " "	200	"	"	"
		Bilance.	244.	—	29.	22.

Ausgabe.

1831. Monat.	Dat		Silber Müntze Rub.	Cop.	Bco-Zk Assignd. Rub.	Cop
Sep.	3	An die bäyden Fuhrleute Anissim Monsey Sohn l. Contract — " .	4.	"	—	.
	"	" den Maurermeister Brand auf seinen Schein. " .	30	"	—	.
	"	" die Nachwächter auf Befehl " " " " "	"	"	1.	"
	"	" den Ufsiboren Jurre für 2 Pfund Nägel . " " "	"	"	2	"
	"	Für 1 Ltt im may: Jahr angekauften Kalck für selbigen die Zahlung mit				
		zur Ausgabe gebracht, mithin jetzt mit — " . " " .	1.	55	"	"
	"	Inbegriffen beym n. J. Assignirtausch zündung zur Ausgabe gebracht.	1	"	"	.
	26.	Anisim Sosonow aus Riga an Herrn Buermansky — " . .	9	65	"	.
	"	Für ein neuen Ofenfuß für den jungen Laufjungen aus Witepsk . .	2	"	"	.
	"	An den Tischler Wanez den Rest für die 10 neuen Thüren im Passag — 20 Rb/m.				
		dito für die Glasthüren nach Besichtigung d. Herrschaft . 7 —	27.	—	"	"
	29.	Für gekaufte 18 Milch-Töpfe — . — " " "	124	"	"	.
	"	Laut H. Buermanskis Rechn: die Ausgabe für bezeichnete				
		Manufacturen für 6 flanellene Hemden für Hofleute a 20 Cop/m.				
		" 30 Hellfl. d. Hemden do. a 12½ Co.				
		" 29 ganz wollene Strümpfe — a 5 Co.	7.	2½	"	"
		" 10 — Zwirn do. — a 6¼ Co.				
	"	An den Fuhrmann Chazkiel für, vom 19 Febr bis zum 29 Sep: 1831. zur Fuhr.				
		Pfund Zucker gekauft 56 Ltt 9 tk Kandfluß a 2½ Co. pftl — " 28 Rb = 22½ Cop.				
		Für Arbeiter im März 2 Ltt 12 tk dito a 2 Co. — — — 1 " 4.				
		zu Pfingsten — " 1 Ltt 15 tk Talg a 7½ Co . — — 2 — 62½				
		" — . . 1 = 10 tk Talg a 5 Co. — . — 1 = 50.				
		An den Kaufmann zu St. Petersburg 2 tk Caffee u 2 tk Zucker — . . 1 = 35.				
		20 tk Talg — " — . . — 50 —	35.	24.	"	"
Octbr	1.	Zur Ausgabe Markt-Fuhr Caffee abgetragen — — " .	2	53½	26.	22.
		Bilance.	244.	—	20.	22.

251.
116

Wiadomość Kasy

za September 1831 roku. –

Data	Rozchód	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kassy Warsztanskiey				
	Zostało	266	20 1/12	366	40 7/12
7bra	9= W. Boromski dopłacił Intraty do 12=ty	327	66 1/2		
"	" pokazano mięsy kupiono nadkomizyę krup	—	"	"	—
"	" 9 1/2 garcy za które porrachowie	—	" 72	"	—
"	" Pożyczono z Kassy Sternianskiey	" 71	"	"	—
"	14= W. Szyszko opłacił nadkonto Intraty	" 250	"	"	—
"	15= Cykowski Opłacił nadkonto karty wy	" —	"	" —	"
"	Danego 1817= roku Julij 31= dnia	—	"	"	75
	Summa	" 915	58 7/12	441	40 7/12
	Rozchodu	" 913	50	287	—
	Zostaie na 8bra	"	8 7/12	154	40 7/12

Rozchod

			Srebro. Rubli	Kop.	Assygn. Rubli	Kop.
		Kassy Warszawskiey				
1Bra	„	„ Rozruchich spłaconych pieniędzy Ga	„	„	„	„
„	—	Jenom za 31 dzień od zgonu 1831 roku	„	„	62	„
„	14	Stróżkom Felczerom Gospinie roli Pom	„	3 „	„	„
„	15	Cyrkowskiemu za leczenie Cholery y Dysen				
„	„	terij w Włościach Warszawskiey y Sterman		2 „ 50	„	75 „
„	22	Aptekarzom Arnoldowi Lekarstwa na	„	„	„	„
„	25	Epidemiczne Choroby wydane	„	„	100	„
„	3	JP. Feldmanowi dano na Bydło	„	200 „	„	„
„	5	Posłano Panderom przez Burmanstrza		700 „	„	„
„	8	Dano JW. Giesslerowi	„	„	30	„
„	„	JP. Dering na rachunek pensij	„	10 „	„	„
		Summa	„	915 50	287	„

Przychod

			Srebro		Agio gr:	
			Rubli	Kop	Rubli	Kop
		Kassy Sterninskiey.				
		Zostało „	364	82 7/12	86	30 1/4
Febr.		„ Ogarey krup porzzano mięsy kupione	—	„	—	—
„		na rekimzyte za które zwrocono	—	„ 80	—	—
„	12	W. Schöning dopłacił do Sztaby 2ratty 830 r.	—	„	„ 9	—
—	„	Zwrócono do Kassy opłacone assignac: Pendery	1000	„	—	—
„	„	ś= Oddano w Wikeburzu w Maju M.	2500	„	—	—
„	„	ś= postano do Wikeburza w Juniy	1500	„	3000	—
„	„	ś= ś= ś= w Julij	500	„	—	—
„	„	W. Woiewodzina z Ministrow zwrocił opła		„	„	„
„		cita do Kassy „ — „ — „	450	„	—	—
„	„	Wybandlowano za 4165 6/32 r. ś.	—	„	13619	—
„	„	ś= ś= „ 375 r.	—	„	170	—
		Summa „	6315	62 7/12	18884	30 1/4
		Rozchodu „	6139	34 1/3	18883	—
		Zostaie „ — „	176	27 11/12	1	30 1/4

Rozrchod

			Srebro Rubli	Kop.	Assygn. Rubli	Kop.
		Kassy Sternienskiey				
"	"	Przechmdlowano na Assygnaty	4165	6⅔	"	"
"	"	w Maju Odesłano prosentow do Banku	"	"	1920	"
"	"	w Junij ś. ś. ś.	"	"	4145	"
"	"	za przesyłkę takowych summ	"	"	64	"
"	"	za Zaszolowąz Rezruckąz Kwitansiey	"	"	90	"
"	"	Posłano JW. Grafom Josefom w Maju	"	"	6000	"
"	"	za przesyłkę onych " "	"	"	63	"
"	"	Posłano JW. Grafom Josefom w Augusta	"	"	6000	"
"	"	za przesyłkę onych " "	"	"	62	"
"	"	Prosenty JW. Woiewodzinie oddano	1006	20	250	"
"	"	za przesyłkę takowey Summy	"	"	25	"
"	"	Na Utrzymanie Doktora y Felczerow	489	56	"	"
"	"	za Prowizyą spedycyi rachunkow Bumanskiego	34	24	"	"
"	"	Pozyczono Kassie Galenowey	322	45	"	"
7bra	14	Felczerom Sternienskiego Rodzinnych	3	"	"	"
	15	Gnorowiczowi za leczenie Cholery	2	50	"	"
"	"	Aptekarzom Arno za lekarstwa dane na Epidemiczne Choroby	"	"	200	"
"	"	za 32 duse Rzezuckich spladzonych pieniędzy Galenowi, w 1830 roku dołożone	"	"	64	"
"	"	Przechmdlowano	45	33⅓	"	"
"	"	Pozyczono Kassie Warszawskiey	71	"	"	"
		Summa	6139	34⅓	18883	"

Przychod

		Srebro Rubli	Kop.	Asygn: Rubli	Kop.
	Kassy Gubernskiey.				
	Zostało „	„ 164	58 7/12	270	96 1/3
7bra	„ Bezmiennych spadkowych pieniędzy za	„	„	—	—
	82 Duszy dołączone 1830 roku Sterniany opłat	„	„	64	—
5—	31 5 5— 5— Warszawy	„	„	62	—
5—	„ za 95 d: kupy rzeczy pozostałe z Mareu	„	„	—	—
— „ —	Kupione na Bezmiennych zmarłych	„	71	—	—
5—	„ Otrzymano Zamiejscowe do Witebska z Majet	800	„	„	—
„ —	JW. Wojewodziney z Kassy Gubernskich Maiątków opłat	450	„	„	—
„ —	„ Pożyczono z Kassy Sterniańskiey	„ 322	45	—	—
„ —	Wyhandlowano na Srebro —	„	„	3000	—
„ —	Do JW. Grafa przysłało Gotowizny —	„	„	1123	—
	Summa	„ 1737	74 7/12	4519	96 1/3
	Rozchodu „	„ 1575	45 „	4223	—
	Zostaie na 8ber	162	29 7/12	296	— 96 1/3

Rozchod.

Kassy Galenskiey

			Srebro Rubl.	Kop.	Assygn. Rubl.	Kop.
7bris		Rozchodowano na Assygnaty	800			
"		JW. Woiewodzinie na rachunek należytości				
"		procentow " "	450			
"		za Inny Procentow do Banku			4080	
"		za przesyłkę onych " "			43	
"		za Utrzymanie Doktorowey Lazaretu	273	92		
"		za Produkta podług rachunku Burmana	48	53		
"		Arendom za lekarstwa dla chorych na Ispidemiy			100	
"	14	Felczerom za leczenie Cholery y Dysenteriy				
		procentu z woli Pana	3			
		Summa	1576	45	4223	

Main Active und Passiva

Passiva

den 1ten October 1831.

Wovon sich ergiebt daß in den Rubel S. M. à 375 Kop. gerechnet ein Laufen der Passiva nemlich Rbl. mit 10411 R. 25 Kop. 83 Pf. zwanzigtausend sechs

Activa.

Jahr und Monat.	No.	Namen der Debitoren.	Capital				Interessen			
			Silbermünze.		B.co Asst.		Silbermünze		B.co Asst.	
			Rub	kp.	Rub	kp.	Rub	kp.	Rub.	kp.
1831. Mai	15	Fürst Ramming laut Bill			2000				80.	
1831 July	14.	Lovejoint Strapowicz			1200				60.	
1831. August.	19	Fürst Ramming laut Bill			5000				200	
1831 August.	13	Mein Sohn Alexander			3000				180.	
1831. Sept.	19	Herr Sonder	8000				480.			
1831 Sept.	30	Fürst Lowland Bill			2000				80	
1831 Sept.	1.	Fürst Inscriptions No. 1 von 1000 R.A.	890				50			
		Summe Summarum	8890		13200		530		600	

Passiva

Jahr und Monat.	Tag.	Namen der Creditoren.	Capital.				Interessen.			
			Silbermünz		B.co Assign.		Silbermünz		B.co Assign.	
			Rub	Cop.	Rub	Cop.	Rub.	Cop.	Rub	Cop.
1825 Januar	14.	Meines Sohnes Nachlaß	16000.							
1831 März	20	Fräulein Isnitzkoff			2000				120.	
1826 April	10.	Herr von Grote	5000				250.			
1829 Mai	20	Meines Mündel	900				45.			
1825 Juny	6	Derselbe	2500				125.			
" "	13	Demselben das Fürstl. Thomas			192	50			11.	55.
" "	15	Madame Kuhl	300				18.			
" "	24.	Gräfin Louise Lambsdorff	1100				660.			
" "	"	Dem Fürsten Scherbatow	600				36.			
" "	"	Madame Gailewicz			7000				420	
" "	"	Derselben			6600.				396.	
" "	"	Derselben	1000.				60			
1829 July	31.	Moser			1700				102.	
1831 August	4.	Meines Sohn	5000				250.			
1825 Septemb.	25	Vincent Barbarezy			100				6.	
1825 Octob	4.	Meines Mündel	1906	76			953	49.		
1826 Octob.	26	Derselben	2500				~~125.~~			
1827 Octob	31.	Des Wittw Fürst Dasch			90				5	40
1824 Novemb.	1.	Meines Mündel	2200				110.			
		Summa Summarum	66069	76	17682	50	2632	49	1060	95

245.
122

No. 4.

Monatliche Cassa Rechnung

vom 1ten October bis zum 1ten Novbr 1831.

von der Oeconomie Warkland.

Eingesandt vom Kirchenvorsteher C. Feldmann

1831.

Einnahme.

Monat.	Dat.		Silber-Müntze Rub.	Cop	Banco-Assignat. Rub.	Cop.
Octbr.	6.	Für in Riga verkaufte 50 Tonnen Hofs Leinsaat a 5½ Rs.	275	—	—	"
	"	" " — " 25 Tonnen Bauer Leinsaat a 5¼ Rs.	131.	25.	—	"
	"	" " — " 95 Löf. Weitzen — . a 2 Rs 30 Cop Pfm —	218.	50.	—	"
	23.	" " Jeseros verkaufte 1617 Garniz Brandtwein a 18½ Cop.			—	
	"	Pfm. pr. Garz und nach Abzug der Tara von 10 Garz — " "	207	29½	—	"
	"	Für den Thurm-Schloß den Rest erhalten — " — .	40	"	—	"
	"	" " den Verwalter des Ostrosz Krugs — " — " — "	50.	"	—	"
	"	Für 1 Löf Roggen vom Kirchen Birke — . — " — .	1.	10.	—	"
	"	" ½ — Gerste — demselben . — . — "	—	45.	—	"
	"	" 1 Löf Haber vom Schaape — . . . — "	—	"	2	80
	"	" 2 Garz Brandtwein dito — " . — "	—	40.	—	"
	"	Von den Bauer Schäfft wegen Torfstich angefangen " — .	117.	10.	—	"
	"	" " dito — " Rückstand gelt " " — "	102	40.	—	"
	"	" " dito — " Zinsen " . — .	40.	— .	—	"
	"	" " dito — " Arrenden " " — .	13	— .	—	"
	"	Von Wulf auf den Krugs Schafft. — . . " — .	100	— .	—	"
	"	Zinsen aus dem Rückstand von M. J. " . " " — .	—	"	50.	—
		Summa	1386	49½.	52.	80

1831.

Ausgabe.

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Cop	Banco Assignat. Rub.	Cop
Octbr.	12.	An die beyden Arbeiter Russen für Rest des Arbeitslohns	5	"	—	.
"	"	" den Drechsler für 3 Feuergarnituren	—	"	1.	60
"		Für 6 Pfd Zinn zum Löthen der Ofenröhren und Pflumpen a 35 Cop	2	10	—	.
"		An den Gesellen Rosen für 12 Pfd Zinker zum Ofensetzen verkocht	—	"	12	.
"		Für 4 Pfd Messing zu Schraubungen, und 1 Muskatnuß zur Küche,	—	"	4	30.
"		An den Zimmermann Vinc Cwilleichowsky	—	"	20	—
"		Für 6 Bindern 2. Conto Bücher	—	"	2.	40.
"		Für den Riga gekaufte 4 Tonnen Pulz a 475 Cop	10.	—	—	,
"	—	" do — " 2 Tonnen Heringe a 575 —	11.	50.	—	.
"	—	" do — " 2000 Lakmuspapier " " "	3.	20	—	"
"	—	" do — " 2000 Rothmuspapier " " "	—	70.	—	"
"	—	" do — " 2000 Fackelpapier " " "	—	50.	—	.
"	—	" do — " 6 Flacken an Gew: 23 Pfd a 7½ Cop pr Pfd	17.	48.	—	,
"	—	" do — " 10 Pfd Runzum Talg "	5.	75	—	,
"	—	" do — " 6 Feuer Schmiedeyser Pflugschaaren zu Feuergar	2.	40.	—	.
"	—	" do — " ½ Pud ord. Schmiedeeysen " "	—	80	—	.
"	—	" do — " 1 Pud Stahl do " "	3.	50	—	"
"		Laut Mentzendorfs Rechn. für neun Faden Pfosten Zäune etc zur Försterey Ruhen — " — "	13.	81.	—	"
"		Reise-Essen mit meinem Pferden nach Riga	11.	46.	—	"
"		An Herrn Sander abgezahlt l. Quitt.	450	—	—	.
"		Für 20 Pud Schwed. Eisen a 12 Rub pm	240	—	—	.
"		" 7 einfache Pflüge nach Lubadse a 7 Rub	49	—	—	"
"		An den Ehrenpreis. angekauften 7 pflugs Pflüge	35.	75	—	"
—	28.	An den Förster Vinke für die 170 Pfosten Abstand a 10 Cop pm bahnen 17 Rub pm, dieses ihm gezahlt	13.	—	—	"
	31.	An 3 Maurer für 2 Monat Lohn a 3 Rub Monatlich	18	—	—	"
"		Für noch den Ehrenpreis angekaufte 32 4/6 Pud Hanfgarn a 262½ Cop. pfd.	85.	75.	—	"
"		" do " ½ — Hanf. do	—	35	—	"
"		An den Tischler Schmidt Schaafe und einzelne Pflug-Eisen für verschiedene Reparaturen in der Brennerey Küche und Försterey verbraucht 6 Pfd Talg Lein,	12.	50.	—	"
"		An den Förster Harwich ¼ Jährige Gage	20.	"	—	"
"		" " Maltzahn Schmidt Arbeitslohn für 20 Pflugschaarbarren	4.	"	—	"
1831 Nov.	1.	An H. Wenzewicz zur Reise Pferde-Wartg. Ceased abgegeben	360.	94½	12.	50.
		Summa	1386	49½	52	80

Obrachunek Kasy

od 1° 8bra: do 1° 9bra: 1831° roku.

		Przychod.	Srebra Ruble	Srebra Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
		Kassy Warszawskiey				
		Zostało od 1-o 8bra:	"	8 7/12	154	40 7/12
8bra	15	P. Feldman winien do kassy z dochodow	2	53 1/2	26	22
"	24.	W. Biskupice zostaie na konto Intraty "	476	80.	"	"
"	"	Z tey że Rekrutskich z 20-tu Gos: po 12 Rs: "	64	"	"	"
"	"	Wyhandlowano na srebro 3712 Ko za rubel. "	"	"	1700.	"
		Summa.	543	42 1/2	1880	62 7/12
		Rozchodu.	472	80.	533	34
		Zostaie od 1-go 9bra:	70	62 1/2	1347	28 7/12
		Kassy Sterniańskiey				
		Zostało od 1-o 8bra: "	176	27 1/2	1	30 1/2
8bra	6	W. Szreniawa na konto Intraty " "	270.	"	533	34.
"	15.	Z tey że Rekrutskich z 30-tu Gos. po 12 Rs: "	115	20.	"	"
"	"	" Podatkow 3-ey ratty roku biezącego	158	11.	"	"
"	"	" na konto Intraty " " "	126	69.	"	"
"	"	W. Bohuszewicach Rekrutskich 259 1/3 Gos. Sterniań:	180	86 2/3	"	"
"	16.	Z tey że na konto Intraty 2-ey ratty tego roczny	300	"	"	"
"	29.	" Podatkow 1-ey ratty tego roczney. "	260	59 1/3	"	"
"	30.	Wyhandlowano na srebro 26 rub 85 kop za 100 Rs. "	"	"	300.	"
		Summa	1796	7 34/60	1034	64 1/4
		Rozchodu	219	25.	"	"
		Zostaie od 1-go 9bra	1577	48 47/60	1034	64 1/4
		Kassy Galenskiey				
		Zostało od 1-o 8bra:	162	29 7/12	296	96 1/3
8bra	13.	W. Szczutkowski na konto Intraty " "	200	"	"	"
		Transport.	362	29 7/12	296	96 1/3

Rozchod.

			Srebra		Assygn.	
			Ruble	ko.	Ruble	ko.
		Kassy Warklanskiey.				
8bra.	6.	W. Szeringowi opłacono zakartę 9ty Hrabini	„	„	533	34.
„	24.	Zwrócono W. Bilewiczowi za kopanie rowu we	„	„	„	„
		wsi Preyzinixow „ „ „	15	50.	„	„
„	24.	Przechandlowano na Assygnaty „ „	457	30.	„	„
		Summa	472	80.	533	34.
		Kassy Sterniańskiey.				
8bra.	20.	Mularzow obory Sternian. Petru Semionowi	„	„	„	„
		dano na konto Jgo roboty. „ „	62	„	„	„
„	29.	Ciesiu obory Sternian. Petru Matwiejewo	„	„	„	„
		dopłacono reszta za Jgo robotę „ „	23		„	„
„	30.	Przechandlowano na Assygn: 26R 85K 41 za 100Ass	134	25.	„	„
		Summa.	219	25.	„	„
		Kassy Galeryiey.				
8bra.	30.	Mularzom za Wymurowanie Spiehra Pietrow:				
		podług rachunku W. Szczodrowskiego.				
		1) za 16½ Sążni Muru po 70K — 113R 40K.				
		2) za Sklepienie nad Sklepem — 10R —			137	40.
		3) za Podłogę Wysłaną Cegłami — 5R —				
		4) za poprawienie dachowiza y za Podrzu- 9R —				
		szenie onego. —				

Ciąg dalszy Przychodu

			Srebro		Assygn.	
			Ruble	ko	Ruble	ko
Kasy	Galenskiey	Transport:	362	29 7/12	296	96 1/3
86vra:	13.	P. Józefowicz do Kasy za put Pięciu kapel				
		przedanych z Karczmy Galenskiey.	1	25.	"	"
"	18.	W. Szredzkowski Rezultatu z 33 3/90 os. po 12 as.	105	60.	"	"
"	24.	W. Bakiszewicz na konto Intraty 2ey ratty tegoroczney	502	24.	"	"
"	"	Z Urzędu Podatkow 1ey ratty roku tego "	131	76.	"	"
"	"	" Rezultatu z 30 os: po 12 as. "	96.	"	"	"
"	30.	W. Szredzkowski na konto Intraty Opłaty Zaduszney				
		z czego Gotowego na Spichrz Petrowskoi "	137	40.	"	"
		Summa	1336	54 7/12	296	96 1/3
		Rozchodu "	137	40.	"	"
		Zostaie od 1=go 9bra:	1199	14 7/12	296	96 1/3

Buchgelehrt

251.
126

Copia.

Nro. 5.

Monatliche Cassen-Conto

vom 1ten Novbr bis zum 1ten Dec. 1831.

der Warkland'schen Oeconomie.

Geführt und unterschrieben von Feldmann

1831.

Einnahme.

Monat.	Dat.		Silber Münze. Rub.	Co.	Bco Assig Rub.	Cop.
Nov.	7.	Vom Pultan Stanke für 20 Dukaten a 25 Co p/m. netto	"	"	20	.
	1	" dito " " marktmäßl 13 Kruschen a 50 Cop B/a	"	"	7.	50.
	"	" dito " " 3 Lof Roggenmehl a 1 Ko p/m	3	"	"	.
	"	" dito " " 1 " Hanf " "	"	90	"	.
	"	" dito " " 1 Schock Lynd	1	—	"	.
	24.	Vom Almosen Gedicke für 1 Lof Roggen	"	"	5.	
	"	" dito " " 3 Faß Brennholz	"	"	2.	40.
	"	Aus der Leibaszyc Schmelitzer Erbzinsgelder für marktl. Brennholz im Mahl pro mo	"	"	5.	64.
	"	Von Kruschschneider für 1 Faß Brennholz	"	20.	"	"
	"	Aus marktmäßl 2 Lof Hafer a Metzkin a 333⅓ Cop. B/A	"	"	6	66⅔
	"	" " 6 Fud Heu " a 50 Cop "	"	"	3	"
	"	Aus der Kniaz-Griesischen Casse genommen	400	.	"	.
	"	Von der Donnerschul auf Abschlag der Zuglgelder	40	80	"	.
	"	" dito " " der Zinsen	15	.	"	.
	"	" dito " " Bankozinsgelder	"	"	100.	64.
	"	" dito " " Arrenden	"	"	74.	"
	"	Aus dem Pultzen auf Abschlag der Hauszinsen	"	"	30	.
		Aus der Arrende des Altenzschenks erhalten	40	"	"	
		Summa an	500.	90	254.	84⅔

1831.

Ausgabe.

Monat & Dat.			Silber Münze Rub.	Cop.	12 ~~1225~~. B°. Assign. Rub.	Cop.
No 8	7.	An Pastor Starke Mehrbetrag für 20 Brennbürger zum Luzinsky a 2½ Ro B/a.	"	"	50.	"
	"	" An Lazarus Ruffsher Abschlag für d. J.	"	"	8.	"
	"	An die Zeugen Klete zur Hauptst: Diete, d.d. in Riga bezahlt	10	"	"	"
	"	An 7 Rekruten Salzes nämlich 6 für d. J. und ein für d. J. von Malta				
		pflichtig geblieben, zu marschirt: Proviant	"	"	46	
	"	" 6 Pfund Rekruten Siegel " " " "	"	"	17.	
		Porto d. d. beim Rekruten transport	"	"	5	
	20	Für verschiedene Bedürfnisse zu seinem Hause, an die Brandkasse einb.	"	"	3.	60.
		Für sein Elle Arbeit zur Fenze	"	"	2.	86
		An den Glemps: Gedicke für verzinnte 111 Pf gezogene Eisen Hühnergitter	"	"	16.	65.
		" do für einen neuen Durchschlag zur Grütze Küche	"	"	2.	50
		" do dito für verschied: Arbeiten wie den Durchschlag so wie eines				
		neuen Eisen Topf-Stein an die Grütze Küche machen: etc	"	"	20	-
		" do dito für ein Paar Elen Messing zur Lubasey Verbindung	"	"	1	80
		" do dito " ein Vorschloß do dito	"	"	1	20
		Für ein Pf Pinsel Werk	"	"	4.	"
		" 47 Ellen Band zu Land Kleider a 20 Co B/m	9	40	"	"
		Färberlohn für 18 Arschin Band a 10 Co	1	80	"	"
		An die Wittwe Kahlen, Fische Abschoß und Talg Geld etc	13	12½	"	"
		Für verschiedene Arten Leinen Tücher, zur Wäsche, Kleider und Hand Tücher etc	"	"	4	89
		" 8 Ellen bunt braunes zum Unzug des Postb im Quartier Hause	1	"	"	"
	24	Für verschiedene 111½ Pf Roggen a 105 Co B/m pr. Pf	105	-	"	-
	"	" 187½ Tscheter a 66⅔ Co B/m " "	125	.	"	"
		" 200 Tscheter a 70 Co B/m " "	140.		"	"
	27	" 91 Tscheter a 65 Co B/m	59	15	"	"
		Reise kosten beim Abtrag	1.	40	"	"
	30	An Entschädigung für 4 Post: Pferden Futter zum Diäten Tage gereichet:				
		Bezahlt a 3 Ro B/m per Pferd	12 Ro B/m.			
	"	für 2 Pf marketender: Deputat: Roggen	2 —	14	"	"
	"	Für Birken Holz für die Hospitäler als unten Blatt specif.				
		" " " Johannsitzen				
		" " " Lazarus Ruffsher	a 10 Ro B/a per Rl.	"	"	70. —
		" " 3 Salzsieder				
		" Apothek Artikel				
	"	Für 17 Ellen Tuch zu Röcke für 2 Officier und den Blatt: specif.	a 110 Co B/m.	18.	70	" "
		Item 20 Ellen Calenko zu Futter	"	2	"	"
Dec.	1.	An den Reise Pferde Wartlandschen Hafer abgeliefert	— —	32½	1	34⅔
		Summa		500. 90.	254.	84⅔.

Obrachunek Kasy

od 1.o Stycz. do 1.o Xbra. 1831.o roku

Przychod.			Srebra		Asygn.	
			Rub.	ko	Rub.	ko
		Kassy Warszawskiey				
		Zostało od 1go Xbra.	710	62 1/12	1347	28 7/12
Xbra.	6	W.Z. Janowski Ostatni Rexrutskich	„ 96	„	„	„
„	„	Tenże „ Podatkow 1ey raty tegoroczney	131	76.	„	„
„	„	Pan Felsman Wniosł do Kassy.	„ 360	94 1/2	12	50
„	„	W.Z. Borowski Ostatni Rexrutskich „	98	13 1/2	„	„
„	„	W.Z. Szyszko „ „ „	99	20.	„	„
		Summa	„ 856	66 1/12	1359	78 7/12
		Rozchodu	520	65.	830	88.
		Zostaie od 1go Xbra.	„ 336	1/12	528	90 7/12
		Kassy Sterniańskiey.				
		Zostało od 1go Xbra.	1577	48 47/60	1034	64 1/4
Xbra	26	W.Z. Bohuszewicza na konto Intraty	„ 450	„	„	„
„	30.	W.Sztejnfeld Ostatni Intraty 1ey raty reszte	„ 232	70.	„	„
„	„	„ Tenże Rexrutskich	„ 124	80	„	„
„	„	„ Tenże Podatkow 1ey raty tegoroczney	171.	28	„	„
„	„	Tenże na konto Intraty 2ey raty „ „	142	50.	„	„
		Summa	2698	7/60	1034	64 1/4
		Rozchodu	69	47/60 8	615	23.
		Zostaie od 1go Xbra.	2629	68 47/60	419	41 1/4
		„ Galenskiey				
		Zostało od 1go Xbra.	1109	14 7/12	296	96 1/3
Xbra	6.	Wyhandlowano na Srebro 26 285 Zł. za 1011 Sas.	„	„	700	„ —
„	„	W.Z. Jozefi Ostatni Rexrutskich z 99 2/3 gospodarza	318	93 1/3	„	„
„	„	Tenże „ na konto Podatkow 1ey raty.	289	2/3	„	„
„	„	W.Z. Szczedrowski Ostatni na konto Intraty	255	„	„	„
		Summa	2062	10 7/12	996	96 1/3
		Rozchodu „	272	90	778	95.
		Zostaie od 1go Xbra. „	1789	20 7/12	218	1/3

Rozchod.

			Srebra		Ass. 257. 29	
			Rub.	ko	Rub.	ko
		Kassy Warszawskiey				
Obra.	6	Dano W.e Petrzowi za kwitem JW.o Hrabia Karola	40	"	"	"
"	18	" Panu Feldmanowi na pokrycie Owsa	400	"	"	"
"	21	" Pani Deringowey na konto Pensij	"	10	"	"
"	"	Na zdanie 16.e Rekrutow wydano w Lwynie	"	69	20	830 88.
"	"	Za buty Rekrutom Murmuskym	"	"	1	45 " "
		Summa		520	65	830 88
		Kassy Sterniańskiey				
Obra.	6	Dano W.e Petrzowi za kwitem JW.o Hrabi Karola		20	"	" "
"	13	Wielonom Szpatrowych Rekrutskich za 11.e Dni		"	"	44 "
"	"	Na zdanie 11.e Rekrutow wydano w Lwynie	"	47	63	571 23.
"	"	Za cwie Pary butow dla Rekrutow	"	"	1	45 " "
		Summa		69	8.	615 23.
		Kassy Galenskiey				
Obra.	6	Dano W.e Petrzowi za kwitem JW.o Hrabi Karola		20	"	" "
"	"	Przekantowano na Asygn: 26.285.xo.: za 1011.as.		187	95.	" "
"	"	Na zdanie 15.e Rekrutow wydano w Lwynie		64	95.	778 95.
		Summa		272	90	778 95.

L. Pinnow

259.
130

Vol 6

Monatliche Cassa Rechnung.

vom 1ten Decbr 1831. bis Zum 1ten Januar 1832.

von der Oeconomie Warkland.

Geführt mit einigen vom Barrenth C. Feldmann.

1831.

Einnahme.

Monat.	Dat.		Silber Münze Rub	Cop	Bco. Assignat Rub.	Co.
Dec.	8.	Vom Herrn Moser für pro v.M. auf Rechnung genom. 100 Garnitz Brennholzen.	18	"	—	"
	"	" Wulf Nasarowitz für verkaufte 107 Garnitz Brennholzen — .	19.	26	—	"
	"	" dito . " — 1 Ton. dopp. Lein — " —	3	.	—	.
	"	Vom Herrn Steinier Obrist. d° 1 Ton dopp. Lein — . —	3	.	—	.
	21.	Für pro Jeserow verkaufte 312 Garnitz Brennholzen a 18 Cop B.M. pro Garnitz				
	"	" Abzug ÷ 40 Garnitz Lecage — ersetzt, in Summa —	552	96.	—	"
	24	Vom Steinier für — 215 Garnitz Brennholzen a 18 Cop BM. pro d° —	38	70	—	"
	29.	Vom Lemberg. Kreis Magazin für auf Russ. genommene Producte.				
	"	" 5 Lof. Roggen — . a 1 Rub 30 Co B/m — "	6	50.	—	"
	"	" 1 " Mehl — . — . — . — .	"	90.	—	"
	"	" 40½ Garnitz Brennholzen a 20 C. — — .	8.	10.	—	.
	"	Vom Zimmerm. Jerc Cirilluchowsky für auf Russ. genom. 2 Lof Mehl a 390 Co —	—	"	7	20.
	"	" — dito — " 42 Garnitz Brennholzen a 80 Cop.	—	"	33.	60.
	"	" Vom Zimmerm. Fedor Cirilluchowsky. — d° " 72½ Garnitz Brennholzen	—	"	58	-
	"	" — dito — d° " 1 Lof Hafnen "	—	"	3.	50.
	"	" — dito — d° " 3 Lof Mehl a 120 Co.	—	"	3.	60.
	"	Für 34 Garnitz Brennholzen zum Forst verkauft a 20 Cop BM. —	6	80	—	.
	"	Vom Herrn Lubaszyc Forstmeister Mieth Geld . " .	—	"	3.	80.
	30.	Vom Wulf Nasarowitz auf den Kreuz Ukrenda . —	125.	"	—	"
	"	Für verkaufte 433 Lof Hafen auf den Kais. Gardin Steinier a 10 Rub 33 pr Czetwert				
	"	dieser verfolgten 75 Gulden Imperial in Obst. genom. a 1 Rub 15 Co 33/a pr Dt. in den				
	"	Kreis dazu mit 7 Rub 8 1/3 Co 33 Dt. folglich in Summa in 83 Co. Also	—	"	1443.	33⅓
	"	Vom diesselben für verk. 1020 Pud Hanf a 50 Cop. 33/a p Pud. —	—	"	510	-
	"	Für pro Lutzen verkaufte 2000 Garnitz Brennholzen a 18 Cop BM. pro Garnitz				
	"	" von ab Lecage ÷ 18 Garnitz — ersetzen — " —	356.	76.	—	"
	"	Von der Lemberg. Kreis Regierung ersetzen — — .	20	.	—	"
	"	" " " Zinsen " . .	13.	75.	—	.
	"	" " " Ersetzen " . .	—	.	75	-
		Summa	1172.	73.	2138.	33⅓

Ausgabe.

1831. Monat	Dat.		Silber Münze. Rub.	Co.	Bco. Assignat. Rub.	Co.
Dec.	4.	An den Maurermeister Mara für 20 Klafter Mauer für 2 Fenster a 20 Cop. p/m	4.	.	—	"
"	"	" den Maurermeister Brand auf seinen Contract	40.	.	—	"
"	"	Für ein kleines Pferdegeschirr zu Maurerzwecken	—	"	1	—
"	"	" 51 ℔ für den Hofgebäuden Farben a 7½ Co. p/m.	3.	82½	—	.
"	"	Musselin für ein Brett für den Pferdestallgang	—	"	2	
"	"	für 20 ℔ Leisten zum Fußboden Legen a 10 Co.	—	"	2	
"	"	Reisegeld an den Arbeiter Herr Krapostat mit Familie	—	"	2.	.
"	30.	An den Maurer Josef Romanowski für Arbeiten vom 17ten August bis				
"	"	den 24 Dec l. Accord a 12½ Cop. pr Tag in Summa	10.	50	—	.
"	"	An 3 Maurer laut Accord a 12½ Co p/m pr Tag, solches für 46 Arbeits Tage pr Mann	17.	25.	—	"
"	"	" den Maurer Josef Stecky für 40 Arbeitstage mit eigen Brod a 15 Co p/m	6	,	—	"
"	"	" " " Simon Wasacek für 7 Tage Zuckbrennen	1.	5.	—	"
"	"	" " " Andrey Wasack für 14 Tage Arbeitslohn im Bäckofen				
"	"	mit eigen Brod a 12½ Co p/m.	—	"	7.	—
"	"	Reisegeld an 3 Schlosser zu Ofenfertigung fürs ½ Jahr.	8	.	—	"
"	"	An Fürstl. Schlosser für Verlassen der Fenster im Accord Hause zu Wilhelmsburg	—	"	4.	84.
"	"	An den Zimmermann Vinc Cwilliehowsky den Rest für die Arbeit am Pallast Dach	—	"	130.	.
"	"	dasselbe für 30 Tage Arbeitslohn im Pferdestall mit eigen Brod a 15 Co p/m.	—	"	15.	.
"	"	" " mehr verdienten Alt Dep. Lohn	—	"	1	20
"	"	" " Zimmermann Lector Cwilliehowski den Rest für der Arbeit am Lieblings Dach	—	"	100.	.
"	"	dasselbe für verdienten Alt Ersatz. Trina Häuschen im Parterre	—	"	26.	.
"	"	An Kammerdiener Feldmann Halbjährige Gage	100	.	—	"
"	"	" Lakeyer Bermansky Halbjährige Gage	100	.	—	"
"	"	" Köchin Hamrich Vierteljährige Gage	20.	.	—	"
"	"	" Gärtner Hertlein vierteljährige Gage	100.	"	—	.
"	"	dasselbe für ein Paar Stiefel, mit Messing	11.	"	—	.
1832.						
Jan.	1.	Für Kirchgroße Markt Hund Casse an Hl Wincenz abgeliefert	751.	10½	510.	74⅓
		Dito — — — dasselbe abgeliefert 75 Stück Imperial in Gold genommen a 19 Rb. 15 Co. BA. pro St.	—	.	1336	25
		Summa	1172.	73.	2138.	3⅓

263.
32

Obrachunek Kasy

od 1.o Xbra. 1831. do 1.o Januarij 1832.o roku.

		Przychod	Srebra Rubla	Srebra ko.	Assygn. Rubla	Assygn. ko.
		Kassy Warszawskiey				
		Zostało odt. xbra:	336	1/12	528	90/12
Xbra:	5	Pan Feldman senior z dochodow	„	32 1/2	1.	34 2/3
„	8.	W. Bilewicz Podatkow 1ey raty tegoroczney	87	84.	„	„
„	12.	Wyhandlowano na srebro 27 Rs. 10 Kp. T. za 100 Rs. as.	„	„	2833	33 1/3
„	„	Pożyczono z Kassy Herszanskiey	„	1558 65 5/12	6	52 1/3
„	„	Wyhandlowano na srebro 27 Rs. T. za 100 Rs. as.	„	„	4150	„
		Summa	1982	83	7520	10 11/12
		Rozchodu	1982	83	7520	10 11/12
			„	„	„	„

Rozchod

			Srebra		Asygn:	
			Ruble	Ko:	Ruble	Ko:
		Kassy Warszawskiey				
Xbra:	13.	Rybiniszkom Szpitalowych rekrutów	„	„	„	„
		za 31 Dusza dołączonych.	„	„	124.	„
„	16.	Na zdawcze Buchalow przez Mareina w	„	„	„	„
		Dünneburgu Anetia czesć	„	3	8 2/3	„
„	„	Przechandelowano na Asygn: 27 10 S: za 100 as.	7	67	83 1/3	„
„	17.	w Kazanczystwie Podatkow 2gą rathy.	„	„	„	7042 49 1/4
„	„	d „ na Kancelaria	„	1.	„	„
„	20.	Maciejowi Siedlinskiemu na konto Pogielni		75	„	„
„	„	Zapłacono reszty W. Arensowi za Lekarstwa	„	„	333	33 1/3
„	„	Przechandelowano na Asygn: 27 S. za 100 as.	11	20	50.	„
„	23.	Wydatku w podróżach pod rożnemi	„	„	„	„
		Datami, w ciągu roku	„	14	63.	„
„	„	w Expedycji za przesyłkę Pism od	„	„	„	„
		Marca do 1 Januar 1832 r:	„	„	20	28 3/3
		Summa	1982	83	7520	10 11/12

		Przychod	Srebra Ruble	Srebra Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
		Kassy Sterniańskiey				
		Zostało od 1go Xbra:	2629	68 17/60	419	41 1/4
Xbra:	12.	Wymandrowano na Srebro 27.go 10.ty. za 100 as.	„	„	2833	33 1/3
„	15	Wp. Bohuszewicz na konto Intraty Ster.	300	„	„	„
„	20	Wp. Szteynfeld ś „ ś Borhol.	117	„	„	„
„	„	Wymandrowano na Srebro 27.go 10.ty. za 100 as.	„	„	2500	„
„	28.	Wp. Szeruing na konto Intraty	400	„	400.	„
		Summa	3446	68 17/60	5852	74 7/12
		Rozchodu	3020	98 5/12	5568	85.
		Zostaie od 1go Januar. 1832.go r.	425	70 22/60	283	89 7/12

Rozchod

			Srebra		Asygn.	
			Ruble	ko	Ruble	ko
		Kassy Sterniańskiey.				
Mtra:	12	Na zdawcę Sukharowo przez Marcina	"	"	"	"
		w Dünneburgu trzecia część	"	3	86 2/3	"	"
"	14	w Kamerye Rodakowo	"	"	"	5312	21.
"	"	do " na Kancelaria	"	1.	"	"	"
"	"	Przechandlowano na Asygn: 27 10 r. za 100 a/s.		7467	83 1/3	"	"
"	15	Galenom Szpitalowych rekrutach za 21 duszę		"	"	84	"
"	"	Zapłacono Abensowi reszta za lekarstwa		"	"	145	83 1/3
"	"	Pożyczono Kassie Warszawskiey	"	1558	65 5/12	6	52 1/3
"	"	Przechandlowano na Asygn: 27 r. za 100 a/s:		6475	"	"	"
"	23.	Wydatku w podróżach w ciągu roczney		14	63.	"	"
"	"	w Expedycyi za przesyłkę pism od		"	"	"	"
		Marca 1831. do 1. Januarij 1832 roku	"	"	"	20	78 1/3
		Summa	"	3020	98 5/12	5568	85

		Przychod	Srebra		Asygn.	
			Rubl.	ko	Rubl.	ko
		Kassy Galenskiey				
		Zostało od 1go Sbra:	1789	20 7/12	218	1/3
Sbra:	16	Wz Szczotnowski Podatkow 2gr rabl.	144	93	"	"
"	"	Pensze na konto Jntraty	125	"	"	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro 2gr 9102. za 100 rbl.	"	"	2833	33 1/3
"	20	z Sternian Spratkowych Rexrutskich	"	"	84	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro 2gr 9. za 100 rbl.	"	"	3h50	"
		Summa	2059	13 7/12	h785	34 2/3
		Rozchodu	2028	79 1/4	h782	36 6/6
		Zostaie od 1go Januar. 1832	30	34 1/3	— 2	98 1/2

Rozchod			Srebra		Assygn:	
			Rubla	ko	Rubla	ko
		Kasy Galenskiey				
Xbra:	1h.	Cłu Cłom za Spilzu w Połtawie	1hh	82½	"	"
"	"	Za Materyał y Pisarzom "	81	70.	"	"
"	"	Na Utrzymanie rekrutow Połtawskich:	"	"	"	"
		y Odzienie dla nich w 1829 roku	7	43¾	"	"
"	"	Na Zwierz Duchanow przez Mareu	"	"	"	"
		na w Dinneburgu "	3	86⅔	"	"
"	"	Przehandlowano na Assygn: 27½ 10 z. za 100 Sr.	7h7	83⅓	"	"
"	14.	w Kamorze Cystwie Podatkow "	"	"	6428	74½
"	"	d " na Kancelaryą "	1.	"	"	"
"	15.	Mu Arensowi rezty za Lexarstwa	"	"	333	33⅓
"	"	Przehandlowano na Assygn: 27½ za 100 Sr.	985	50.	"	"
"	23.	Odatku w Podróżach Pod rożnemi	"	"	"	"
		Datkami w Przeciągu roku	1h4	63.	"	"
"	30.	w Expedycyi za Przesyłkę Pism	"	"	"	"
		Grudnia 1831. do 1. Stycznia 1832. roku	"	"	20	28⅓
		Summa	2028	79¼	6782	36⅙

~~271.~~
136

Manual

Rent Lungen

mit Alexander Carl

im Jahr 1831.

Lemförteq mit Carl.

den 20t Mai — 45.
den 6t Juny — 125.
den 31 October — 953 — 49.
den 26 M — 125.
den 1s Novemb — 110

1358. 49
615 — 38

748 — 11 M. Pr

Rest den Legwold. Revenue — 450.
Mann for Deputatis te — 195-40
Madame Kahl Lemförd — 52.
Vom 1t laus Vermenzl Rufus — 24.
den Drew — 10.
den Jungen Kahl — 10.
die Rente a St Carol — 180
1t dem Mahr Pike — 12.
1t der Kahr — 15.
1t den Marcour — 94 — 6

484 94 470 40

470 R. 40 Lg Pky à 37½ — 125-44

610 38

~~273.~~
137

Lemförung mit Alexandr.

in Spec Holl 200 K 1/2	53	33 1/2
in Ostober	880	94
	934	27 1/2
Crédit der Legende Revenüe ab	450	
Rest.	484	27 1/2

275.
138

No. 7.

Monatliche Cassa-Rechnung

der Warkland'schen Oeconomie.

vom 1ª Januar bis zum 1ª Februar 1832.

Gehalten und Einnahme genommen C. Feldmann

1832.

Einnahme.

			Silber Münze		Bco. Assignat	
			Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
Januar	4.	Von Jeycey: Krügen für 4 Loof Malz a 90 Cop.	3.	60	"	"
		Für marktmäßl. 497½ Garz Brandtwein a 18 Cop p/m. davon 4½ Garz Lecage	88.	74	"	"
		" von Ziegel Krügen marktmäßl 50 Garz Brandtw: a 18 Cop p/m	9	"	"	"
	20	" in Riga marktmäßl 70 Okt. Talkäsen a 43 Cop p/m	30.	10	"	"
		" marktmäßl 1 Tonne dopp. Thee	4	"	"	"
		" do 5 Garnitz Brandtwein	1.	"	"	"
		Von Wulf für ½ Tonne dopp Thee	1	50	"	"
	24.	Von der Markt: Wiss: Krischanen wegen Abfuhr der Kirch:	"	"	380.	
		Aus Lubaasey: für 6 marktmäßl Zibben a 50 Cop p/m	3.	"	"	"
		" " " Milch und Schmant	"	"	5.	36.
	30.	Für von der Gareth Meyer marktmäßl 607 Loof Hafer a 10 Rub p. Chetwert	"	"	2023.	33⅓
		" " dito " 1104 Pud Heu a 50 Cop pr Pud	"	"	552	.
		" in Feseroff marktmäßl 289 63/4 Garnitz Brandtw. a 16½ Cop p/m. wegen Abzug der Lecage von 40 om	471.	36⅜	"	
Febr.	1.	Für marktmäßig 32 Schtt 15 Ett Heuse a 37 Rub p/m p Schtt	1211.	75	"	
		Von der Brandtsteuer von Potzyglitzen empfangen	100	34	"	
		" " dito " Rakowlanyalitzen do	40		"	
		" " dito " Zinsen "	36		"	
		" " dito " Arrenden "	28.	90	"	
		Von Hagen für das Mädchen Isabella Stoschkij	25	"	"	
		Summa	2054	20/90	2960	69⅓

Ausgabe

1832.			Silber Münze Rub.	Co.	Bco. Assignat Rub.	Cop.
Janr	3	Aus am jenen Einkäufer für den Ossen Zare	"	90	"	"
	13	" 220 Lof Roggen a 1 Rb 5 Co Pm.	231.	"	"	"
		" ½ Rub ord. an 1 Ens Postgeld	1	"	6	
		" 30 tb Lisse zur Streu Lisse	"	"	3	
		An den Lipenschen Lagerschr.	"	"	"	50
		Zu Stelle bezahlt für Haw an Silber für die Libenschen Karte	1	1	2.	40.
		Auf der Reise mit Sr Exl. d. Grafen, an die Leute bezahlt	"	"	1.	60
		Aus am Selbsbrennen zur Streu Lisse	"	"	1.	
		Zu Riga bezahlt für 12 tb Zucker für Streu Lisse	2	75	"	"
		" ~ 40 tb Corinthen, nebst Fuhrl.	4.	20	"	9
		" ~ 300 Corken a 25 Cop d. 100	"	75.	"	"
		Aus den Lisseyn Fenister Cameen Kreuzyein ~	14.		"	"
		An Riga zahlte 1 Tonn Silb.	4	50	1	"
		An den Schönenmais Mara für 10 Ellen Lisse Dep. Raum a 20 Co.	2	"	"	"
		An den Lazareth Unterlar Pfingsgeld für Silber Lisse	2		"	"
		" den Sophienh. Schmidlar Pfingsgeld	2		"	"
		An die Lisseyn Reinyer auf Lohn	"	"	4.	
		Aus zu zahlende 40 tb Lunf.	"	"	6	
		An den Flanigs Gedide für Marzipan 90 tb Zuckerne Lisse Gesse zur Streu Lisse ~ a 15 Co.	"	"	13	50
		" dto " für 2 Dreschlemmer aus Lohn	"	"	4.	"
		" dto " für 4 blasse Röhren zu Quartier Lisse	"	"	1.	"
		" dto " " blasse ½ Garz und ¼ Garz Mezz zum Brennen Lohn	"	"	1	80.
		Reise Kosten an den Zahlmeister Andrey mit Dienern und Pferden	"	"	2	"
		Reise Kosten und sonstige Ausgaben beym Kauf Markt aus Wolmar	8		"	"
		Lohn an den Lustschmidt Peter pro Ao 1831	5		"	"
	31.	Aus Riga Fuhrlohn schuldig zu zahlen 7 Fuhr Rubz	31.	50	"	"
		" " " 10 tb 70 tb Eisen	6.	72.	"	"
		" " " 1000 neue Hufnägel	1	75.	"	"
		" " " 5 tb Zinn für H. Wincewitz	7	50	"	"
		" " " 20 tb Kaffe dto	8	~	"	"
		" " " 36 tb Zucker dto	7	56	"	"
		" " " 1 Tonn Heringe zur Streu Lisse	5.	50.	"	"
		An den Maurer Domenec Stasecki für 4 Klafter Arbeitslohn in v. Pom.	3	"	"	"
		Dem Wilhelm Kozlowski für Lohn Sr Exl. d. H. Grafen	"	"	100	"
		Aus 6 tb von der Druckerey zugeschickt Kluft a 1½ Rb	9	"	"	"
Febr	6	Aus Russ. an Chazkel für gelieferte 36 tb 11 tb Talg a 1½ Rb Pm.	54 7/2	82½		
		" ~ 20 tb 10 tb Klunk zur Lisse	14 ~	75		
		" ~ 3 ~ 7 tb ~ für Rakenten a 24 Co.	1 ~	34.		
		für 2 Rindshäute zu gegerbtes Leder	3 ~			
			73	91½	—	"
		An Sr Exl. d. H. Grafen in baar Entant zugestellt	300	-	"	"
Febr	7.	Zur Riga'schen Wark. Casse, an H. Wincewitz abgegeben	1322	74 7/0	2813.	89 1/3
		Summa.	2054.	29 3/8	2960.	69 1/3

~~275.~~
140

Obrachunek kasy

od 1-o Januarij do 7-o Februarij 1832-roku

Przychod

Kassy Warklańskiey

			Srebra Dukle	Srebra Ko.	Asygn. Dub.	Asygn. Ko.
Janu.	4	W. Bilewicza na konto Intraty	"	283	20.	150.	"
"	9.	Jan Feldman unios. do kassy	"	751.	10½	410	74⅓
"	"	Fenne 75 pun. pur. jakuo: po 510 ko. s.		382	50.	"	"
"	11.	W. Janowski na konto Intraty	"	650	"	"	"
"	16	W. Borowski " " "	"	1500.	"	"	"
"	17.	W. Szyszko ~~konto~~ dodatkowo Intraty	"	89	48.	175	"
"	18	W. Janowski na konto Intraty	"	150.	"	"	"
"	19.	W. Szyszko na konto Intraty		"	"	1000	"
Febr.	4.	W. Feldman Unios. do kassy	"	1322	74½	2813	89⅓
"	7	W. Szyszko na konto Intraty	"	500.	"	"	"
		Summa		5629.	3	4549	63⅔
		Rozchodu		4651.	10 5/12	468	2⅓
		Zostaie od 9. Februarij		977	92 7/12	4081	61⅓

Rozchod

Kassy Warklańskiey

			Srebro Ruble	ko.	Assygn. Ruble	ko.
					~~281.~~ 141	
Januar	4	Na kupienie krow dano Włościanowi Brownhofs: z Woli W:Hrabi, Pileru dziesiatu	5 „		„	„
„	„	Ditto „ Odrumu Dawbe	5 „		„	„
„	7.	Za Froyni Szefu Niższemu	„ „		203	10.
„	„	W:e Assessorowi Pylinskiemu Dano	15 „		„	„
„	9.	W:e Doctorowi Petschowi „	100 „		„	„
„	„	Lesni: Malcenskiemu Masalskiemu Pensij za rok przeszły	„ 15 „		„	„
		Z wrocono Kassie Sternianskiey pozyczonych 1831: 2: Zbro: W:e Sr.				
		Ditto „ Srebra: 1558:65½ S: 652/3	1629	65 5/12	6	52 1/3
„	21.	Deringowey na konto Pensij	„ 5 „		„	„
„	„	Za Metryke Jl:W:Hrabi w Rydze	„ „ „		8	40.
„	„	Posłano do Rygi p:me W:Szeringa	1876	45.	„	„
„	„	Oddano Jl:W:Hrabi Karolu do Wilebska	1000 „		250	„
		Summa	4651	10 5/12	468	2/3

Przy Chod

			Srebra		Asy.	
			Rub.	Ko	Rub.	Ko
		Kassy Sterniańskiey				
		Zostało od 1. Januarij	425	70 19/60	283	89 7/12
Janu	9.	W. Bohuszewicz Intraty 2gi ratky dopłaiu	1125	"	"	"
"	14.	W. Szteynfeld na konto Intraty	942	"	125	"
"	16.	Zwroceńa Kassa Wandarzna sługu				
		powyzsze w 1831. r. w Zbrze. y Zbrze.	"	1629	65 5/12	6 52 1/3
"	"	Zwroceńa Kassa Galenska powyzsze w Zbrze. 1831. roku.	"	322	45	" "
"	19.	W. Szeniug na konto Intraty	"	40	"	" "
"	14.	W. Szteynfeld 5 " 5 "	"	231	"	" "
Febr.	7.	W. Bohuszewicz na konto Intraty 2ga ratky		955	"	" "
"	"	Ferie Podatkowe 2gi ratky tegoroc.		2101	39 1/3	" "
		Summa		5931	39 56/60	415 41 11/12
		Rozchodu		3624	18	161 60
		Zostaie od 1. Februar.		2307	21 56/60	253 81 11/12

Rozchod

			Srebra Rub.	Srebra ko	Assy. Rub.	Assy. ko
		Kassy Sterniańskiey.				
Stano	7.	Za Trayzy Szare Niemn:	„	„	153	20.
„	8.	W: Assessorowi Pyliwiemu	15	„	„	„
„	9.	Ober Lowczemu Sterniańs: pud ro				
		czney Peny	„	25	„	„
„	„	Podług rachunku W. Surela puscono				
		Za Lekarz y Stal St: do Obor y Sterniań	20	18	„	„
„	12	Dano Chłopcom na drogę do Selerzbu:	3	„	„	„
„	„	Za Metryką JW: Hrabi w Rydze	„	„	8	40.
„	21.	Oddano JW: Grafowi Karlowi do Wilek:	3561.	„	„	„
		Summa	3624.	18	161.	60.

Przy Sro	Srebra		Asy.	
	Rub.	Ko	Rub.	Ko
Kasy Galenskiey				
Zostało do 1-o Stycznia	30	34 1/3	2	98 1/2
Stycz. 1. Wz Bohuszewicz dopłaid Intraty 2-y rat	610	26.	„	„
„ „ Tenże Opłaid podatkow 2-y raty	131	76.	„	„
„ „ Wymandowano na Srebro 2½ p. za 400 Rs.	„	„	400.	„
„ 16. Wz Szczekowski na konto Intraty	300	„	„	„
„ 17. P. Józefi Podatkow dopłaid 1-y raty	145	78 1/3	„	„
„ „ Tenże na Opłatę Intraty	3500	„	„	„
Summa	4718	14 2/3	402	98 1/2
Rozchodu	4240	70	193	60.
Zostaie do 1-o Febr.	477	44 2/3	209	38 1/2

Rozchod

			Srebra		Asy 285	
			Rub.	ko	Rub.	ko
						143
		Kassy Galenskiey				
Januar	7	za Trzyrzi Szdu Niżnu	„	„	185	20.
„	8	W.e Assessorowi Pyliusziemu	„	15	„	„
„	16	Zwrócono Kassie Sterniańskiey Dla go pożyczone 1831.o R. w Junie:	322	45.	„	„
„	„	Przechandlowano na Asygn: 27.e za 100 Sr.	108	„	„	„
„	„	Zwrócono P. Józefi restanej za bydło kupione do Obory Galenskiey.	295	25.	„	„
„	„	Za Metryki JW.o Hrabi w Rydze.	„	„	8	40.
„	„	Oddano W.e Panderowi przez Szenniga	3500	„	„	„
		Summa:	4240	70.	193	60.

287.
7 44

Nro. 8.

Wöchentliche Cassen-Rechnung der Wartiland'schen Oeconomie.

vom 1ten Februar bis zum 1ten Märtz 1832.

Geführt mit Unterschrift vom Rentm: Feldmann

1832.

Einnahme.

Monat:	Dat:		Silber Müntze. Rub.	Cop.	Bco. Assignat. Rub.	Cop.
Febr	7.	Von Wolf. wüst vor Arrende d. Wirthsh. Krupy d.	55	"	"	"
	"	Von d. Garde. Pioniere für mehr genommenes Holz – wenig Abzug und Liquidation für d. 1ten, d. 2ten Escadron zu liefernde Quantum Einsatz, d. Rub. in Bco Cont: mehr.	—	"	37.	"
	23.	Von Wolf für marktfreie 1 1/6 Loof Klein verkauft a 40 Cop. p/m.	4.	46 2/3	—	"
	26	" d. Lubaczyc Zollverwalter für Mehl und Schmant.	—	"	9	10
	"	Von d. Brennerpacht an Hofpächter	—	"	460.	75
	"	" " dito " Pachtungsgelder	—	"	100.	—
	"	" " dito " Arrenden	—	"	70.	—
	"	Von d. Einwohner d. Wirthsh. an Grundzinsen	—	"	80.	—
	"	d. marktfreie 1/2 Garz Brandewein	—	30.	—	"
		Summa	59	76 2/3	756.	85

1832.

Ausgabe

Monat	Dat.		Silber Müntze Rub.	Cop.	Pc. Assignat Rub.	Cop.
Febr.	6.	An Meyer für 10 Lt 5 Lt Hasen	—	"	51.	25
"	"	" für 5 Lt Enten zu Lattzny a 30 Cop. pLt	—	"	17.	70
"	"	" der Küchenm. Mara unbekannte Zeugen, ½ Fuhr Kleiß und Milchgeld	—	"	14.	"
"	"	Für zwey Salzschaaren und Apothekers Frau ½ Fuhr Milch und Kleißgeld	—	"	22	50
"	"	An den Herrn Leibe für in d. Vorm. genom. 2½ Arschin Tuch zu Lange Kleider a 20 Cop.	—	"	1	"
"	"	Für 10 Lt Lampenöle zum Hauptsächl. Gebrauch	—	"	5.	"
"	"	Für 7 Wochen Pflaster zu Häuslichen Quartierbedürfn.	—	"	9	"
"	19	In Pleskau bezahlt für 750 Pf. Ochsen Zungen a 20 Cop. B/a	—	"	150.	"
"	"	" " " " 1 Anker mit Essig zu einem Ochsen	—	"	10.	"
"	"	" " " " 20 Matten zum embellieren der Zungen	—	"	4.	50
"	"	" " " " 1 Pud 4 Lt Ochsenmaul Lippen	—	"	9.	40
"	"	" " " " 4 Zungen	—	"	5.	50
"	"	" " " " 2 paar Ochsenfüßen	—	"	6.	"
"	"	" " " " 20 Lt Schrot	—	"	4.	"
"	"	" " " " 4 Lt kleine Nägel	—	"	2.	40
"	"	Kutscher Lobsen aus Pleskau zurück	—	"	30.	—
"	27.	An den Unterofficier [illegible] aus liefern 34 Stück Lang-Holz für die reitende Garde Sotnie Escadron a 5 Ko B/a	—	"	170.	"
"	"	An den Förster Dobrowsky Fuhr Lohn pro Ao 1832	—	"	20.	"
"	"	" die 2 Schützen ½ Fuhr Milch und Kleißgeld	—	"	23.	"
"	"	" den Commandirenden Sotnien Fuhr Lohn	3.	—	—	"
"	"	Für Fische zur Grünen Woche	—	"	1.	—
März	1	Zur Gehülfe Haupt. Casse an Hr: Wincewicz zurückgekehrt	56	76⅔	200.	60
		Summa.	59	76⅔	756	85.

Obrachunek kasy

od 1-go Februaryi do 1-go Marca 1832 roku

		Przy Ind.	Srebra Ruble	ko	Assygn: Ruble	ko
		Kasy Warszawskiey				
		Restanuie od 1go Februarij	977	92 7/12	4081	61 1/3
Febru:	19.	Wz Bilerza Opłaty Podatkow " "	87	84	"	"
"	20.	Z e n z e " Intraty " "	810	"	"	"
"	26.	Wz Jarowszi " " " "	637	50.	"	"
"	"	Z e n z e Podatkow " "	131	76.	"	"
"	28	Od JW. Marszałka za dwa dostawowane dla Exadrona	116	17 1/20	"	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro 27½ s: za 100 ½ as:	"	"	3550	"
Marca	1.	Pan Feldman Woiski do Kasy.	56	76 2/3	200	60.
		Summa	2817	96 3/4	7832	21 1/3
		Rozchodu	2555	50.	100.	—
		Zostaie od 1go Marca	262	46 3/4	7732	21 1/3
		Kasy Hermianowiey				
		Restanuie od 1go Februarij	2307	21 59/60	253	81 11/12
Febr:	13.	Wz Schoning na konto Intraty " "	857	—	190	20.
"	"	Z e n z e Podatkow 2gi Ratty "	158	10 1/2	"	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro 27½ s: za 100 ½ as.	"	"	6500.	"
		Summa	3322	32 59/60	6944	1 11/12
		Rozchodu	1813	35.	100.	"
		Zostaie od 1go Marca	1508	97 59/60	6844	1 11/12
		Kasy Galenskiey				
		Restanuie od 1go Febr:	477	44 2/3	209	38 1/2
Febr:	29.	Wz Szczutowskiey Podatkow 2gi Ratty. "	144	93.	"	"
"	"	Pozyczno z Kasy Warszawskiey.	782	"	"	"
"	"	Wyhandlowano na Srebro 27½ za 100 as.	"	"	5200.	"
		Summa	1404	37 2/3	5409	38 1/2
		Rozchodu	1404.	—	158	50.
		Zostaie od 1go Marca	— " —	37 2/3	5250	88 1/2

Rozchod

			Srebra		Asygn:	
			Ruble	Ko	Ruble	Ko
		Kasy Warklańskiey				
Febr:	11.	za Dziesiątnikow Sądu Niższemu	„	„	100	„
„	„	Dano Janu Burmanskiey „	15	„	„	„
„	„	Posłano Wu Panderowi do Rygi „	800	„	„	„
„	„	Pozyczono Kasie Galenskiey „	782	„	„	„
„	„	Przehandlowano na Asygn: 2½ s: za 100 Ra s. „	958	50	„	„
		Summa	2555	50.	100.	„
		Kasy Sferniańskiey.				
Febr:	11.	za Dziesiątnikow Sądu Niżnim:	„	„	100.	„
„	19.	Mikicie Parywonowu za dwa kominy y trzy				
		Pieca w Borchowie postawione dopłacono reszty	8	35.	„	„
„	„	Przehandlowano na Asyg: 2½ s: za 100 Ra s: „	1755	„	„	„
Marca	2	Dano Zadatku Kuzmie Pietrowu na Pegid: Abas:	50	„	„	„
		Summa	1813	35	100	„
		Kasy Galenskiey.				
Febru.	11.	za Dziesiątnikow Sądu Niżnim:	„	„	100	„
„	20.	za Wystanie 11 Ł: Łoxi Cwiluchu Szaurowi Do				
		browskiemu a po 50 Ra s.	„	„	58	50.
„	„	Przehandlowano na Asygn: 2½ s za 100 Ra s:	1404.	„	„	„
		Summa	1404.	„	158	50.

No 9.

Monatliche Cassen-Rechnung

von der Oeconomie Wartland.

vom 1ten Martz bis zum 1ten April 1832.

Geführt und beigebracht von C. Feldmann.

Einnahme.

1832. Monath.	Dat.		Silb. Muntze Rubel.	Cop.	Bco. Assignat Rubel.	Cop.
Marty	2.	Vom Pristaw Moses für 1 Rasel genommene 5 Loof Roggen a 140 Cop. —	—	"	22.	"
"		Dto — " — " 20 Garniz brandteurd a 80 Cop	—	"	16.	"
	7	Von Sinke in m. M. marknfls. 225 Garniz brandw: a 16½ Cop: P/m. erhalten	37.	12½	—	"
		Sin pr marknfles Kalb aus Sophienhof	"	30	—	"
		" pr marknfles Loos Kullen	8	"	—	"
	10	Von dem Maurermeister Brand für mehr genommene Deputat		"		
	"	" " als für 6 Loof Mehl — a 90 Co P/m —	5.	40	—	"
	"	" " " 2 Ell Stoff a 185 Co P/m.	3	70	—	"
	"	" " " 1 Loof Graupen — 75 Co.	"	75	—	"
	"	Sin pr Schesch Käse für Rasel marknfls. 2442¾ Garz brandw. a 16 Co P/m.		"		
	"	pr Garz nach Abzug 17 Garz Lecage erhalten —	388	12.	—	"
	"	Sin pr Jeserosk Käse Meyer marknfls 2563 Garniz brandw. a 16 Co P/m.		"		
	"	pr Garz nach Abzug 32 Garz Lecage " " —	404.	96	—	"
	"	Sin Käse marknfls 1 Garz brandweis —	"	20	—	"
	14	Sin marknfls 20 Pud Mersk: Butter a 15 Rub P/m.	300	"	—	"
	"	An Tratten von der Dunaburgschen erhalten	35	"	180	"
	30	Von Wulf aus der Herzogs-Forst	100	"	—	"
	"	Von den Lubasze Heuschlägen für marknfls Heu und Mehl und 6 Kälber —	3.	4.	9.	20.
		Summa.	1286.	59½	227.	20.

1832.

Ausgabe.

Monat.	Dat.		Silb. Münzg. Rubel.	Cop.	Bco. Assign. Rubel.	Cop.
					749 ~~297~~.	
März	2.	An Schmidt Moses laut Conto Buch für verschiedene Kleinigkeiten				
		für Holzland vom 1 Febr 1831 ad dato: — — — —	—	"	119	50.
"		An Reise zur Grenzlinie "	—	"	4.	75.
"		" ½ Arschin Wolack zu Fuhren . . " " .	—	"	2.	50.
6.		An Reise und Mittagbrod für 2 Herren junge von der Kathre " . . .	—	"	20.	"
"		An 1 Tonne Heringe zur Grenze Reise " " " " "	5.	50.	—	"
"		Dem Fuhrmann der Lebten von der Lianassen Station nach der Grenze Kluster Usloi	"	60	—	"
14		An 150 ℔ Kerzen zu Talkzug a 7½ Cop. pro ℔ . " .	11.	25.	—	"
"		An 8 ℔ Wolle zu Strümpfe für die Holzländ a 20 Cop 83/a . " .	—	"	1.	60.
"		An Strickerlohn für 25 paar wollene Strümpfe a 20 Cop — . " "	—	"	5.	"
"		An den Tischler Wasilewsky Arbeitslohn für 200 St. Zeigel zur Reise zu numeriren a 5 Cop	—	"	10.	"
"		An den Büchsenmeister Freina zu 10 Feuer Flinte " " .	2	"	—	"
"		" " Kuschnir zu 10 Feuer Flinte " " .	2.	"	—	"
"		An den Mundkoch A. Brand für Reise der Jägerlichen Gage . .	30.	"	—	"
"		Demselben — — " für seinen Deputat Essen laut Contract .	15.	"	—	"
"		dto — — für diese verfallen Rog Dep. Roggen .	1.	5.	—	"
"		dto — — " — do 1½ — " Grütz .	2.	50.	—	"
"		dto — — " — do 3 ℔ — " Talg . .	4.	50.	—	"
"		An 2 Pud Hüh. Heuen zu Mundvorrath a 3 Rub: . . .	—	"	6.	"
"		An den Fuhrmann Dechey laut der Arbeit der neuen Oefen " .	40.	"	—	"
"		Reise kosten dem Arbeiter Ladusz Kotzar mit Frau und Sohn —	—	"	2.	"
"		Reise kosten dem Zahlmeister Andrey Cakul " " Jeseros.	—	"	2.	"
22		An Pr Lehmann dem Hr. Chef zur Witepsk Caar: gehandt. — .	500.	—	—	"
"		Dito für Lebensmittel des Chefs laut Quitt: . . " "	5.	22.	—	"
"		An den Fuhrmann Maschke Pinkelgalt " " " "	2.	"	—	"
"		An Herrn J. M. Schröder in Riga laut Quitt: gezahlt. " .	300	"	—	"
"		An 2 Mann Hüte " " " " " " .	—	90	—	"
April	1.	An den Reise Chef Wardamschen Cassa abgegeben . . "	364	½	53.	85.
		Summa.	1286.	59½	227.	20.

~~299.~~
750

Cassa Conto

von der Reichsgräfl. Wartenberg-Stymian

im Galenschen Haupt-Cassa.

vom 26ten März bis zum 1ten April 1832.

Geführt und einregistrirt vom Buchh. Schumacher

1832.

Monat.	Dat.	Einnahme.	Gold Dukaten	Gold ½ Imperiale	Silber Münz Rub.	Silber Münz Cop.	Bco. Assignat Rub.	Bco. Assignat Cop.
		1. Warkland Cassa Conto.						
März	26.	Saldo von H. Wierciewicz zur fernern Verrechnung erhalten	30	10	1014.	81 1/12	3188.	78 7/12
April	1.	Vom Herrn H. Feldman der Monath Cassen Saldo verschieden	"	"	364.	7/12	53.	85.
		Summa	30	10	1378	88 7/12	3242	63 7/12
April	1.	Per Saldo Geblieben	30	10	1378	88 7/12	3242.	63 7/12
		2. Stjernian Cassa Conto.						
März	26.	Saldo von Hr. Wierciewicz zur fernern Verrechnung in Empfang			1323.	64 9/60	3418.	68 2/3
"	"	Von Hr. L. v. Schierenzeck laut Assignation auf Conto der Fischl. Interessen			734.	"	100.	"
		Summa			2057.	64 9/60	3518.	68 2/3
April	1.	Per Saldo Geblieben			2057	64 9/60	3518.	68 2/3
		3. Galen Cassa Conto.						
März	26.	Saldo von H. Wierciewicz in Empfang			12.	4/3.	506.	15/4.
April	1.	Per Saldo Geblieben			12	4/3.	506.	15/4.

1832

Monat Dat.

Ausgabe.

	Silber Münz		Bco Assign	
	Rub.	Cop	Rub.	Cop.

304.
15 L

Obrachunek Kasy

od 1go do 29go Marca 1839go roku

Przychod

			Złote	Grosze Polskie	Srebro Ruble	Srebro to.	Asygn. Ruble	Asygn. Ko
		Kassy Warszawskiey						
		Restanci	"	"	2662	41 3/4	7732	21 1/3
Marca	14	Za Rewizyte z dostawiona do Krasławia	"	"	"	"	1892	76 1/2
"	22	W Dzyrzno Oprawa Szkraty	"	"	575	"	"	"
"	23	Waszczukowski Zwrocił danych w Witebsku	"	"	"	"	"	"
"		200 2/2 as. przez JW. Hrabi	"	"	54	"	"	"
"	23.	Pan Hagen Oprawa na konto długu	"	30	10	10	"	"
"	24.	W Borowni Podatkow Obie raty.	"	"	"	2669	37 2/3	"
		Summa		30	10	1170	84 3/12	9624 97 5/6
		Rozchodu	"	"	156	3 1/3	6436	19 1/2
		Zostaie od 26. Marca	"	30	10	1014	81 1/12	3188 78 2/12
		Kassy Sterniańskiey						
		Restanci	"	"	"	1508	97 29/60	6844 1 1/2
Marca	3	Sztrafu za Zagrabione konie srebrie w Pasie	"	"	"	2	"	"
"	14	Za Rewizyte z dostawiona do Krasławia	"	"	"	"	"	1427 72 2/3
		Summa		"	"	1510	97 29/60	8271 74 2/3
		Rozchodu		"	"	187	33 1/3	4853 6
		Zostaie od 26. Marca	"	"	"	1323	64 29/60	3418 68 2/3
		Kassy Galenskiey						
		Restanci	"	"	"	"	37 2/3	5250 88 1/2
Marca	14	Za Rewizyte z dostawiona do Krasławia	"	"	"	"	"	1727 81 1/4
"	26	Wypandlowano na srebro 100 as. za 27 Gl.	"	"	"	162	"	"
		Summa		"	"	162	37 2/3	6978 69 2/4
		Rozchodu		"	"	150	33 1/3	6472 54 1/2
		Zostaie od 26. Marca	"	"	"	12	4 1/3	506 15 1/4

Rozchodu

			Srebra		Asygn:	
			Ruble	Ko:	Ruble	Ko:
		Kassy Warszawskiey				
Marca	14.	Zapłacono Podatkow w Kazenaczeystwie „	„	„	6433	19½
„	„	Na Kancelarija ditto „	„	33⅓	„	„
„	„	Za przesyłkę Sołtana JWm Grafowi do Witebska „	„	„	3	„
„	18.	Fiedule Panratiewa na konto Pogielni Murmuskiey.	75	„	„	„
„	„	Za Ryby na Kuchnia „ „	„	70.	„	„
„	23.	Pani Deringowey na konto pensij „ „	5	„	„	„
„	26.	JWm Winciwiczowi pensij Calo roczney do 3-8bra. 1831-roku	75.	„	„	„
		Summa	156	3⅓	6436	19½
		Kassy Sterniańskiey				
Marca	5	Dano Piotru Siemionowu podrazyzowi Obory Sterniań:	12.	„	„	„
„	14	Zapłacono Podatkow w Kazenaczeystwie „ „	„	„	4853	6.
„	„	Na Kancelarija Ditto „ „	„	33⅓	„	„
„	26.	JWm Winciwiczowi reszte pensij za 1831-roku do 3-8bra.	50.	„	„	„
„	„	Stanisz na konto pensij roku biegącego „	125	„	„	„
		Summa	187	33⅓	4853	6.
		Kassy Galenskiey				
Marca	14.	Zapłacono Podatkow w Kazenaczeystwie „	„	„	5872	54½
„	„	Na Kancelarija Ditto „	„	33⅓	„	„
„	26.	Przechandlowano na Srebro 2½ za 100 as. „	„	„	600	„
„	„	JWm Winciwiczowi pensij za 1831-r. do 3-aprila „	150	„	„	„
		Summa	150	33⅓	6472	54½

307.
154

No. 10.

Monatliche Cassa-Rechnung

vom der Wasilandschen Oeconomie

vom 1ten April bis zum 1ten May 1832.

Inhalt vom Feldmann

1832.

Einnahme.

Monat.	Dat.		Silber Münze Rubel	Cop.	Bco. Assignat Rubel	Cop.
April	"	Von Russ der Arrende für den Oktroi Zoll	60	-	—	"
	"	Für verkaufte 1 Ton. ord. Wein	—		5	
	"	" ½ " dopp. Wein	1.	50.	—	"
	"	" 1 Pfd. Tabak "	—	75	—	.
	"	Vom Fürst Gedroitzky für mir M: genom. 2 Pfd Pulver	2	20.	—	.
	27.	Von für Branntwein für mehr genommen Deputat als:				
		für 2 Pfd Erbsen — — — 20 Kop.				
		" 2½ " Graupe — — — 3 " 75 C.				
		" 1 " Mehl — — — 90 "				
		" 3 " Buchweizen — — — 1 " 50.	12.	45	—	.
		" 1 Pfd Pulver — — — 30.				
		" 16 Garniz Branntwein a 20 Co. — — 3 " 20.				
		" ½ Pfd Hanfsamen — — — 80.				
	"	Für Leibarzt Schmetterau für Wein und Schwein verfallen	—	"	7.	10.
	"	Für in Wiatke Fürst Meyer verkauft 2629½ Garniz Branntwein				
	"	a 16 Co Kop. pr Garniz wovon Abgang 19 Garniz Leibarzt verfallen	417.	60.	—	.
	"	Von der Brunnenpacht an Rechnung	—	"	168.	75
	4	Einnahmepacht gegen 41 Rubel a 375 C. 3/4	—		153.	75
		Summa	494.	58.	334.	60.

1832.

Ausgabe.

Monat.	Dat.		Silb. Münze Rubel	Cop.	Pc. Agiogt. Rubel	Cop.
April	4.	Für 30 ℔ Lichte zur Christlichen Kirche	—	„	2	10
	„	Für Einbringen eines Schloß	—	„	1	—
	4	Für Vergoldung der 10 Dollen	—	„	3	„
	12.	An den Küster Hanrich 1/4 jährige Gage	20	„	—	„
	„	Für ein Bürgerbuch für die Zöllner	—	60	—	„
	„	Reisekosten nach Dünaburg u. zurück der Fuhrer, zum Abholen der Fischerey Be-	—	„	18	74
	„	An den Oberstleutnant für im J. 1831 Rückstand 27 Rub Roggen	27	„	—	„
	„	Für zwey Reise Pässe nach Dünaburg gekauft	7	50	—	„
	21.	Aus Riga durch Hr. Schwingk 5 ℔ Caffe zur Christ. Kirche	2	„	—	„
	„	An den Förster Kulkowsky Monatlohn für 5 gross. Ochsen a 5 Rub. und				
	„	4 ℔ a 3½ Rub. Silb. Monatlohn	39	„	—	„
	„	Für 26 Maurschinken zum Lazareth, nach Vorlegung H. Doctors	—	„	1	80
	„	Einsalzung von 4 Ochsen an den Apothekergehilfen	4	„	—	„
	„	An den Bauer Leibke für 3 Fuder Heu zum Einsetzen der Fallbäume	—	„	9	„
	„	„ do. „ 13 ℔ Zinken zur Christ. Kirche	—	„	13	—
	„	„ do. „ 1 ℔ Pfeifen do.	—	„	1	30
	„	„ do. 5 ℔ Zinkstangen für Krumke Bauergemeinde	—	„	1	60
	27.	An Strassenbauer per Fuhrk. Erdtrag a 28 R. 70 C. M. u. ½ Rub Roggen Lohnung für				
	„	„ „ Summa für 18 Fuhrk. ½ zwo. Erdtrag a 28 R. 70 C.	50	35½	—	„
	„	„ „ „ 52 M. Klamken do. ½	2	34	—	„
	„	„ „ „ 8 Pferd 2 Paar Latten a a 1 Rub 35 Cop pr. Pferd	10	84½	—	„
	„	„ „ „ 6 — 28 — Pfahlbretter a 1 Rub 35 Cop do.	8	73	—	„
	„	„ „ für laut Contract nicht verfahrene 6 Klaft 2½ Kub. Roggen Deput.	6	41⅔	—	„
	„	An den Tischler Andrey" wegen Brunnen, Reisekasten	—	„	2	„
	„	An drey Maurer Arbeitslohn a 3 Rub pr Monat für allen für 1½ Monat	13	50	—	„
	„	An den Maler Leyska einen Lohn für 166 Ellen gelb gestrichen Zimmerw. a 10 Cop pro Ell.	—	„	16	60
	„	„ „ Schekel do. „ 172 — do. „ a 10 —	—	„	17	20
	„	An den Bauer Schaft zum Putzen 6 Klafter reinbringen	—	„	246	50
	„	An Maler Farn nach der Arbeit im Pfleg.	10	„	—	„
	„	Verwandt zu 3 Abs. a 375 Co.	41	„	—	„
May	1.	An H. Winiewitz zur Kirchgänge Wachs-Casse abgegeben	251	29⅓	—	76
		Summa	494	58	334	60

~~311.~~
156

Cassa Conto.

vom 1ten April bis zum 26ten April 1832.

Ostrolenka, den 26ten April 1832.

1832

Monat	Datum	Cinnahme	Gold: Ducaty	Gold: Imperiale	Silber Müntz: Rubel	Silber Müntz: Cop.	B.C. Assignat: Rubel	B.C. Assignat: Cop.
		Wartland Cassa						
		Saldo vom 1ª April	"	"	30.	10.	1378.	88 7/12
April	8.	Einnahmen laut 759 Rb 19½ Cop. Pil. M	"	"	"	"	"	"
	20	Einnahmen laut 542 ~ 25 22/29 ~ Pil. M.	"	"	"	"	"	"
		Summa			30	10	1378	88 7/12
		Ausgabe hievon ab ÷			~	~	1301	44 1031/2945
April	26.	Pro Saldo verbleiben, und an Hr. Wincenz abgeliefert			30	10	77.	43 2307/3540
		Styrian. Cassa						
		Saldo vom 1. April					2057.	64 9/60
April	5	Von Hr. Steinfeld auf Conto der Intrades			~	~	288.	70 2/3
	"	" " d° die 2t. Rate der Provinzabgaben pro 1831.					171.	29 1/3
	16	" " Bobrowicz auf Conto der Styrianer Intrades					800	20.
	18	Einnahmen laut 596 Rb 50 4/25 C. M.					———	"
	20	d° " 2657 ~ 4. 24/29 C. M.					———	"
		Summa			~	~	3317.	84 9/60
		Ausgabe hievon ab ÷			~	~	3253.	55 111/295
April	26.	Pro Saldo verbleiben, und an Hr. Wincenz abgeliefert			~	~	64.	28 2739/3540
		Galen. Cassa						
		Saldo vom 1. April					12	4⅓
April	26.	Pro Saldo verbleiben und an Hr. Wincenz abgeliefert			~	~	12.	4⅓

Monat	Datum	Cinnahme	B.C. Assignat: Rubel	B.C. Assignat: Cop.
		Wartland Cassa		
		Saldo vom 1ª April	3242.	63 7/12
April	8.	Einnahmen laut 759 Rb 19½ Cop. Pil. M	2800.	"
	20	Einnahmen laut 542 ~ 25 22/29 ~ Pil. M.	2000.	"
		Summa	8042.	63 7/12
		Ausgabe hievon ab ÷	6038.	20.
April	26.	Pro Saldo verbleiben, und an Hr. Wincenz abgeliefert	2004.	43 7/12
		Styrian. Cassa		
		Saldo vom 1. April	3518.	68 2/3
April	5	Von Hr. Steinfeld auf Conto der Intrades	"	—
	"	" " d° die 2t. Rate der Provinzabgaben pro 1831.	"	—
	16	" " Bobrowicz auf Conto der Styrianer Intrades	955.	—
	18	Einnahmen laut 596 Rb 50 4/25 C. M.	2200.	—
	20	d° " 2657 ~ 4. 24/29 C. M.	9800	"
		Summa	16473.	68 2/3
		Ausgabe hievon ab ÷	6038.	20.
April	26.	Pro Saldo verbleiben, und an Hr. Wincenz abgeliefert	10435	48 2/3
		Galen. Cassa		
		Saldo vom 1. April	506	15¼
April	26.	Pro Saldo verbleiben und an Hr. Wincenz abgeliefert	506.	15¼

Monat.	Dat. 1832.	Ausgabe.	Silber Münze Rubel.	Cop.	B.co Assignat. Rubel.	Cop.
April	5	Wexelschaft durch Afonika zahlen B.co Ass. a 27 Rs 11 1/5 Cop B/m per 100 Rs B/a	750	19 1/5	"	"
	13	Durch Petersburg an den Herrn Kriegs Obristen Müller gesandt	"	"	6000	"
		Durch überschicken derselben	"	"	38	20
	24	Wexelschaft durch Feldman zahlen B.co a 27 Rs 11 26/29 Cop B/m per 100 Rs B/a	542	25 25/29	"	"
		Summa	1301	44 184/295	6038	20
April	5	Wexelschaft zahlen B.co Ass. a 27 Rs 11 2/5 Cop B/m per 100 Rs B/A	596	50 1/5	—	"
		Durch Petersburg an den Herrn Kriegs Obristen Müller gesandt	—	"	6000	"
		Durch überschicken derselben nach Riga Rosen und Leipzig	—	"	38	20
	24	Wexelschaft zahlen B.co Ass a 27 Rs 11 25/29 Cop B/m per 100 Rs B/a	2657	4 24/29	—	"
		Summa	3253	55 111/295	6038	20

315.
158

No. 11.

Monatliche Cassa-Rechnung.

vom 1ten May bis zum 1ten Juniy 1832.

von der Warkland'schen Oeconomie.

Geschrieben von Johann Felsmann

1832

Einnahme.

Monat	Dat.		Silber Münze. Rub.	Cop.	Bco. Rub.	Cop.
Maij	15.	Aus der Warschawskoy Kreyst Kassa zum Kreis verbrauch erhalten	150.	„	—	„
	20.	Für verbrauchte 502 Garnz Brandtwein a 16 Cop Bco pr Gar. und Abzug 2 Gr. Lage	80	„	—	„
	„	„ aus Skole verbr. 225 Garnz Brandtwein do	36	„	—	„
	„	Für Arrende von v. J. für das Lazareth Haus in Kurzbow für 9 Monat	9	„	—	„
	„	Von Schaden Leystar für 35 Garz Brandtwein, welch Schad a 20 C Bco	7	„	—	„
	„	Aus der Lubaczer Hypothekary für verbrauchte Mehl bis zum 12 Maij	—	„	3.	10.
	„	Von Wolf aus der Kreys Kreyst	50	„	—	„
	„	Einzahlen 105 Rub. Pap. M. einzunehmen a 375 Cop	—	„	393.	75.
		Summa	332.	„	396.	85

1832.

Ausgabe.

Monat	Dat.		Silber Münze Rub.	Cop.	B. Co. Rub.	Co.
					159 ~~347~~.	
May.	20.	Ot der Wdbrr Michaila verschrieben für 99 fll. flüssiges Laminum a 20 Cop.	—	„	19.	80
	„	„ „ — „ dito „ „ 70 fll halbfl. Laminum a 12 Cop.	—	„	8.	40
	„	„ „ — „ Dąbrowsky „ „ 107 fllen flüssiges Laminum a 20 Cop.	—	„	21.	40
	„	„ „ — „ dito „ „ 70 fllen Zirk a 10 Cop Pp.	7	„	—	„
	„	„ „ — „ Trisna „ „ 114 fll. flüssiges Laminum a 20 Cop.	—	„	22	80
	„	„ „ — „ Leytan „ „ 151 fll. halbfl. Laminum a 8 Cop.	—	„	12	8
	23.	Für in Dünaburg gekaufte 15 Pud 8 ℔ Bunge Eisen	10	76.	—	„
	„	„ „ — „ 1 ℔ Draht „ „ „ „	1.	25.	—	„
	„	„ „ — „ 6 eiserne Stangen zu zus: 2 Pud 7 ℔ „ „	6	51½	—	„
	„	„ „ — „ 6000 Lattnägel a 275 Cop. „ „	16.	50.	—	„
	„	„ „ — „ 2000 grosse do. a 175 Cop „ „	3.	50.	—	„
	„	„ „ — „ 5 ℔ Rosennägel „ „ „	„	75.	—	„
	„	„ „ — „ 1 Pud Lamm Leder „ „ „	4.		—	„
	„	„ „ — „ 5 Pud Stroh „ „ „	2		—	„
	„	„ „ — „ 3 Stüllen ausländische a 6 Ro. „	18	„	—	„
	„	„ „ — „ 2 Riesen Leinsaamen a 16 Ro „	32.		—	„
	„	„ „ — „ 8 Pud 7 ℔ Oel a 2 Ro 75 Cop.	22	47.	—	„
	„	Für das Verwiegen der Waaren hier und Dünaburg	—	50.	—	„
	„	Für 2 ℔ Schmiedeeisen zu Stiefel für die Mauern	—	„	2	—
	„	Ot den Fürstlich Oginskischen Schmied für beylegen und verstählen der steelen Laniseen	1.	75	—	„
	27	Für 130 ℔ Eisen bandalgen „ „ „ „	—	„	11	20.
	„	„ 150 „ weiß Eisenbandalgen „ „ „ „	—	„	15	
	„	„ 2 „ grosse Spirituß Aufsatz mit 3 Hahnen „ „	—	„	2	80
	„	„ 7 ℔ Schmiedeeisen zu „ „ „ „	6	23.	—	„
	„	„ 11 ℔ Stillgeld „ „ „ „	1.	75	—	„
	„	„ 10 ℔ Oehler „ „ „ „	—	„	5	„
	„	„ 15 Loth Berliner Blau „ „ „	—	„	1	„
	„	„ 1 ℔ Pücherweiß „ „ „ „	—	„	—	50
	„	„ 6 Ellen Bombasen zum Abzug a 45 Cop Pp „ „	2	70	—	„
	„	„ 50 Ruthen Leinen do „ „ „	3	10.	—	„
	„	„ ½ Arschin Woylack zum Sprize „ „ „	—	„	2	50
	„	„ 6 Ellen Boslan „ dito „ „ „	—	„	3.	50
	„	„ 1 ℔ ord: Lack zum verspritzen der Brunten Füsser „ „	—	„	1.	20.
	„	„ 10 ℔ Oehler „ „ „ „	—	„	4.	
	30	Ot der Dünaschiffe zum verkauf von 9 Fässer	—	„	250	50
	„	Für ¼ Anker Franzwein für den Fuhrlohn „ „	8.	50	—	„
	„	„ 2/16 Loth: Saamen für denselben Depectal „ „	4.	„	—	„
	„	„ 300 Eisen Banden zum Hufbeschlag „ „ „	„	75	—	„
	„	Ot den Dünaburg Zoll für 12 Zentner zum Oberlanzwein und für ein Pud Zucker nach Engel zu unsern Engelhof	—	„	3	20
	„	Warenschuld gegen 393 Rub 75 Cop B.A.	105	„	—	„
Juney	1.	Ot der Riesischen Warschauischen Cassa abgegeben	63	97½	—	97
		Summa	332.	„	396.	85

313.
760

Rachunek Kasy
za Miesiąc May
1832 Roku.

Przychod.

Miesiąc	Dzień	Kassy Warszawskiej	Złoto Ducat.	Złoto Summa Złp.	Srebro Ruble	Srebro Kop	Asygna Ruble	Asygna Kop
1832 roku								
Aprila	27	Przyiazdem od W. Burmanskiego reszty.	10.	30.	77	43 1/3	2004	43 7/12
Maia	1	Feldman wniosł do Kassy.	„	„	251	29 1/3	„	7/6
	24	W. Szyszko opłacił Intraty.	„	„	500	„	„	„
Junii	1	W. Janowski opłacił Intraty.	„	„	1037	50	„	„
		Summa przychodu	10.	30.	1866	23 1037/3540	2005	19 7/12
		Rozchodu			1207			
		Zostaie	10.	30.	659	23	2005	19 7/12
		Kassy Styrmanskiey.						
Aprila	27	Przyiazdem od W. Burmanskiego reszty			64	28 1/2	10435	48 3/3
Maia	1	W. Bohuszewicz dopłacił Intraty.	„	„	361	95	„	„
	28	W. Sztejnfeld opłacił na konto Intraty	„	„	1050	„	„	„
		Summa przychodu	„	„	1476	23	10435	48 3/3
		Rozchodu			147	31 1/3	3000	
		Zostaie	„	„	1328	92 1379/3540	7435	48 3/3
		Kassy Galicyiskiey.						
Aprila	27	Przyiazdem od W. Burmanskiego reszty	„	„	12	4 1/3	506	15 1/4
Maia	1	W. Bohuszewicz opłacił Intraty.	„	„	1112	50	„	„
	23	W. Szczotkowski Intraty z pośrzrednia.			250	„	„	„
		Summa przychodu			1371	54 1/3	506	15 1/4

Rozchod.

Miesiąc	dzień	Kasy Warszawskiéj.	Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
1832 roku						
Aprila	26.	Macieiowi Fiedulinie po rozrachunku z cegielni.	142			
Maia	1.	Dano Feldmanowi na kupienie koni.	150			
	2.	W. Petzchu pensyi.	100			
	4.	JW. Graffowi posłano do Witebska przez JW. Sokołowskiego.	800			
	12.	Leśniczym Michayle Wasilewu i Miszu Alexieiewu rocznéy Pensyi.	10			
	18.	JE. Dering dano pensyi.	5			
		Summa rozchodu	1207	„	„	
		Kasy Stypniańskiéy.				
		Podradczynowi Kuźmie Pietrowu.	25.			
Maia	1.	X. Prawdzicowskiemu pensyi.	39.	80.		
		Ober Leśniczemu Cyprianowi	25.			
		Na ordynaryią ubogim Puzelowi.	17.	81 2/3		
	4.	Na opłacenie Banku posłano JW. Gr. Kard. Borzehowi do Witebska			3000.	
	13.	Piotru Mularzowi Obory Stypniańskiéy.	40.			
		Summa rozchodu.	417	31 2/3	3000	

323.
162

Nomer 12.

Monatliche Cassen Rechnung der Wasserleitungs Oeconomie

von 1ten Juny 1832 bis 1ten July 1832. –

Angefangen d. 1ten July 1832

Einnahmen.

Monat	Tag		Silber Münzfuß Rub.	Cop.	Banco Agio Rub.	Cop.
Januar	12	Von Herrn Hauptmann Graf Krasinski für Lieferung von 220 Pud Heu	220			
		Für Hafer von Herrn Graf Krasinski für Lieferung von 50 Pud	50			
		Für 39 Metzen Roggen von Herrn Graf Krasinski à 15 Rub. S. M.	585			
		Für Heu von Herrn Graf Krasinski für Lieferung von 8 Pud	8			
		Für do. do. do. 1 do. von Herrn Graf Krasinski für Lieferung	4			
		Für 1 Tonne Hafergrütze			5	
		Von Kopfgeld von die Einwohnerschaft empfangen			237	83
		Alte Schulden do.			76	4/6
		Eingekommene Pfunde Schuldgeld			20	
		Schulzenamt Einnahme			115	36
		Einnahme			20	12½
		Einnahme	10	11⅓		
		Von 2 Bobillen von Kopfgeld			8	
		Für gelieferte Anzahl der Pilgunschen Krüge von Moser	80			
		Für 107 gaz: Einnahmen von Moser à 20 Cop	21	40		
		Für 17 Eimer abgeschenkten Brantwein von ganze à 130	22	10		
		Für 7 Eimer Krüge von die Mühle empfangen à 120	8	40		
		1/6 " Hungerstaat dito — — 25.	1			
		19 gaz Einnahmen dito — " 20½	3	80		
		Für die Einnahme Brüte von Schulzenamt — "	2	25		
		Von gelieferte Anzahl der Krüge — "			40	
		Für 1 Tonne Hungerstaat Krüge —			8	
		Für Krankenpfla 100 gaz: Einnahmen à 17 Cop.	17			
		Von Kopf von Einsetzung in Vormundschaft — — "			1241	4⅔
		Transport	1055	80⅔	1770	40⅔

Ausgaben.

Monat	Tag		Silber Münzfuß Rub.	Cop.	Banco Agio Rub.	Cop.
					325.	
Januar	4	An Herrn Zimmermann Leiden Schulzenamt auf abgeschl.			154	96
		mit die Arbeit von Herrn Hauptschen Knechte mit eigenen Menschen	1			
		An Vogel Lieut Hausung für Einnahme Gefangenen in Riga	1	2 50		
		An die Schankstigalschen Bauerschen Lieut Empfang der Polizei	4	" "	8	"
		An Herrn Menschen und Diena mit 1 Knecht wurde Polizei	1	" 50		
		An Herrn Gardian Sawinski für 5 Pud Hafer a —	1	3 "		
		Für Fuhrlohn der Mobel und Eisenblech auf 78 Werst à 50 Cop	6	" "	39	"
		An den Friedensrichter Alexander auf Empfang der Polizei				
		Für Reinigung für die Kampf der Mobel	1	100	"	"
		Für 2 Pfd Pfeffer für die Polizei — —	1	" 5	"	"
		Für 1 Pfd Zucker für gerichtlichen Bürsch — — —	1	" "	7	"
		Für 50 Eier — dito — dito — — —	1	" "	1	"
		Für 5 Pfd Salz dito — dito — — — —	1	" "	1	20
		An Herrn Schulzenamt Gehilfe für Anzeigen 2108 Pfd gefangen				
		Für gerichtlichen Krüge à 15 Cop B.M.	2	" "	31	50
		An Herrn Gehilfen für 1 Krüge für Krüge eigenen Leben	1	" "	4	"
		dito für 1 Topf wurde Krüge wiedergebracht	1	" "	1	50
		dito für 1 Kessel und 2 Caffeekannen —	1	" "	4	80
		dito für reparieren der Gießkanne im Garten	1	" "	2	50
		dito für gerichtlichen reparaturen an Ofen	1	" "	3	"
		An die Leute für Einkaufen auf die Poststation für				
		Weg von Krüge dito 3 Mann und 3 Pferde	1	" "	9	"
		Für 2 Pfund Salz Lieut Otto auf Krüge — —	2	8 80	"	"
		An Herrn Polizei Wanz für 4 Menschen — — à 50 Cop	1	2 "	"	"
		an Empfangen für neue Kapellhaus — —	1	6 "	"	"
		dito für gerichtlichen reparaturen und Hofes	1	1 "	"	"
		Für 6 Pfund menschlichen an Polizei Galberg à 1 Rub.	1	6 "	"	"
		An Moser Lieut Obligation auf Lyzenfel — —	1	101 40	"	"
		An die Polizei Kriegsgeld von Witepski — —	1	1 "	"	"
		An Herrn Gehilfen Obarski für 7240 Bogen zu fuhren				
		der Kinder Einsen Pfunden à 12½ Rub.	1	" "	9	20
		An den Pfalzen Lieut Gl. Bunmanski 4 Pferde für zu				
		" Empfangen 47 Pfd 1240 Kindfleisch à Cop —	1	23 80	"	"
		3 Pfd 840 Talg — —	1	3 10	"	"
		2 Pfd Lunten — —	1	" 75	"	"
		An Krüger gelaufen zu Pl. Victor 20 Pfd Fleisch —	1	" 50	"	"
		dito dito " 160 Caffee —	1	" 40	"	"
		dito dito " 240 Zucker —	1	" 60	"	"
		An 4 Mannen mit Provigant auf die Reise für 156 Tage à 12 Cop	1	18 72	"	"
		von 1 dito " dem dito — dito — 8 Tage à 1 Rub.	1	" "	8	"
		An Herrn Einnehmer Brand Einnahme Einnahme à 10 Cop	1	"	430	76⅔
		Empfangen für nicht verfallen 19 Pfd 840 Zucker Lieut Contract à 10	1	19 20	"	"
		An Zinke für 10 Pfd Krüge zu machen zu Fuhrlohn des Schulzenamt gelb à 40	1	" "	4	"
		Empfangen für 1240 Pfund für gerichtlichen Conto —	1	" "	1	35
		dito — 240 Pfund zu Ofen für die Leute —	1	" "	"	80
24		Expe. des Kirchspiel Joseph Sawinski für 9 Expe. 1832 30 Rub.				
		dito 1 paar Pistol 2 paar Steifstiefel — — 15 "				
		dito 1 Fuhrlohn — — — — 3 "				
		dito 1/3 Mitz 1/3 Fuhrlohn — — — 2 1/3 "			50	75
		Transport —	307	27	773	39⅔

Monat	Tag	Einnahmen.	Silber Münzfuß Rub.	Silber Münzfuß Cop.	Banco Agnation Rub.	Banco Agnation Cop.
		Transport.	1055	81½	177	140½
Juny	25	Auf der Königsbergschen Warschauschen Casse eingegangen	200	.	.	.
"	30	dito — dito — dito —	50	"	.	.
		Auf abschlagliche der Rechnungssumme für diese Lieferung der Steinmetzschen Erben —	50	"	"	.
		gegen 21 Rub. Silber umgewechselt —	"	.	303	75
July	1	Auf der Königsberg Warschauschen Casse eingegangen —	30	"	.	.
		Summa	1391	81½	2.080	15½

Monat	Tag	Ausgaben.	Silber Münzfuß Rub.	Silber Münzfuß Cop.	Banco Agnation Rub.	Banco Agnation Cop.
		Transport.	307	27	1773	32⅔
July	21	An Dem Bischöfl. Sawere Lohn für 1832.	30 Rub.			
		dem Gehilfen 1 paar Stiefel 2 paar Strümpfe	15 "			
		dito — Schuhlohn — —	3 "			
		dito ½ Mütze à 5½	2 " 75 Cop.			
		Königl. Gebühr für einen Paß à Ausland —	23 "			
"		An Dem Schulen Stenast Lohn für 1832.	15 Rub.			
		dem Gehilfen 2 paar Stiefel 1 paar Strümpfe	18 " 75 Cop.			
		dito ½ Mütze à Schuh	2 " 75		" .	39 50
		dito 1 Schuhlohn —	3 " —			
		An dem Gantau Jüngsten Lohn für 1832.	10 Rub.			
		dito dito 1 Schuhlohn —	3 "			
		dito für Mantel —	11 Rub. 25		" .	24 "
		dito à Mütze à Schuh —	2 " 75.			
		An Dem Gantau Jüngsten Kaspar vom Januar 1831.				
		bis dahin 1831 Lohn und Kleidungsstücke	—		" .	15 "
		An Schuhjungen Kirsnik Lohn für 1832.	25 Rub. 75			
		dito 2 paar Stiefel 1 paar Strümpfe	18 Rub. 75 Cop.		" .	43 75
		An Schmiedejungen Berman Lohn für 1832.	10 Rub. 75			
		dito 1 Schuhlohn —	3 " —			
		dito 1 paar Stiefel 1 paar Strümpfe	18 " 75.		" "	34 50
		dito à Mütze à Schuh —	2 " 75			
		An Pastor Lohn für 1832 — mit —	—		" .	15 "
		An Dem Tagelohnarbeiter Lohn —	24 Rub. 75			
		dito 1 Schuhlohn —	2 Rub. —			
		à Mütze à Mütze —	10 " 50 Cop.		" .	42 50
		Königl. Gebühr für 1 Schuhlohn à Gutsbesitzer à Jüngere à Jüngerlich	15 Rub.			
		An Dem Küster Lehrer Stark Lohn —	"	3	" .	" "
		An den Inspector in Lebensschutz Lohn —		"	.	6 "
		An Klimoskefski für dem Küster Jüngsten Königl. Gebühr			.	10 "
		An Dem Tischlergesellen Zuiseck Lohn für 2 Särge	—	5	"	"
		An Dem Lehrer Hermann Lohn à Jährlich	—	20	"	"
		An Generaladjutant Feldmarschall à Gage	—	100	"	"
		für 1 Maske à Ostern	—	15	"	"
		An Dem Tischler Burmanski à Jährliche Gage	—	100	"	"
		dem Gehilfen für Königl. Milch und Käse etc.	—	15	"	60 "
		An dem Ersten Jüngsten Lohn —	15 Rub.			
		dem Gehilfen für 2 paar Stiefel 1 paar Strümpfe	18 " 75			
		dito à Mütze à Schuh —	2 " 75		" .	36 50
		dito Schuhlohn — — —	3 Rub.		" "	" "
		An dem Oeconom Hellmann für 60 Maß Oehl à 5 Cop.	—	3	"	"
		für 1 Klafter von dem Königl. Dom Boden	—	1	50	"
		An dem Lehrer Stark Lohn für Hausmiethe für				
		Gesindehaus Gemüse Lohn für Schulgut		"	"	82 "
		Transport.	369.	77	1261	82⅔

Datum		Einnahme.	Silber Münze Rub.	Cop.	Banco Agnation Rub.	Cop.

Datum	Pos.	Ausgaben.	Silber Münze Rub.	Cop.	Banco Agnation Rub.	Cop.
		Transport.	56	77	2261	82½
Juny	24	An Herr Hauptmann Bongenmann für gelieferte Tritten von Do-				
		nnerstag zur Gnadlichen Jagd Tritten Hymund Meily				
		etc etc etc Ewil Brunnenmeister Juny	"	"	6	90 54
		An Herr Bäumer Leibe für 18 Arschin Pällisco —	"	"	9	90
		Dito 4 ℔ 10 Watten — "	"	"	4	80
		Dito 3 Ruff Spulen —	"	"	2	40
		Dito 3 Arschin Leibe —	"	"	1	20
		Für Ganzenbraten Enden von den Gänsen Zitaiger				
		" 8 Füßlein —	"	"	20	"
		" 3 Leberfell — à 150 Cop	"	"	4	50
		" 8 Kalbfelle à 50 Cop —	"	"	4	"
		" 15 Lammfelle à 20 " —	"	"	3	"
		" 3 Wolfsfelle à 150 " —	"	"	4	50
		" 2 Luchsfelle à 70 Cop —	"	"	1	40
		" 2 gedörrte Enden —	"	"	4	"
		" 6 ℔ Füßlein —	"	"	9	"
		37 ℔ Leime für die Füßlein und Zinnsteinpulver à 50 Cop	"	"	18	50
		8 ℔ Leim für die Lammfelle à 50 Cop	"	"	4	"
		An dem Schmidt Schidlofski für Anfertigung des Instruments				
		Ewil Ewil Contract	=	4 55	"	"
		An Lammfellen für Verfertigung des Pfandes für Wincenz	=	"	24	60
		Für 11 Scheffel à 20 Cop und 100 Eier zur Gnadlichen Jagd	"	"	4	"
		An dem Priester Sekonmalewitz seine Gehaltsrate 235 Rub: B: A — mit	=	62 65½	"	"
		Abzug für die Gnadlich. Interessen für 600 Rub ab Ganz	=	36	"	"
		An den Gemeinen Hirten die Gnadlich. Interessen.	=	18	"	"
		An Hr Stellaten Bauder in Riga wie zufolge Ewil Quittung	=	585	"	"
		Ganzen 303-75 Cop 15: A: verwandt Pfahl —		81	"	"
July	1	An Herr Priester für 2 Messopfer als Defizitat à 15 Rub	=	30	"	"
Juny	30	1832 Für Casse wie sonsten Ordre zu folgen.		4 84½	2	98½
		Summa		1391 81	32	075 15½

Rachunek Miesięczny

Kass do 25 Junii 1832 roku

Przychod

		Złoto		Srebro		Assyg.	
		Pot. Grzywien	Dukatów	Rubli	Kop.	Rubli	Kop.
	Kassy Warszawskiej						
	Zostało z maia mca	10	30	659	23	2005	10 7/12
2	W. Feldman wniosł do kassy. — „ — „	„ — „	„ — „	63	97½	„ — „	97 —
3	W. Borowski opłacił Intraty z Mórmusk. mca	„ — „	„ — „	1500	„	„	„ — „	„
4	W. Janowski ś. ś. z Matky	„ — „	„ — „	300	„	„ — „	„ — „ — „	„ — „
5	W. Szyszko ś. ś. z Eleonorhoffa	„ — „	„ — „	71	45	„ — „	„ —
5	„ — Jenzie podatkow 2ga ratty za rok 1831	„ — „	„ — „	136	15	„ — „	„ — „
8	W. Billewicz Intraty z Brownhoffa	„ — „	„ — „	170	„	„ — „	„ — „ — „	„ — „
15	W. Janowski ś. z Matky	„ — „	„ — „	100	„	„ — „	„ — „ — „	„ — „
„	Kassa Galenińska zwróciła na rachunek pożyczonych.	„ — „	„ — „	500	„	„ — „	„ — „ — „	„ — „
	Summa	10	30	3500	80½	2006	16½
	Rozchodu	— „	4	321	85	1313	75
	Zostaie	10	26	3178	95½	692	41 7/12
	Kassy Sternianskiey						
	Zostało z przeszłego mca	„ —	„ —	1328	92	7435	48⅓
Junii 20	W. Sztainfeld Intraty z Borchowa	„ —	„ —	580	„	„ — „	„
„	Kassa Warszawska zwróciła	„ — „	„ — „	14	65	1313	75
„	Wychandlowano na Assygnaty	„ — „	„ — „	1084	52	„ — „	„ —
	Summa	„ —	„ —	3008	9	8749	23⅓
	Rozchodu	„ — „	„ — „	60		8610	62
	Zostaie	„ — „	„ — „	2948	9	138	61⅓
	Kassy Galenskiey						
	Zostało z przeszłego mca	„ — „	„ — „	1374	54⅓	506	15½
Junii 13	W. Jozeffi opłacił Intraty	„ — „	„ — „	216			
22	„ Jenzie ś. ś.	„ — „	„ — „	271	„ —	„ — „	„ —
24	W. Szczotkowski opłacił Intraty.	„ — „	„ — „	400	„ —	„ — „	„ —
„	Wymieniano na srebro	„ — „	„ — „	„ — „	„ —	6500	„ —
	Summa	„ — „	„ — „	2261	54⅓	7006	15⅓
	Rozchodu	„ — „	„ — „	2261	52	6947	88
	Zostaie	„ — „	„ — „		2⅓	58	27/4

Rozchod

		Złoto		Srebro		Assygna	
		Pot funt	Dun zol	Ruble	kop	Ruble	kop
	Kassy Warszawskiéj						
Junii do 25	Dano JW. Graffowi	„ — „	4	„ — „	„ —	„ — „	„ —
8	Jp. Billewiczowi za 3 odbyte zwrócone wydatne na Rzemieślników. —	„ — „	„ —	57.	20	„ — „	„ —
„	Do Kassy Sterniańskiéj zwrócono	„ — „	„ —	14.	65.	1313.	75
„	Jp. Zelmanowi Dano. —	„ — „	„ —	250.	„ —	„ — „	„ —
	Summa	„ — „	4	321	85	1313.	75
	Kassy Sterniańskiéj						
5	Podradczynowi Chiżnie Pietrowi	„ — „	„ —	50.	„ —	„ — „	„ —
12	JW. Graffowi posłano do Rusut. —	„ — „	„ —	„ — „	„ —	1000	„ —
„	Dano w Warszawach — „ — „ — „	„ — „	„ —	„ — „	10.	„ — „	„ —
5	Posłano do Banku „ — „ — „	„ — „	„ —	„ — „	„ —	3588.	62
	za przesyłkę onych. — „ — „ — „	„ — „	„ —	„ — „	„ —	22	„ —
	Przechandlowano na srebro. — „ — „ — „	„ — „	„ —	„ — „	„ —	4000	„ —
	Summa	„ — „	„ —	60		8610	62
	Kassy Galenśnicéj						
22	Przechandlowano na Assygnaty	„ — „	„ —	1761	52	„ — „	„ —
	Posłano do Banku. — „ — „ — „	„ — „	„ —	„ — „	„ —	3500	85
„	— „ za przesyłkę. — „	„ — „	„ —	„ — „	„ —	23	„ —
	JW. Graffowi dano w Witebsku	„ — „	„ —	„ — „	„ —	1000	„ —
„	Temuż posłano do Petersburga	„ — „	„ —	„ — „	„ —	2410	53
„	— „ za przesyłkę. — „ — „	„ — „	„ —	„ — „	„ —	13	50
	Kassie Warszawskiéj zwrócono na rachunek wyexpedyowanych. — „ — „ — „ — „	„ — „	„ —	500.	„ —	„ — „	„ —
	Summa	„ —	„ —	2261	52	6947	88

335.
169

Nr. 1.

Cassa-Conto

von der Warkländschen Oeconomie

vom 1ten Julij bis zum 1ten August 1832.

Ungnaden. Schirrmeister Neuw. Feldmann.

1832

Einnahme.

Monat.	Tag		Silb. Münze Rub	Co	Bco. Ass. Rub	Co
July.		Vom Jeyzey Dworze für 50 Garniz Erbsen	"	9	"	— "
		" Obrissen für 6 Sechs Faß à 1½ Rub.	"	9	"	— "
		Pfund der Accise à 6 Pfund Heuzins von Weiß.	"	130	"	— "
		Für 1 Tonne Branntwein Eine von Weiß.	"	"	8	"
		Pfründen Lohn für meine Hütten Knechte mit Roggenfeld	"	"	10	"
		Von Nosen für 3 Faß Talk à 15 C.	"	45	—	"
		Von der Lubaszyc Weiß Kirsch.	"	"	125	"
		Pfund der Accise Kirsch Heuzins	25	"	—	"
		Für 1 Branntwein 5 Eymer	"	"	3	"
		" " 1 Tonne Branntwein Eine	"	"	8	"
		Für Hefe Pfund Accise von Joh. 1831 bis 1832.	75	"	"	"
		Von Nosen für 1 Branntwein 50 Garniz Erbsen	9	"	"	"
		Für 1 Branntwein 3 Garniz Erbsen	"	60	"	"
		Pfund Zinsen von dem Pfändchen	10	60	"	"
		Summa	268	65	154	"

1832.

Ausgabe.

Monat.	Dat		Silb: Münze Rub	Cop.	Bco. Ass Rub.	Cop
July.		An den Bäcker Waszkiewski für gemischt. Thee Geschirre zur Speise Liste ..	—	"	3	50
		" den Altarsteinsetzer Bendzer wie Extra .. " " "	—	"	1.	"
		" Pr. Erlauf in baar Contant .. " " "	14.		—	"
		An den Arbeiter Antran zum Ankauf einer Kuh " "	5	"	—	"
		An den Tischler reparatur in Doctoralthe " " "	"	50.	—	"
		" für braunes Band für den Herren Ornaten " "	36	"	—	"
		An einen Bauerhöfschen Bauer wie Extra " "	—	"	"	50
		An den Maurer Szczucky für 7 Tage Arbeitslohn " "	—	"	3	"
		An Weis für 150 ℔ Rindfleisch zur Speise Liste " "	3	75	—	"
		Für ein Faß zur Speise Liste " " "	1.	50	—	"
		An den Arbeiterin Mara wie Kl. Jungen Kinder Wittwengeld laß monatl. 1832	"	"	14.	"
		An den Emanuel Krebs " " " "	—	"	5.	"
		" " Glaser Samuel für bezahlen der Fenster in Quart. Häuser wie Häuser Fenster Kitt, Pfennig etc .. " "	2	5	—	"
		An den Arbeiter Leistard wie Arbeitslohn für 72 Ell. Leinwand " "	—	"	5.	76
		Für Bäcker Weizenmehl von den Lieferungen wie Vorräthen " "	4.	"	—	"
		Für 1 ℔ Pfund wie Dünaburg " " " "	—	"	5	"
		" 6 ℔ Pulver " " " "	—	"	4.	20
		" 4 ℔ Schrot zur Liste " " " "	—	"	3.	20
		An den Müller Schultz Arbeitslohn für sein Gesinde wie Hofgesinde	60	.	—	"
		" " " " " " " " Hofgesinde für bestellen der Kammer.	—	"	3.	"
		An die Maurer für 75 Tage Arbeitslohn a 12½ Cop. Asm. " "	9	37½	—	"
		An den Maler Jan Arbeitslohn " " "	—	"	20.	—
		Für 2 ℔ Schwärtze zu Oehle wie Maler " " "	—	"	2	40.
		Für 20 ℔ Lisse zur Speise Liste a 10 Cop. " " "	—	"	2	90.
		An den Altarsteinsetzer Mansfeld mit Lisse, wie Extra " "	—	"	—	30
		" einen Steinsetzer Mansfeld, wie einen Lehrl " " "	—	"	—	60.
		" " Bauerhöfschen Mansfeld " " " "	—	"	1.	
		" Arme wie Extra " " " "	—	"	—	90
		Für Farbe zur Speise Liste " " "	—	"	1	20
Juny	1.	1832. Für Kirchen Geräthe Warschauschen Casse wie gegeben	132.	47½	76	54.
		Summa	268.	65.	154	"

335.
1800

Rachunek Miesięczny

Kass za Julius 1832 Roku

Przychod

			Złoto		Srebro		Assygn.	
			Ilość funtów	Duszatky	Ruble	Kop	Ruble	Kop
	Kassy Warszawskiey							
	Zostało z przeszłego mca		10	26	3178	95½	692	41½
	W. Feldman wniosł dochodow		„	„	4	84½	2	98 5/6
	Summa		10	26	3183	79½	695	40 24/48
	Rozchodu		„	„	188	50	„	„
	Zostaie		10	26	2995	29½	695	40 24/48 5/12
	Kassy Sternianskiey							
	Zostało z przeszłego mca		„	„	2948	9	138	61⅔
Julii 30	z Stymian od Włościan za dług koni		„	„	8	„	„	„
	Summa		„	„	2956	9	138	61⅔
	Rozchodu		„	„	97	75	40	30
	Zostaie		„	„	2858	34	98	11⅓
	Kassy Galeńskiey							
	Zostało z przeszłego mca		„	„	„	2⅓	58	27¼
	1831 roku Marca 2 W. Szczotkowski opłacił Intraty		„	„	125	„	„	„
	Summa		„	„	125	2⅓	58	27¼
	Rozchodu		„	„	50	„	„	„
	Zostaie		„	„	75	2⅓	58	27¼

Rozchod

		Srebro. Ruble	kop	Assygn. Ruble	kop
	Kassy Warklanskiey				
Junii 26.	Leśniczemu Bryźnie pensyi. — „ — „ —	5	„	„ — „	—
Julii 3.	JP. Feldmanowi dano. — „ — „ — „ —	30	„	„ „ „	„
„ 8.	JP. Desing pensyi — „ — „ — „ — „	5	„	„ — „	—
„ 8.	JW. Graffowi w Warklanach dano. — „ —	106	„	„ — „	—
„ 18.	W. Pelschowi dano. — „ — „ — „ —	20	„	„ — „	—
„ 20.	Kluczwoytu Lisicie rocznej pensyi. — „ —	12	50	„ — „	—
„ 30.	Muzykantom dano. — „ — „ —	10	„	„	„
	Summa	188	50	„ „	„
	Kassy Sternianskiey				
Junii 27.	Krawcowi Michajle za wyprawanie 66 łokci płótna — „ —	„	„	16	50
„ 28.	Mularzowi Pietrowi na obory Sternianskie.	50	„	„ —	—
„ 30.	JW. Graffowi dano. — „ — „ —	3	„	„ „ „	„
Julii 8.	JW. Graffowi d — „ — „ — „ —	10	50	„ — „	—
„ „	Krawcowi Zapłacono. — „ — „ — „ —	6	„	„ „ „	„
„ 20.	Kluczwoytu Lisicie rocznej pensyi. — —	12	50	„ — „	—
„ 21.	JW. Graffowi dano — „ — „ — „ —	12	„	„ „ „	„
„ 22.	Dano JW. Graffowi w Sternianach. — „ —	3	75	„ „	„
„ 27.	Szlaschowi dano — „ — „ — „ —	„	„	24	„
	Summa.	97	75	40	50
	Kassy Galenskiey				
Julii 31.	W. Feldmanowi za Klacz Zapłacono. —	50	„	„	„

345.
122

No. 2.

Monatliche Cassen Rechnung der Wirthschaftlichen Oeconomie

vom 1ten August bis den 1ten Septbr. 1832.

Vorgelesen Jung Schumann

Einnahme	Seite	Einnahme.	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banco Assignation Rub	Banco Assignation Cop
Augst	5	Für 84 gaz: Accumulatoren für den Unterhalt in dem hiesigen Depot	15	12½	"	"
		" 5 gaz Accumulatoren von die Mauren	1	"	"	"
		An Ihren Einkünft von Alten Linie Hirschgewehr verkauft	"	"	"	"
		" 2½ Esp Mehl à 1 Rub 2 Rub 50 Cop	"	"	"	"
		" 5/6 " Grütz — — 1 " 25.	"	"	"	"
		" 9 4½ gaz: Accumulatoren 4 " 90.	"	"	"	"
		" 105 Pak: Eisen — 1 " 75.	"	"	"	"
		" 10 Ct Fleisch à 19½ Cop 4 " —	"	"	"	"
		" 8 Esp Roggen à — 8 " 40 —	"	"	"	"
		" 2/6 " Erbsen — " 50 —	"	"	"	"
		" 2 Ct Salz à 35 — " 70 —	"	"	"	"
		" 4 " Salz à 30 — 1 " 20 —	"	"	"	"
		" 14 Eimer Brand 2 " 80.	28	"	"	"
27		Für 2597 gaz: Accumulatoren à 17½ Cop Lieferung 20 gaz: —	438.	72½	"	"
		" für die Accumulatoren verfallen — — —	25.	"	"	"
		An Gärtnern Abraham für Unterhalt gaz: Accumulatoren und Accumulatoren Lauf Lieferung verfallen	7	50	1	"
		An Wolf für 200 gaz: Accumulatoren à 18 Cop — —	36	"	"	"
		Ganzen 11 Rub Silber einzunehmen — —	"	"	41	25
		Summe	551	34½	42	25

Monat	Tag	Ausgaben.	Silber Münze Rub	Kop	Banco Assignation Rub	Kop
Aug.	11	An Die Lehrerin Mad. Pagel auf Conto d. Schulgeld	"	"	2.	"
	"	An Mad. Pagel laut Conto für 3 Zimmer Juli à 4½ Rub.	13.	50	"	"
		Dito " " " 1 Zimmer pro Augusto —	5	95	"	"
		Dito " " " 2/100 Pfd. Brenholz	2.	"	"	"
		Dito " " " 5 Pfd. Lichte à 25 Kop.	1	25	"	"
		Dito " " " 5 Pfd. Stearinlichte à 20 Kop.	1.	"	"	"
		Dito " " " 20 Pfd. Seife à 10 Kop. —	1.	"	"	"
		Für 1 Kalb von Dem Bauer Alexejew —	"	"	6	"
		An Dem Exekutions Diktus mit Einnahme in Sassenhof	"	"	2.	"
		An Herrn Pastor Baron Hahn Gehalt Anweisung für 2 Tage —	2.	"	"	"
		An Dem Schneider Moser auf Capital Zinsen 1 —	"	93⅓	"	"
		Denselben Interessen für 433 Rub. 65 Kop. à 6 pCt.	2.	18.	"	"
		Für 5 Pfd. Reine für die Kirchlampe à 20 Kop —	"	"	2.	50
		An Dem Nachtwächter Gehalt auf Conto d. Juli	"	"	"	20.
		An meine Sattlergesellschaft Monatslohn Dito	"	"	"	30.
		Für 6 Pfd. Grünspan zum Auszug der Kirchenlampe	6	95	"	"
		An Dem Bauer Jakob für verschiedene Arbeit	"	"	2.	"
		An Peter Zimmann für verschiedene Arbeit im Kirchhof	"	"	6	"
	26.	Für 6 Pfd. Lichte zum Gebrauch in der Kirche à 50 Kop.	"	"	3	"
	"	An Dem Schulzen Hirsch Wirtelgeld Diäten —	2	"	"	"
		Für 59 Arschin Leinen zum Dinaburg —	1	"	"	"
		Für 15 Tschetwert Weizen à 1 Rub. 75 Kop. —	2	62½	"	"
		Für 1 Kalb von Dem Bauer Jankel zum Essen	"	"	5.	"
		Für 1 paar Stiefel für Dem Diener Jakob —	"	"	6.	"
		An einen Bauer für geschnittene Zimmer und Leichenbesorgung	46	"	"	"
		An Diverse Schulgeld Extra — — —	60	"	"	60.
		Für 11 Pfd. Lichte zum Abend — — —	110	"	"	"
		Für 11 Pfd. Lichte zum Abend — — —	11	"	"	"
		Gegen 41 Rub. 62½ K. à vier pCt.				
		Summa	188.	3/4	41	65.
Sept.	1.	1839. Zum Neujahrsfeste Mundschenk Trinkgeld				

Summa 531 34½ 42. 95.

~~347.~~
124

Rachunek Miesięczny

Kassy za Augst 1832 roku

Przychod.

		Złoto ½ Imp. prob.	Złoto Dukaty	Srebro Ruble	Srebro kop.	Assygn. Ruble	Assygn. kop.
	Kassy Warszawskiey						
	Zostało z przeszłego mca.	10	26.	2095	29 72/172	695	100 21/24 178
Av. 1go	W. Feldman z wyiazd dochodu.	„	„	132.	107½	756	5 24 „
„ 5go	Michayło opłacił podatkow.	„	„	2.	80.	„ —	„ „
„ 5go	JW. Woiewodzina wyiazd.	„	„	100	„	„ —	„ „
„ 25go	W. Szyszko opłacił Intraty.	„	„	350	„	„ —	„ „
	Summa.	„ 10	26	3580	27 72/24	7771	9 24/24 178
	Rozchodu.	„	26.	2789	51½	7770	„
	Zostaie.	10	„	790	75 60/172	1	94 24/24 178
	Kassy Sternianskiey						
	Zostało z przeszłego mca	„	„	2858.	54.	98	11⅓
Av. 25go	z Kassy Warszawskiey powyzeno	„	„	„ —	„	209	„
„ 5go	JW. Woiewodzina z maiątkow opłaciła	„	„	400	„	„	„
	Summa			3258.	54.	517	11⅓
	Rozchodu	„	„	3235	7 5/6	517	1½
	Zostaie.	„	„	23	26⅙	„	9 5/6
	Kassy Galenskiey.						
	Zostało z przeszłego mca	„	„	175	2⅓	58.	27½
Av. 9go	W. Szerokowski opłacił Intraty.	„	„	300	„	„ —	„
„ 10	W. Nabel opłacił na rachunek długu	„	„	„ —	„	129	91
„ 25go	Od JW. Woiewodziny z Liflandz. Maiątku	„	„	400	„	„ —	„ „
„ 5go	Powyzeno z Kassy Warszawskiey.			299.	„	„ —	„ „
	Summa.	„	„	1074.	2⅓	188.	18½
	Rozchodu	„	„	1073.	80⅓	100	—
	Zostaie.	„	„	„	„	88.	18½

Rozchod	Złoto		Srebro		Assygn.	
	Ilość gr.	Dukaty	Ruble	kop.	Ruble	kop.
Kassy Warszawskiey						
Aug. 8. JW. Grabowi dano	„	„	„	45	„	„
„ „ Wrócono za bilety do sądu podług kwitu № 1	„	„	„	„	8.	„
„ 9. W. Petschowi pensyi — na kontrakcie	„	„	80	„	„	„
„ „ W. Kabelowi za Szpitalowych za 31 Dnia № 2	„	„	„	„	93	„
„ „ W. Petschowi na mięso przerachowane na kontrakcie	„	„	20	„	„	„
„ 16. JW Grabowi dano w Warszawie	„	„	150	„	„	„
„ 18. JW. Grabowi „ „	„	„	1000	„	„	„
„ 20. JW Grabowi „ „	„	4.	157.	33	„	„
„ 24. Za lekarstwa brane do Dworu Warszawy № 3.	„	Grabi	80	34	„	„
„ „ Za lekarstwa dla Włościan № 4	„	„	133	33⅓	„	„
„ 25. Pozyczono Kassie Galenskiey	„	„	299	„	„	„
„ „ „ „ Sternianskiey	„	„	„	„	419	„
„ „ Dano JW. Grabowi do Rygi	„	22.	985	6.	„	„
„ „ JE. Deringowey pensyi № 5	„	„	10	„	„	„
„ „ Na mięso do Lazaretu do 1 Augu 1832 № 6	„	„	„	„	50	„
„ 26. Alexandra Bohdanowey pensyi № 7	„	„	„	„	200	„
Summa	„	26.	2789	51⅓	770	„
Kassy Sternianskiey						
Aug. 5. Za podróżny dla JW Grabi Józefa	„	„	„	„	171	1½
„ 10 JW Grabowi dano	„	„	„	„	350.	„
„ „ W. Kabelowi z Szpitalowych za 32 Dnie	„	„	„	„	96	„
„ „ JW Grabowi dano do Petersburga	„	„	2000	„	„	„
„ 21 Za lekarstwa dla JW Grabi Józefa	„	„	20.	17½		
„ „ Za lekarstwa dla Włościan	„	Grabi	133	33⅓	„	„
„ 25. JW Woiewodzinie procentow	„	„	1072	67	„	„
Summa	„	„	3235.	17½	517	1½
Kassy Galenskiey						
Aug. 5. Za Lazaretu kwitowyis na proskiey	„	„	„	„	100	„
„ 8. JW. Grabowi dano	„	„	2.	„	„	„
„ 16. Za listy z Jakóbszatu przysłane z Zapisowo	„	„	4.	20	„	„
„ 24. Za lekarstwa dla Włościan	„	Grabi	133	33⅓	„	„
„ 25. Procentow JW. Woiewodzinie	„	„	984.	27	„	„
Summa	„	„	1073.	80⅓	100	„

Nomer 3.

Monatliche Tassen Recherung
der Wirthschaftlichen Oekonomie
vom 1ten Septbr bis 1te Octbr 1832.

ausgefertigt Düsseldorf

Monat	Tag	Einnahmen	Silber Münze Pud	Cop	Bon. od. Papier Rub	Cop
Sept.	7.	Auf der Hauptschule Casse zugelassen	350	"	"	
		Für 4 Pf. Fuß à 1 Rub 50 Cop	6	"	"	
		Für neun genommene Dijectat Stücke um die Einnahmen 6 1/2 Duf Hügzum 60 Cop 1/6 gnüz 20 Cop 2 gar Lumb à 20 Cop	1	20	"	"
		Auf die Gnadum Kunst verfallen	30	"	"	"
		Für 10 Duf Faß um Gewichten à 75 Cop	7	50	"	"
		Auf die Arrenda dem großen Krüzen im Städtchen	60	"	"	"
		Auf die Arrenda der Abschen Krüzel	50	"	"	"
		Grundzinsen von den Einnahmen der Mühl und alt Bud	30	"	192	"
		Dem Fuhr für die Lebensmittel Einkommen bis 7 Zoll	"	"	200	90
		Für 1 Gesten Fäß	15	"	"	
		Für 100 gar Lumbenein von dem Zapfel Lig	17	"	"	"
		gegen 382 Rub 50 Cop Bl: ausgewechselt	102	"	"	"
		Für 1/2 Imm Doppelt Lein.	4	50	"	
		" 1 Imm Mannheal Lein.	2	"	"	
		Für 100 gar Lumbeinen von Linse	97	"	"	"
		Summa	692	20	392	90

Monat	Tag	Ausgaben.	Silber Münze Rub	Cop	Banco 353. Assignat. 127 Rub	Cop
Sept	3	An den Maschinenmeister Pustoloff dem Anzug zu Lehm	"	"	1	20
	7.	Für 45 Arschin Band à 20 Cop d. M.	—	9	10	" "
		Für 4 Rüthen Stangen um die Soldaten zu geben	3	"	"	"
		Für Reparatur der Obrigkeits Wenden zum Anzug um dem Ignatz Schidlofski	—	6	"	"
		Für dem Lehrer Johann und dem Einsammler Ernst Pfahl gold. zu geben	—	4	"	"
		An die Zimmerleute gegeben in Abschlag	—	6	75	" "
		Für 16 Arshin Anzug Lehm von dem Brunnen Schesel		8	40	" "
		Für 10 Pf Segel zum gedrehten Faden	—	"	"	2 "
		2 Tonnen Salz mit Fuhr durch Sch. v. Schanny à 4 Rub		8	"	"
		" " 400 Dachpfl. Lattennagel à 2½ Cop		1	"	"
		" " 1500 Lattennagel à 2½ Cop		3	45	"
N.B.		Für 11 Pfosten zum Wagen à 10 Rub d. M. 110 Rub				
		" 20 dito — dito à 11 Rub — 220 "				
		" 11 dito — dito à 8 Rub 25 Cop 90 "		420	75	" "
		Für 11 Büsch zum Wagen à 7 Rub d. M. "		77	"	" "
		An Charkei für 1 Cop Pf Hundsklauen à 2½ Cop		84	75	" "
		dito " 7 Pf 12 Pf Talg à 7½ Cop		11	40	" "
		An Iwan Slucka und Kusma für gemachte Arbeit für die Fahrnisse etc etc	—	16	5	" "
		An 2 Juden wegen Gerichten arbeiten für 26 Wagen	—	4	"	" "
		An Simon Kanisoal für wegen 3 Fuhren und 17 Arschin	—	—	"	5 "
		Wegen 102 Rub d. M. nicht gegeben	—	—	"	382 50
		An die Feuerwächter für 2½ Schof Flachs zum Einnehmen Büsch à 2½ Rub d. Schof		680	"	" "
		Für 2 Pud 30 Fuhren zum Bauen Holz in Städtchen und Bauen angefangen à 175 Cop d. M.		3	97½	" "
N. 1	1	1839 Ausgaben zur Hauptjährlichen Reise	—	17	75	2 20
				692	20	392 90

355.
179

Rachunek miesięczny
kassy za miesiąc Septembes

Rozchod	Złoto		Srebro		Agyo grs.	
	½ Imp. Funty	Dukaty	Ruble	Kop.	Ruble	Kop.
Kassy Warszawskiey.						
Zostało	10		790	76	1	95
7bra 7= W. Feldman wmiot dochodu wmiot			108	3⅓	4	65
Obra 1= „ Tenże „ — „ „ „			17	75	2	20
„ Kassa Galicyska za utrzymanie Doktora y Lazaretu			242	47	—	—
„ — za Produkta do Rzeszy			38	8	—	—
„ — Wybandlowano na Srebro			450	81	80	—
„ — S. Sternmanskiey za Doktora y Lazarett			450	81	—	—
„ — „ za Produkta do Rzeszy			33	78	—	—
Summa	10		1761	68⅓	58	80
Rozchodu			1245	17	50	—
Zostaie	10		516	51⅓	8	80
Kassy Sternianskiey.						
Zostało			23	26⅔	—	10
Obra 1= W. Schöning opłacił Intraty			460	—	—	—
„ — „ W. Pzbinfeld „ „ „			199	12	—	—
Summa			682	38⅔	—	10
Rozchodu			617	59	—	—
Zostaie			64	79⅔	—	10
Kassy Galicyskiey.						
Zostało				22	88	18¾
7bra 5= W. Izraelowicz opłacił Intraty			162	—	—	—
29„ W. Joseffi — „ — „ — „			500	—	—	—
5= Kassa Warszawska Opłaciła za W. Woicrosk			400	—	—	—
5= za Kassy Warszawskiey pożyczono			280	55		
„ — Wybandlowano na Srebro					150	—
Summa			1342	77	238	18¾
Rozchodu			1237	45	230	—
	—	—	105	32	8	18¾

Rozchod.	Złoto Imperiały	Złoto Dukaty	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygnaty Ruble	Assygnaty Kop.
Kassy Warszawskiey						
Febr. 3. JW. Graffom dano			181	12	50	
5. W. Pylińskiemu dano			20			
30. Kassie Galeńskiey zapłacono			400			
Obr. 1 JP. Feldmanom dano			350			
" Kassie Galeńskiey przysłano			280	55		
" Zmehandlowano na Assygnaty			13	50		
Summa			1245	17	50	
Kassy Sterniewskiey						
Febr. 5. W. Pylińskiemu dano			15			
30. Za Obory Styrniewskie Milanowi			100			
" Za 20 Arszynow Sukna			11			
" Za 1. Łott Jedwabiu				20		
" Za 3 prnty Żyta I. Jeziorowi i Wegrowi Bochony			3	80		
" Za 3 prny S. Indrzej			3			
" Na Utrzymanie Doktora y Lazaretu			450	81		
" Za prowiant do Rzeczy			33	78		
Summa			617	59		
Kassy Galeńskiey						
Febr. 3. Za Listy z Jarobzina			1	40		
5. W. Pylińskiemu			15			
30. JW. Graffom Odesno			900		230	
" Na Utrzymanie Doktora y Lazaretu			242	47		
" Za Prowiant do Rzeczy			38	8		
" Zmehandlowano na Assygnaty			40	50		
Summa			1237	45	230	

359.
180

Mein Testament und

Codicill

am 4t October 1832.

vorauf sich regiert das hier drin Thaler S. M. 375 lap:
vorfand in Laufe der Jahre mein Vermögen mit
vermehrt in Laufe der Jahre mein Vermögen mit

8375 Thaler Berl. Cour zwanzig Jahr. —

Activa.

Jahr und Monat	Tag	Namen der Debitoren-	Capital.				Interessen.			
			S. H.		B.co Assig.		Silbermünz		B.co Assig.	
			Rub.	Cp.	Rub.	Cp.	Rub	Cp.	Rub.	Cp.
1832 April	22.	für Kammerbauthellat			6000				240	
1831 Mai	15	für Dito			2000				80	
1831 Aug.	19.	für Dito			3000				200.	
1825 Aug.	13	Mein Bruder Alexander			3000				180	
1831 Sept.	1.	für Inscriptions Pfein von 1000 R.S.H.	890				50			
1830 Sept	30	für Lombard Billet			2000				80.	
1832		Inscriptions Pfein von 4500 R.S.H.	4050				225			
		Summa Summarum	4940		18000		275		780.	

Passiva.

Jahr und Monat	Tag	Namen der Creditoren.	Capital				Interessen			
			Silbermünz		B.co Assig.		Silbermünz		B.co Assig.	
			Rbl.	Kp.	Rbl.	Kp.	Rbl.	Kp.	Rbl.	Kp.
1825 Jan.	14.	Meinen Sohn für sein Patrimonium	16000.							
1831 März	20	Fräulein Jonickeff			2000				120	
1829 Mai	20	Meine Mutter	900				45.			
1825 Juni	6	Derselben	2500				125.			
" "	13	Den Erben des Tischler Thomas			192	50			11	55.
" "	16	Mademoiselle Kahl	300				18.			
" "	24.	Sohn von Hunt	11000.				660.			
" "	"	Den Priester Siemaleuics	600				36.			
" "	"	Madame Gailewicz			7000				420.	
" "	"	Derselben			6600				396.	
" "	"	Derselben	1000				60.			
1832 July	25.	Den Anton Tetz	250		100.		15		6.	
1832 Jul	31.	Moser	300				18.			
1831 Aug.	31.	Meinen Sohn	5000				250.			
1825 Oct.	4.	Meine Mutter	19069	76.			953	49.		
1826 Oct.	26.	Derselben	2500				125.			
1827 Oct.	31.	Die Waisen Dorf			90				5	40
1824 Nov.	1.	Meine Mutter	2200				110.			
		Summa Summarum	61619	76	15982	50	2415	49	958	95

363.
1 D 2

No. 7.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warschauer Oeconomie
von 1ten October bis den 1ten Novbr. 1832.

Ausgefertigt Dünaburg [illegible]

Monat	Tag	Einnahmen.	Silber Münze Rub.	Cop.	Banknoten Rub.	Cop.
Aug.	10	Für verkaufte rauhe Wolle in Rückzahlung				
		gekommen — — — —	110	"	"	"
	"	Für Banknoten 2518 Stück Einwechslung von			"	
		Wolle in Gross à 18 Cop.: III: gesetzt.			"	"
		à 42 Stück Summe — —	445	68	"	.
"	14	Für 2 Pfd Hefen von Glasow Schmal — —	2	80	.	.
		1 Stück Einwechslung dazu — —	"	20	"	"
"		Für verkaufte Visitkarten Zimmermann-				
		Civilchaft 24 Stück Einwechslung à 80 Cop	"	"	19	20
"		Grundzinse zurückgekommen — —	"	"	50.	"
"		Rückzahl — " — " — " —	"	"	8	25½
"	31.	Für verkaufte Visitkarten von die Mennon-				
		a. — 2 Pfd Hefen — —	2	80	"	"
		b. — 33 Stück Einwechslung à 20 Cop	6	40	"	"
		c. 2 Zimmer und 1 Saal à 125	2	50	"	"
		d. 2/6 Pfd Tonnystrument — —	"	40	"	"
		Gegen 68 Rub: Silber eingetauscht —	"	"	255.	"
			570.	78.	332.	43½

Ausgaben. –

Datum	Nummer		Silber-Münze Rub	Cop	Papier-Assignation Rub	Cop
Oct.	11	An Iwan Mironow und Konsorten auf die Insel Kolgujew			1	20
	"	Für 35 Pf. Lunte zum Gouvernements Depot à 20 Cop				70
	"	Lohn und Mittagbrod von 2 Gouvernements Bauern und 1 Weib welche Kartoffeln pflanzten —			20	"
"	14	An Mironow und Konsorten auf Kolgujew —		"	"	60
	"	Für 2 Pud Lunte auf das Gouvernements Magazin	"	5	"	"
	"	An Kupfer für die Gouvernements Arbeiter Zinnerne Gefäße für 1 Rubel —		1		
	"	An Iwan Pawlowitsch Lopatin auf Lotsen d. Jahr		7	50	"
"	17.	Für 84 Arschin Leinwand à 80 Cop —		"		67
	"	An die Matrosen für auf Lotsendienst d. Jahr				80
"	28.	Für Reinigung und Kalfatern 4 Gouvernements Boote		2		
	"	Idem — 1 Pfund Glas —		16		
	"	Idem — 10 Pud Kreide		6	50	"
	"	Idem — 8 Pf. Leim —		1	20	"
	"	An die Gehilfen mit Lebensmitteln versehen —				3
	"	Dem Lotsen Wenland auf seinen Gehalt		15		
	"	Für 6 Tonnen Salz und Fässer und Kalfat		28	50	83 "
	"	An dem Glasser Schmerl für Laternen Lampen in die Wohnungen Arrangi à 80 Cop		12	80	"
	"	Für Reparaturen der Lampen in der Festungsmauer Leuchtthurm Häuser etc. und 2 Laternen zum Hafen		2		
	"	An den Zimmermann Wiwel Orlowsky für die Arbeit der Gouvernements Wallen Burg —		"		150
	"	Für den Burg der Wohnungen Arrangi etc. etc —		"		50
	"	Arbeitslohn der 4 Matrosen vom 24ten July bis 21ten Oct. in 94 Tagen à 12½ Cop Silber		36	75	"
	"	Lohn und Mittagbrod für 1 Lotsen und Gouvernements Bauern — — — —				20
	"	An Pf. Wiwetta vom Prigo mitgegeben		16	"	"
	"	Gegen 255 Rub. Banco eingewechselt —		68	"	"
Nov.	1.	1832 Für Hinterlassene Verschiedene Casse —		349	53.	13. 13½
				570	78	33. 43½

367.
194

Rachunek Miesięczny
Kasy za Miesiąc Oktober. –
1832 roku. –

Kłamrowski

	Przychod	Złoto ½ Imperiały	Złoto Dukaty	Srebro Ruble	Srebro kopy	Assygnac. Ruble	Assygnac. kopy
	Kassy Warszawskiey						
	Zostało z przeszłego mca	10. „		516	51⅓	8	80
Okto. 1.	Przedano Simmi 200 Cegiet. —	„ — „	„	1	25	„ — „	„
Do 30.	W. Borowski pożyczył. —	„ — „	„	400	„	„ — „	„
Now 1.	W. Bilewicz opłacił podatkow. —	„ — „	„	88	„	„ — „	„
Do 1.	W. Feldman wniosł do Kasy. —	„ — „	„	349	53	13	13½
„ „	Do JW. Grafa Alexandra	„ — „	„	93	80	„ — „	„
„ „	Wyhandlowano na srebro po 27 r. 30 k.	— „	„	„ — „	„	935	
„ „	Wyhandlowano na srebro po 81 r. 80 k. za 600.	—		„ — „	„	3780	—
	Summa.	— 10. „		1378	70⅓	4706	93½
	Rozchodu.			1372	75½		
	Zostaie.	10 „		„ — 6	3⅔	4706	93½
	Kassy Sternianskiey						
	Zostało z przeszłego mca	„ — „		64	70⅙	„ — „	10⅚
Okto. 20.	W. Schöning opłacił Intraty. —	„ — „	„	267	„	„ — „	„
Do 20.	W. Pszczołowski do rozrachunku. —	„ — „	„	90	„	1000	—
„ „	Wyhandlowano na srebro po 81 r. 80 k. za 300. —	„		„ — „	„	1530	—
	Summa	„ — „	„	421	70⅙	2530	10⅚
	Rozchodu	„ — „	„	421	18.	„ — „	„
	Zostaie. —	„ — „	„	„ — „	61⅙	2530	10⅚
	Kassy Galicyiskiey						
	Zostało z przeszłego mca	„ — „	„	105 109.	32	8.	18½
Okt. 20.	Do W. Jozefskiego wzięto do Rozrachunku	„ — „	„	400	„	„ — „	„
Do 30.	W. Bukiszewicz 2ga ratta za 1832 rok Jn.	„ — „	„	1112	50	„ —	„
Do „	W. Szczotkowski opłacił Intraty. —	„ — „	„	50	„	„ — „	„
Do Do	Wyhandlowano na srebro po 81 r. 80 k. za 300.	„ — „	„	„ — „	„	5760.	—
	Summa.	„ — „	„	1671	82	5768	18¼
	Rozchodu. —	„ — „	„	1669	6	„ — „	„
	Zostaie. —	„ — „	„	2.	76	5768	18¼

	Rozchod.	Złoto ½ Imperiałów	Złoto Dukaty	Srebro Ruble	Srebro Kopy	Assygna Ruble	Assygna Kopy
	Kassy Wileńskiej						
Octo: 3	Wo Winiewiczowi za rok 1832 pensyi	„ —	„ —	„ 75	„ —	„ —	„
do 10	Dano JP. Deringowey pensyi. —	„ —	„ —	10	„	„ —	„
do 30	Jeyze Dano pensyi. —	„	„	10	„	„ —	„
Nov: 1	Przehandlowano na assygnaty. —	„	„	255	25½	„ —	„
do do	Przehandlowano na Assygnaty	„	„	1092	50	„ —	„
	Summa	„	„	1372	75½	„ —	„
	Kassy Sterniańskiey						
Octo: 28	Zapiawri do Apteki. —	„	„	4	„	„ —	„
do „	Przehandlowano na assygnaty	„	„	417	18	„ —	„
	Summa	„	„	421	18	„ —	„
	Kassy Galenskiey						
„	Dano JWo Graffowi Alexandrowi	„ —	„ —	23	50	„ —	„
Octo: 3	Wo Winiewiczowi roczney pensyi	„	„	75	„	„ —	„
do do	Przehandlowano na Assygnaty. —	„	„	1570	56	„ —	„
	Summa	„	„	1669	6	„ —	„

371.
186

Nomen 5.

Monatliche Cassen Rechnung
der Wirthschaftlichen Oeconomie
von 1ten November bis den
1ten Decembr 1832.

angefangen bey Nro 1 Schluß

Monat	Tag	Einnahme	Silber Münze Thlr	Sgr	Pf	Gold Agio Thlr	Sgr	Pf
Nov.	14.	Von Wirth den ganzen Einkauf empfangen	21	.	.	.		
"	"	Für 200 Pfd. Einwechslung von Silber à 17 Sgr.	34	.	.	.		
"	"	Für gutbefundene Deputatzulage auf dem Zeichenamt Viechtach	24	.	.	.		
"	"	Für 6⅔ Loth Feilen von dem Messer Lieken à 60 Sgr.	380	"	"			
"	"	Für 1988 Pfd. Einwechslung von Meyer herrührt à 18 Sgr. gesetzt als Zulage à 6½ Pfd.	353	7½	"	"		
"	20	Für 3⅓ Loth klein Münzen à 50 Sgr.	1	16⅔	.	.		
"	"	Für 2 Pfd. Einwechslung von dem Klempner Hilde	"	20	.	.		
"	"	Von dem Einnehmer auf Abschlag	100	"	"			
		Dito — Grundzinsen	24	.	.	.		
"	1	Einem Stab Silber ausgetauscht	"	135	"			
		Summa	580	3⅓	135	.		

Datum	Monat	Abzahlen.	Silber Münze Rub:	Cop	Bancio Assignat. Rub	Cop
Nov.	15	An Iwan Kamenoff in Kristeln für Heilung der Kindigen Zeugenschaft	1	.	.	.
"	"	Für 2½ Pud Hühnerfedern	7	50	"	.
"	"	An den Juden Jankel Berger für Fuhrlohn 19 Faß à 20 Stof Bier und 3 Stof kleinen Brandt à 15 Cop	4	25	"	"
"	"	Für 6 Pferde Hafer mit Einladung	3	.	"	"
"	"	An Sanktpetersburger Manufakturen Handlung d. Quittung	"	.	1	.
"	"	Für 1 Pud Kandel zum Manufakturen Büro	"	"	3	.
		1 Kalbfell dazu	"	"	1	50
		30 Eier	"	"	"	90
"	"	Für Einsatz Tuch und Kommission im Verkauf	"	1	.	.
25.		An Iwan Jürkan Abrechnung gegen 14½ Mandel und für Viertel Heu für 2½ Monate	14	07½	.	.
"	"	An den Muschik Lukas		60	"	"
"	"	An den Kaufmann und den Bürgher Thomas für 2 Kalbe mit Hagen		6	.	.
"	"	An die Mutter für 45 Faß Arbeit à 12½		5	53	"
		Für 8 Pf. Eisen an Adam Hasen		"	"	1
		An den Juden Bince Fuhrlohn für 98 Anker Brand à 10 Cop d. M.		9	80	"
"	"	An Iwan Klemens Gehilfe für Arbeit 123 Pf. Hühner gefangen à 15 Cop		"	18	45
		Dem Schulzen für Reparieren 2 Balken zum Haus			1	.
		Dem Hausmann Fischkalben von der Einquartirung Hühner		"	1	.
		Für Hausmann von Hofe		"	1	.
		2 Klafter Zaunstaken zum Hühnerhof		"	2	.
		1 Eßlöffel Hafer reparirt		"	"	50
		1 Pfund in Hausmann Butter		"	1	.
		1 Zeitung in Hausmann Stall zum Essen		"	1	.
		2 Hühner Hühnerhof in der Küche Brandt		"	2	.
"	"	An den Alten Kirchen Schmied Salz für Metzgold		"	52	.
"	"	An den Hausknecht für 9 Pfund Hausen Hausen Salz für Militär à 5 Rub:		"	45	"
"	"	An Hausen Salzmesser Hausen zugehören		63	65	
"	"	Hagen 135 Rub: Banco einzuschicken		36	.	.
Beilen	1	Für Hühnerhofen Abrechnungen Rasse abzugeben		2	160 2/3	65
		Summa		580	33/3	135.

188 375.

Rachunek Miesięczny

Kassy za November 1832 roku.

	Przychód	Złoto ½ imp.	Złoto Dukat	Srebro Rubbl	Srebro wop.	Assygna Rubbl	Assygna wop.
	Kassy Werklanskiey						
	Zostało z przeszłego mca	10.	„	6.	3⅓	4706	93½
Nowe: 10	W. Janowski opłacił podatkowe.	„	„	131.	76.	„ — „	„
ś. 14	W. Brzycho opłacił Intraty.	„	„	200.	„	„ — „	„
ś. „	W. Borowski opłacił podatkow. —	„	„	134.	66⅔	„ — „	„
ś. 20	W. Janowski Intraty 2ey ralty za 1832.	„	„	4100.	„	„ — „	„
„ „	Od W. Greffa gotówką wzięto. —	„	„	610.	24½	400.	„
„ „	Kassa Sternianska zwróciła. —	„	„	„ — „	„	419.	„
„ „	ś. Galenska ś.	„	„	„ — „	„	500	„
„ „	Wyhandlowano na Srebro. —	„	„	„ — „	„	500	„
	Summa	10.	„	1482.	70 5/6	6525.	93½
	Rozchodu	„	„	215.	50.	6453.	76½
	Zostaie.	10.	„	1267	20 5/6	72.	17
	Kassy Sternianskiey						
	Zostało z przeszłego mca.	„	„	„ — „	61⅙	2530	10 5/6
Now: 13	W. Saleinfeld opłacił podatkow. —	„	„	171. —	28.	„ — „	„
ś. 14	W. Schoning podatkow. — — — „	„	„	158. —	10½	„ — „	„
ś. 20	W. Bohuszewicz z Sternian podatkow.	„	„	260 —	59⅓	„ — „	„
ś. ś.	Jenie na conto Intraty. — „ —	„	„	764.	40⅔	„ — „	„
ś. 27	W. Saleinfeld na conto Intraty. —	„	„	150. —	„	„ — „	„
„ „	Wyhandlowano na Srebro. —	„	„	„ — „	„	3000.	„
	Summa	„	„	1504.	99 23/37	5530.	10 5/6
	Rozchodu	„	„	899.	25.	5279.	14.
	Zostaie.	„	„	605.	74 23/37	250.	96 5/6
	Kassy Galenskiey.						
	Zostało z przeszłego mca	„	„	2.	76.	5768	18½
Now: 18	W. Bohuszewicz gotówką Obie ratty	„	„	263.	50	„ — „	„
„ „	Wyhandlowano na Srebro. — „ — „	„	„	„ — „	„	700	„
	Summa.	„	„	266.	26.	6468	18½
	Rozchodu	„	„	193.	„	6382	19½
	Zostaie	„	„	73.	26.	85.	98 5/6

Rozchód	Srebro Ruble	rop	i Assygna Ruble	rop
Kassy Warklanskiey.				
Now: 20e JW. Grafowi dano.	„	„	10.	„
„ „ W: Pikowi pensyi.	„ 75.	„	„	„
„ „ Opłacono podatkow w Skarbowości	„	„	6443.	76½
„ „ Wydano w podróży do Dunaburga	2.	50.	„	„
„ „ Przehandlowano na Assygnaty.	138.	„	„	„
Summa.	215.	50.	6453.	76½
Kassa Sterniańska				
Now: 20e Piotr Siemionow Mularow Obory Hrend:	3	75	„	„
ſ: ſ: Temuś do rozrachunku na fundament.	15.	„	„	„
„ „ W: Winiewiczowi pensyi za ½ roku.	50.	„	„	„
„ „ Przehandlowano na Assygnaty.	828.	„	„	„
„ „ Wydano w podróży do Dunaburga	2.	50	„	„
„ „ Kassie Warklanskiey zwrócono.	„	„	419	„
„ „ Zapłacono podatkow w Skarbowości	„	„	1860	11½
Summa.	899	25	2279.	11½
Kassy Galenskiey.				
„ „ Przez omyłkę w Restauracyi w Ostrowcu przy	4	„	„	„
„ „ Kassie Warklanskiey zwrócono.	„	„	500	„
„ „ Przehandlowano na Assygnaty.	189.	„	„	„
„ „ Zapłacono w Skarbowości podatkow.			5882.	19½
Summa.	193.	„	6382.	19½

379.
190

Beilage C.

Monatliche Cassen Rechnung

der Landwirthschaftlichen Oeconomie von 1ten December 1832 bis den 1ten Januar 1833.=

Ausgefertigt Düna Pastorat

Monat	Tag	Einnahmen	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Assignation Rub	Banko Assignation Cop
Dec	2	Von dem Küfer Hyacinth Schmidt für 3 Pud: Einnahmen Grundgeld und Umschreiben für 1832.	"	60	"	"
		für 1/2 Pud Talg dito —	"	60	"	"
		Für die Abnahme der grossen Krüge und Bottige	1	50	"	"
		für 100 Pud Einnahmen von Stolz und Co. Kaufl.	1	7	"	"
		1 Zinn Marschal dito — — —		2	"	"
		für verschiedene Depositschein der Zinnmeister				
		Feder Civilcanzlei 5 Pud Hinzgen —	"	"	24	"
		dito — 24 Pud Einnahmen	"	"	20	88
		dito — 1 Pud Langsam —	"	"	3	80
	24	für 2627 Pud: Einnahmen von Simon 16 Cop.				
		zusammen Einnahme 35 Pud: —	427	68	"	"
		Zu wenig abgenommen 11 Pud Einnahmen auf	1	95½		
		für 1 Pud 11 Pud Einnahmen	1	53	"	
		für 1 Zinn und Zinn - dito — — —	"	"	5	"
		Für die Abnahme der Schüssen Krüge —	35	"	"	"
		Von dem Einnahmeschein von Kupferstein	84	40	"	"
		Grundzinse — — — —	27	11	"	"
		Von dem Wanklenschen Einzahlungsschein empfangen	32	"	"	"
		Saldo 24 Rub: Silber einzahlungsschein N 3785 —	"	"	90	"
		Summa	779	87½	168	68

Tag	Nr.	Ausgaben.	Silber Münze Rub	Kop	Banco Agio Rub	Kop
Dec	2.	An Anna Ignatjewa Polz gesetzlichen Lohn		5		
		Für 1 Pfund Anna Diner gegen Zettel für 3 Jahr		3		
		Für 20 Stück Schindel zum Decken der Kanzlei à 60 K			19	
		An Anna Küchenjungen Schaufel für verschiedene Arbeit				
		An Anna Polz 1776 Küchen Quart Hausmiete	11	60		
		An 2 Pferde Quart Stroh von gestern Abend gegeben			32	95
		Dito für Winterweg 36 Pf. Heu	24	47		
		" " Dito 20 " Heu				
		" " Dito 5 "				
		Dito für Anna Petroff 11 Pud 24 Pf. Mehl à 1 Rub 26 K				
		" " 5 " 10 Pfund Hefen 8 " 40				
		" " 2000 Doppel Cartonagel 5 "				
		2000 Cartonagel 3 " 40				
		2 Tabaks Möbelblatt — 1 " 50	31	56		
		An die Abtheilungs Arbeiter für die Arbeit mit Pferden			1	
		An Anna Petrowa Gehalt mit Einbehaltung der Reparation			2	
		Für 3 Pfund Anna Kämmen			3	20
		Für 2 Pf Kämmen zu Gnädig genommen			2	40
		Anna Sabler Stärke für reparirten Winterweg 1 Pfund 50 Zolotnik	1	50		
		An Anna Küchenjungen Viktor gesetzlichen Lohn		5		
"	12.	An Simon Tabakjungen Lohn	20			
		Für 40 Pf Hefen zum gnädigen Backen			4	
		An die Tabaks Arbeiter Kinder Geld		2		
		Für 15 Arschin Band sortirten zu Binden à 10 K		1	50	
		An Chazki Quart Besoldung für gelieferte 60 Pf Heu	30			
		" " Stroh für 25 Pf 10 Pf Roggen à 7½ K	3	95		
		Für Anna Petrow zu St. Viktor gelieferte Quart Heu	1	5		
		Anna Antipow Lean Birkenbesen gesetzlich		2		
		Sadenskoi Jefimow Birkenbesen gesetzlich		2		
		Anna Petrow Schmalz für Englischen Anstrich im Lazareth			2	
		Anna Timofejewa Leder Civilsachen Anstrich im Arbeits Hause			45	41
		Dito für Anna für Ballen von der Tabaksmühle Hefen			40	
		Für verschiedene Reparaturen in der Tabaksmühle Hefen & Mehl			6	
		Für Anna Petrowa die Badeschalen im Lazareth			8	
		Für 7 Tage Arbeit einer Mannsperson à 12½ Kop		87½		
		Für 24 Tannenen Bäsen zum Lazareth für Anna			2	20
		Für 1 Beil und 2 Hufeisen Nägel			3	
		Anna Tschetwerikowa mit Einbehaltung aufgesetzt			2	
		Für 100 Pf Heu und Stroh Heu à 105 Kop	105			
		Heu 90 Pud Banco-Anrechnung	24			
Januar	1. 1833	Für Hiesigen Waarenhandlungs Casse ab:	470	99½	3.	59.
		Summa	779.	87½	168.	68.

385.
192

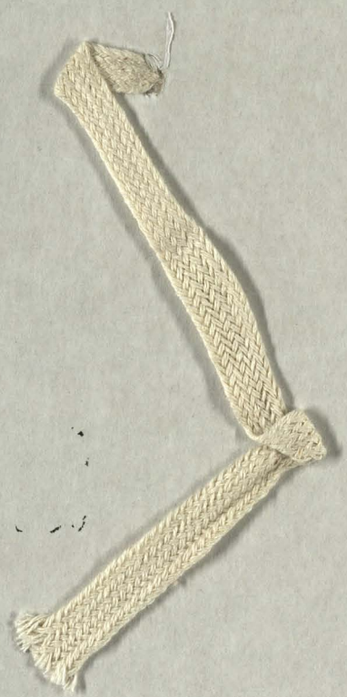
Rachunek Miesięczny.

Kassza December 1832 Roku.

Przychod.		Złoto		Srebro		Assygna	
		½ Imperiały	Dukaty	Ruble	kop.	Ruble	kop.
	Kassy Warkalnskiey						
	Zostało z przeszłego mca	10.	„	1267.	20 3/4	72.	17.
Abra 8	W. Sloman wniosł do chodu	„	„	241.	60 2/3	„ —	65
S. 28	W. Szysko Intraty z Eleonorhoffa	„	„	733.	25.	„ —	„
S. 29	W. Billewicz Intraty 1ma ratha za 1832 rok	„	„	800.	„	„ —	„
S. 30	Od W. Sloman a wzięte	„	„	150.	„	„ —	„
„ „	Od W. Graffa	„	„	650.	„	„ —	„
„ „	Kassa Galeniska zwróciła	„	„	700.	„	„ —	„
	Summa	10.	„	4542	6 1/2	72.	82.
	Rozchodu	„	„	3959.	67 1/2	39.	„
	Zostaie	10.	„	582.	39 1/2	33.	82.
	Kassy Sterniańskiey.						
	Zostało z przeszłego mca	„	„	605.	74 23/27	250.	96 5/6
Abra 8	W. Schöning wniosł Intraty	„	„	800.	„	„ —	„
S. 29	W. Bohuszewicz Intraty z Stymian	„	„	1222.	60.	„ —	„
S. 31	W. Szteinfeld opłacił Intraty	„	„	1400.	„	„ —	„
S. 31	W. Schöning opłacił Intraty	„	„	616.	21.	27.	„
	Summa	„	„	4644	55 23/27	277.	96 5/6
	Rozchodu	„	„	4598	36.	6.	95.
	Zostaie	„	„	46.	19 23/27	271.	1 5/6
	Kassy Galeniskiey.						
	Zostało z przeszłego mca	„	„	73.	26.	85.	98 3/4
Abra 8	W. Szerechowski pod akcyz zwrócony	„	„	144.	93.	„ —	„
S. 11	W. Szerechowski Intraty	„		160.	„	„ —	„
S. 30	Jenze wniosł Intraty	„	„	350.	„	„ —	„
	Summa	„	„	728.	19.	85.	98 3/4
	Rozchodu	„	„	701.	„	„ —	„
	Zostaie	„	„	27.	19.	85.	98 3/4

Rozchod

			Srebro. Ruble	Srebro. kopo	Assygna. Ruble	Assygna. kopo
		Kassy Werklanskiey.				
Abs.	10.	Dano Leśniczemu Kiepie pensyi. —	5.	„	„ —	„
d°	11.	Leśniczemu Masabskiemu pensyi. —	15.	„	„ —	„
„	„	Dano W. Graffowi. —	1000.	„	„ —	„
d°	22.	W. Pelchowi dano. —	50.	„	„ —	„
„	„	Za papier na Paszport. —	„ —	„	5.	„
„	„	Na Kancellaryę Kaznaczeyską. —	„ 1.	„	„ —	„
„	„	W. Sandersowi oddano. —	300.	„	„ —	„
„	„	W. Graffowi Alexandrowi. —	200.	„	„ —	„
„	„	Walickiemu za Woz płacowego. —	3.	75	„ —	„
„	„	Za papier wydziele opisowe Dusz rewizyonych. —	„ —	„	6	„
„	„	Za pozwane prozby o zbiegłych Małcierskich Chłopach.	„ —	„	1.	„
„	„	W. Schöningowi za 4 Woni. —	85.	60.	„ —	„
„	„	Jemu za Sprawunki z Rygi. —	„ —	„	27.	„
„	„	Posłano do Rygi. —	2300.	„	„ —	„
		Summa.	3959	67½	39.	„
		Kassy Sternianskiey.				
„	„	Na Kancellaryę Kaznaczeyską. —	1	„	„ —	„
Abs.	29.	Ober-Leśniczemu Eytwidowi pułtorczney pensyi	25.	„	„ —	„
d°	d°	Pusiewowi podług rachunku zapłacono. —	41.	75.	„ —	„
„	„	Zapłacono w Kiszym Chiemskim Sądzie. —	„ —	„	6.	95.
„	„	Za pozwane prozby. —	„ —	„	1.	„
„	„	Schöningowi zapłacono wedle rozrachunku. —	530	61.		
„	„	Posłano do Rygi. —	4000	„	„ —	„
		Summa.	4598	36	6.	95.
		Kassy Galenskiey.				
„	„	Dano na Kancellaryę Kaznaczeyską. —	1.	„	„ —	„
„	„	Zwrócono Kassie Wantanskiey. —	700.	„	„ —	„
		Summa.	701.	„	„ —	„



СКЦ "ОРІЄНТИР"
вул. Чигиринська 42-Б,
м. Львів, 79037
(032) 293-86-37, 247-95-45